

THOMSON

FR

SB400BTWS
SYSTEM 2.1
BARRE DE SON AVEC CAISSON
DE BASSE SANS FIL



MODE D'EMPLOI

AVANT D'UTILISER CET APPAREIL, VEUILLEZ LIRE
ATTENTIVEMENT CE MODE D'EMPLOI ET LE CONSERVER
AFIN DE POUVOIR LE CONSULTER ULTÉRIEUREMENT.

Démarrage	2	Avertissement concernant les piles	9
Avertissements et consignes de sécurité	2	Spécifications techniques	11
Contenu de la boîte	4	Protection de l'environnement	12
Description des pièces	5	Informations supplémentaires	12
Pour commencer	6	Déclaration de conformité	12
Utilisation	7	Garantie	13

Démarrage

- Sortez l'appareil de la boîte.
- Retirez tous les matériaux d'emballage du produit.
- Placez les matériaux d'emballage dans la boîte ou jetez-les en toute sécurité en respectant les consignes de tri sélectif figurant sur l'emballage de l'appareil.

Avertissements et consignes de sécurité

Vous devez avoir lu et compris toutes les instructions avant d'utiliser cet appareil. En cas de dommages dus au non-respect des instructions, la garantie ne s'appliquera pas.



1. Ne dormez pas avec le produit.
2. Lors de l'utilisation du produit, il doit être placé à au moins 20 cm de distance du corps humain.
3. Ne retirez jamais le boîtier de cet appareil.
4. Ne placez jamais cet appareil sur un autre équipement électrique.
5. Protégez le cordon d'alimentation de façon à éviter de marcher dessus ou de le coincer, particulièrement au niveau des fiches, des prises de courant et du point de sortie de l'appareil. Vérifiez que la tension d'alimentation correspond à la tension indiquée sur la plaque à l'arrière de l'appareil. Lorsque vous débranchez le cordon d'alimentation CA, retirez toujours la fiche de la prise. Ne tirez jamais sur le cordon. Avant de brancher le cordon d'alimentation secteur, assurez-vous d'avoir effectué tous les autres branchements.
6. Utilisez uniquement des équipements/accessoires recommandés par le fabricant.
7. Confiez toutes les réparations de l'appareil à des réparateurs qualifiés. Une réparation est nécessaire quand l'appareil a été endommagé d'une quelconque manière, notamment :
 - si le cordon d'alimentation est endommagé ;
 - en cas de déversement de liquide ou d'insertion d'objets dans l'appareil ;
 - en cas d'exposition de l'appareil à la pluie ou à l'humidité ;
 - si l'appareil ne fonctionne pas normalement ;
 - ou si l'appareil est tombé.
8. La plaque signalétique se trouve sur la partie inférieure de l'appareil. Assurez-vous de disposer d'un espace suffisant autour de l'appareil pour la ventilation. Ne bloquez jamais les orifices de ventilation. Ne couvrez pas l'appareil avec un textile. Cet appareil doit être utilisé dans un climat tempéré, à l'abri de la lumière directe du soleil, des flammes nues, de la chaleur, des appareils de chauffage, des cuisinières ou de tout

autre appareil (y compris des amplificateurs) qui génère de la chaleur. Ne l'installez pas à proximité de sources de chaleur.

9. Les batteries (bloc-batterie ou piles installées) ne doivent pas être exposées à une chaleur excessive, comme les rayons du soleil, un incendie, etc.
10. Débranchez l'appareil avant de le nettoyer. Ne lubrifiez aucune partie de cet appareil. Nettoyez-le avec un chiffon humide. N'utilisez pas de produits abrasifs ni de nettoyeurs agressifs.
Assurez-vous de toujours pouvoir accéder facilement au cordon d'alimentation, à la fiche ou à l'adaptateur, afin de pouvoir débrancher cet appareil de la prise secteur si nécessaire.
11. N'utilisez pas cet appareil à proximité d'un point d'eau. Il ne doit pas entrer en contact avec des gouttes ni des éclaboussures. N'utilisez pas cet appareil dans un environnement humide ou mouillé.
12. Débranchez cet appareil en cas d'orage ou si vous n'allez pas l'utiliser pendant une longue période.
13. Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus, ainsi que par des personnes présentant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances, à condition qu'ils soient surveillés ou aient reçu des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et comprennent les risques encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
14. Cet appareil doit être alimenté uniquement en très basse tension de sécurité correspondant au marquage figurant sur l'appareil.
15. La batterie doit être retirée de l'appareil avant que ce dernier soit mis au rebut. L'appareil doit être débranché de l'alimentation lorsque vous retirez la batterie.
16. Placez l'appareil à l'endroit souhaité et déroulez le câble d'alimentation. Insérez le câble dans la prise d'alimentation et allumez cette dernière si nécessaire.



Le symbole de l'éclair dans un triangle équilatéral alerte les utilisateurs de la présence de tensions électriques dangereuses non isolées à l'intérieur de l'appareil, suffisamment fortes pour présenter un risque d'électrocution.



Le point d'exclamation dans un triangle indique la présence de consignes importantes relatives au fonctionnement et à l'entretien (réparation) dans la documentation accompagnant l'appareil.

Matériau de classe II	
Courant continu	
Courant alternatif	
Pour une utilisation à l'intérieur uniquement	



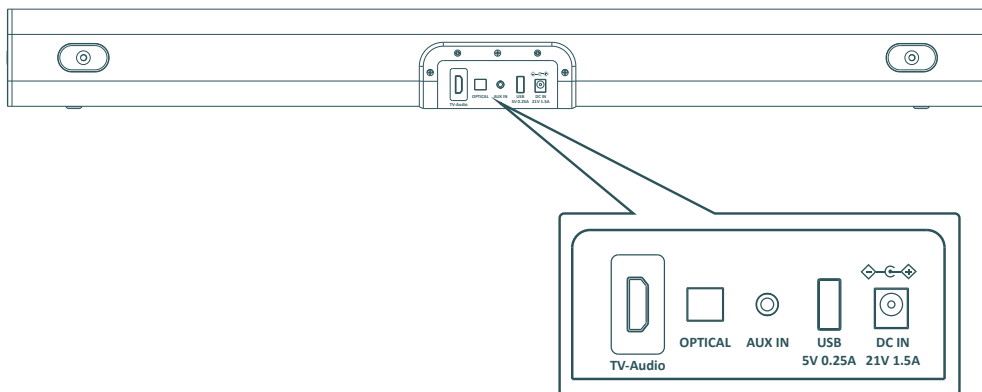
Veillez tenir compte des informations suivantes : utilisez uniquement l'alimentation électrique indiquée ci-dessous.

Contenu de la boîte

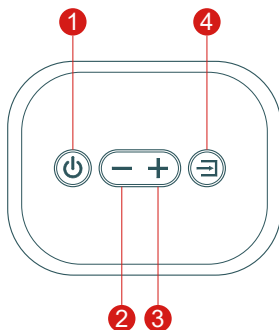
Vérifiez et identifiez le contenu de l'emballage :

- Barre de son
- Caisson de basse sans fil séparé
- Télécommande
- Feuille avec QR code menant au manuel d'utilisation
- Câble 3,5 mm à 3,5 mm
- Câble optique
- Adaptateur secteur pour la barre de son
- Câble d'alimentation pour le caisson de basse

Description des pièces



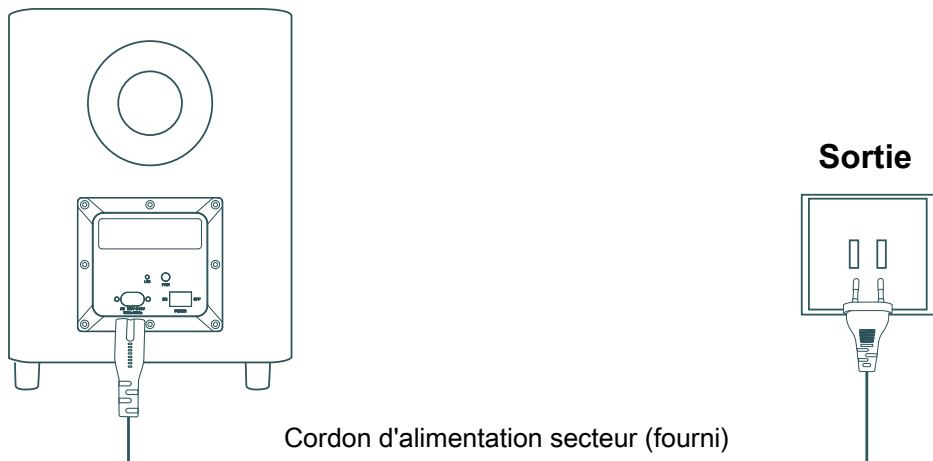
- Optical** Digital Audio In (optique) - Se connecte à la sortie digitale (optique) d'un appareil externe.
- TV Audio** Entrée AUDIO TV - Se connecte à la prise TV haut débit sur un téléviseur.
- AUX** AUX (3,5 mm) - Se connecte à la sortie analogique d'un appareil externe.
- USB** USB - Se connecte à un lecteur USB pour lire des fichiers audio directement via la barre de son.
- DC** Entrée secteur (entrée alimentation électrique) - Se connecte à l'adaptateur secteur.



1. Bouton d'alimentation pour allumer et éteindre
2. - : appuyez brièvement pour réduire le volume, appuyez longtemps pour passer à la piste précédente.
3. + : appuyez brièvement pour augmenter le volume, appuyez longtemps pour passer à la piste suivante.
4. Bouton Source d'entrée. Appuyez brièvement pour faire défiler les différentes entrées : (Bluetooth/AUX/OPT/TV/USB ; appuyez longtemps pour rétablir le volume initial par défaut et les effets sonores MUSIC

Pour commencer

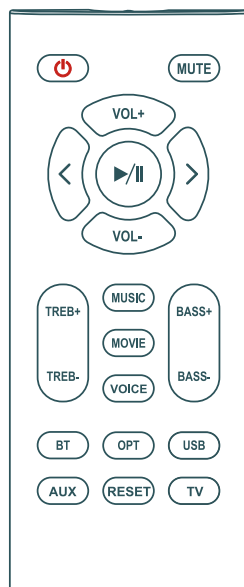
CAISSON DE BASSE



1. Allumez la barre de son et appuyez sur le bouton BT de la télécommande pour passer en mode Bluetooth.
2. Allumez le caisson de basse, le témoin de fonction à l'arrière clignotera rapidement.
3. La barre de son se jumelle automatiquement avec le caisson de basse. Lorsque la connexion est réussie, le haut-parleur émet un message vocal et le témoin de fonction du caisson de basse reste bleu fixe.

Si le caisson de basse ne parvient pas à se connecter à l'enceinte, le témoin de fonction continue de clignoter. Dans ce cas, appuyez deux fois brièvement sur le bouton situé à l'arrière du caisson de basse pour lancer le jumelage automatique.

TÉLÉCOMMANDE

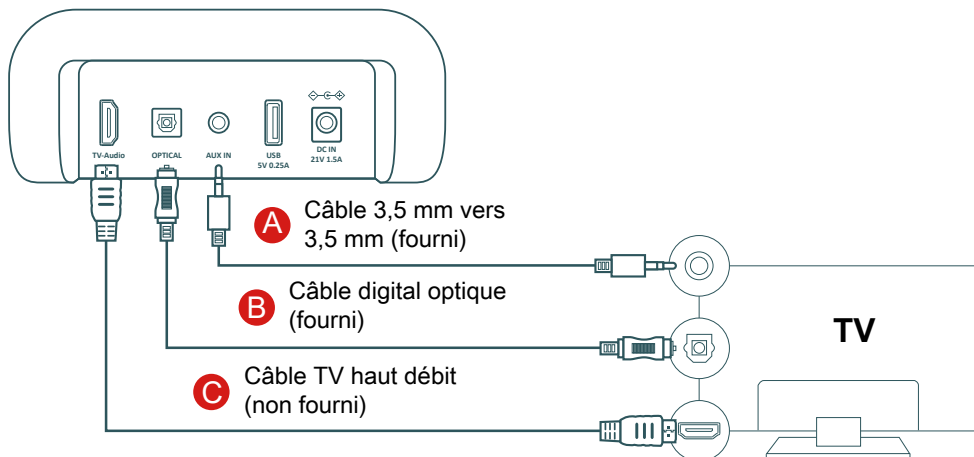


	 :	bouton alimentation
MUTE :		muet/son
VOL+ :		augmentation du volume
VOL- :		diminution du volume
< :		piste précédente
> :		piste suivante
	 :	lecture/Pause
TREB+/TREB- :		augmenter ou diminuer les aigus
BASS+/BASS- :		augmenter ou diminuer les basses
MUSIC :		mode musique
MOVIE :		mode film
VOICE :		mode voix
BT :		appuyez brièvement sur le mode Bluetooth pour procéder au jumelage, appuyez longuement pour déconnecter la connexion Bluetooth.
OPT :		mode optique
USB :		mode USB
RESET :		restaurer les réglages d'usine
AUX :		mode auxiliaire
TV :		mode TV

Utilisation

CONNEXION TV

Arrière de la barre de son



Méthode A : connexion à l'aide d'un câble 3,5 mm vers 3,5 mm

1. Connectez l'entrée Auxiliaire de la barre de son à la sortie d'un périphérique (lecteur Mp3 ou autre) à l'aide d'un câble 3,5 mm vers 3,5 mm.
2. Sélectionnez le témoin LED jaune en appuyant sur le bouton AUX de la télécommande ou sur le bouton « Input » sur le côté de la barre de son.

Méthode B : connexion à l'aide d'un câble optique

1. Connectez l'entrée optique de la barre de son à la sortie d'un périphérique (télévision ou lecteur dvd/blueray) à l'aide d'un câble optique.
2. Appuyez sur le bouton « OPT » de la télécommande ou sur le bouton « Input » sur le côté de la barre de son, et le témoin LED deviendra BLANC.
3. Réglez la sortie audio du téléviseur sur « PCM ». (Plus d'informations dans le paragraphe « Réglage du "PCM" sur votre téléviseur »)

Si le son du téléviseur est inaudible, appuyez sur le bouton « OPT » de la télécommande ou sur le côté de la barre de son pour passer au mode OPTIQUE. La LED deviendra blanche et le son du téléviseur sera diffusé.

Méthode C : connexion à l'aide d'un câble TV

1. Connectez le port TV Audio de la barre de son au port de sortie audio TV du téléviseur à l'aide d'un câble TV.
2. Sélectionnez le témoin LED VERT en appuyant sur le bouton « TV » de la télécommande, ou appuyez sur le côté de la barre de son.
3. Réglez la sortie audio du téléviseur sur « PCM ». (Plus d'informations dans le paragraphe « Réglage du "PCM" sur votre téléviseur »).

RÉGLAGE DU « PCM » SUR VOTRE TÉLÉVISEUR

S'il n'y a pas de son provenant du téléviseur ou de la barre de son alors que tous les câbles sont correctement connectés et que la couleur du témoin LED est correcte (connexion optique ou TV), réglez vos paramètres TV comme suit :

1. Appuyez sur Menu sur la télécommande du téléviseur.
2. Sélectionnez « Paramètres audio ».
3. Sélectionnez « Audio avancé ». Certains téléviseurs n'ont pas de menu « Audio avancé » et peuvent afficher différents paramètres audio à la place.
4. Sélectionnez « Mode de sortie audio » ou « Mode de sortie audio digitale ».
5. Sélectionnez « PCM » comme mode de sortie audio.
6. Appuyez sur « OK » pour enregistrer les paramètres

Les paramètres de sortie audio digitale peuvent différer selon les marques de téléviseurs, veuillez vérifier le mode d'emploi de votre téléviseur.

FONCTIONNEMENT EN BLUETOOTH

1. Allumez la barre de son et passez en mode Bluetooth en appuyant sur le bouton BT sur la télécommande ou sur le bouton « Input » sur le côté de la barre de son, le témoin s'allume bleu.
2. Accédez à la rubrique Réglages de votre appareil source (téléphone portable, tablette, etc.) et cherchez les appareils Bluetooth à proximité : vous trouverez « SB400BTWS » dans la liste.
3. Appariez votre appareil avec « SB400BTWS ».
4. Jouez les pistes audio sur votre appareil et réglez le volume comme vous le souhaitez.
5. Appuyez longuement sur BT pour déconnecter le jumelage.

Remarque : la distance de connexion maximale est d'environ 10 mètres. Placez votre enceinte Bluetooth aussi près que possible de l'appareil pour éviter que la connexion ne soit perturbée.

VEILLE AUTOMATIQUE

Quand aucune musique n'est jouée depuis un appareil connecté, l'appareil se met automatiquement en mode veille si :

- vous n'appuyez sur aucun bouton pendant 10 minutes ;
- le périphérique connecté n'a transmis aucune donnée audio depuis 10 minutes.

DÉPANNAGE

Problème	Solution
Aucun son	Vérifiez que le témoin d'alimentation est bien ALLUMÉ.
	Essayez d'augmenter le volume.
	Assurez-vous que les câbles audio sont bien connectés et que l'entrée est bien réglée sur la barre de son.
	Vérifiez s'il y a un signal de sortie depuis la source audio.
Impossible de se connecter via Bluetooth	Assurez-vous que la barre de son est réglée sur l'entrée Bluetooth ; dans d'autres modes d'entrée audio, le Bluetooth ne peut pas être apparié ou connecté.
	Déconnectez tout appareil Bluetooth en maintenant appuyé le bouton BT sur la télécommande, puis réessayez.
La barre de son SB400BTWS ne s'allume pas.	La distance efficace de transmission Bluetooth est de 10 mètres, pensez à bien l'utiliser sans dépasser cette distance.
	Essayez de connecter un autre appareil Bluetooth.
	Vérifiez si l'appareil est bien branché sur le secteur, et si l'interrupteur de la prise secteur est bien allumé.

Avertissement concernant les piles

Ce produit contient une pile ou des piles.

- Utilisez les piles correctement afin d'éviter toute blessure ou un incendie causé par une fuite, une surchauffe, une explosion, une érosion ou tout autre dommage.
- Conservez et tenez les piles neuves et usagées hors de portée des enfants ou de toute personne vulnérable. Si le compartiment à pile(s) ne se ferme plus correctement, arrêtez d'utiliser le produit.
- Si le liquide d'une pile alcaline entre en contact avec la peau et/ou les yeux, rincez-les immédiatement à l'eau claire et consultez un médecin.
- Si une fuite de liquide de pile alcaline se produit, essuyez le liquide avec un chiffon et remplacez la pile avec une nouvelle.
- N'avez pas la/les piles. Si une pile est avalée, elle peut provoquer de graves brûlures internes en 2 heures à peine et causer la mort. Si les piles sont avalées, contacter immédiatement un centre anti-poison et consultez un médecin.

- Utilisez des piles AA Ni-MH, alcalines ou au lithium.
- Ne chargez pas ces piles. Le chargement de piles non rechargeables entraîne des émissions de gaz et/ou de chaleur pouvant provoquer des explosions et/ou des incendies.
- N'utilisez pas différents types de piles ou des piles neuves et anciennes en même temps.
- Insérez les piles selon la polarité (+ et -) correcte.
- Ne mettez pas en contact les mêmes pôles des piles.
- Retirez rapidement les piles épuisées. Risque d'explosion de la pile si celle-ci n'est pas correctement remplacée ou si l'appareil n'est pas utilisé durant un certain temps.
- Remplacez la pile avec un modèle identique ou équivalent.
- Les piles (ou bloc de piles ou batterie) ne doivent pas être exposées à une chaleur excessive, comme la lumière du soleil, le feu, etc.
- Ne chauffez pas les piles et ne les jetez pas au feu ou dans l'eau.
- Ne retirez pas les piles avec des pinces métalliques et n'utilisez pas d'objet métallique tel que la pointe d'un stylo ou des pinces. Évitez de déformer, d'écraser et de perforer les piles.
- Ne démontez pas les piles.
- Couvrez les extrémités des piles avec du ruban afin d'éviter les explosions et la combustion lorsque vous devez les mettre au rebut.
- Veillez au respect de l'environnement lors de la mise au rebut des piles
- Ne jetez pas les piles avec les déchets ménagers ordinaires.
- Lors de la mise au rebut des piles, veillez à respecter la réglementation locale en vigueur.

 AVERTISSEMENT PILE GARDER HORS DE PORTEE DES ENFANTS Ne pas ingérer la pile, risque de brûlure chimique. En cas d'ingestion, en à peine 2 heures, la pile bouton peut causer des brûlures internes sévères qui peuvent être mortelles. En cas de soupçon d'ingestion d'une pile, ou d'introduction dans une partie quelconque du corps, demander immédiatement un avis médical.	
--	---



Risque de feu ou d'explosion si les batteries sont remplacées par d'autres de type incorrect. L'élimination d'une batterie dans un feu ou un four chaud ou le fait de découper ou de broyer mécaniquement une batterie peut provoquer une explosion.

Le fait de laisser une batterie dans un milieu aux températures extrêmement élevées peut engendrer une explosion ou la fuite d'un liquide ou d'un gaz inflammable.

Une batterie soumise à une pression atmosphérique extrêmement faible peut causer une explosion ou une fuite de liquide ou de gaz inflammable.

Le produit est conçu pour fonctionner dans un climat tempéré et ne doit pas subir de températures extrêmes.

Veillez consulter les informations sur l'emballage extérieur concernant la sécurité et l'électricité avant d'installer ou d'utiliser l'appareil.

Spécifications techniques

Barre de son	10W x 4	Caisson de basse	60W x1
Puissance de crête	70 W/caisson de basse, 50 W/barre de son	Fréquence sans fil	2 402 - 2 480 MHz
Puissance RMS	60 W/caisson de basse, 40 W/barre de son	Version du Bluetooth	5.3
Consommation d'énergie	0,9 W	ERIP	2,24 dbm
Entrée d'alimentation pour le caisson de basse	CA 100V-240V 50/60Hz	Distorsion	< 1 %
Entrée d'alimentation pour la barre de son	DC21V/1,5A	Fréquence de l'enceinte	40 Hz - 20 KHz
Impédance de l'enceinte	3Ω/woofer, 4Ω/haut-parleur large bande	Entrée	Bluetooth, TV, Optique, USB, AUX in
Rapport S/B	≥ 80 dB	Haut-parleur	8"x1, 3"x4
Nom de jumelage Bluetooth	SB400BTWS	Distance de transmission	10 m
Dimensions de la barre de son	858 x 112,5 x 87mm	Dimensions du caisson de basse	300 x 250 x 328 mm

Caractéristiques techniques de l'adaptateur

- FIT-POWER
- Adaptateur :TP04-210150E
- CA 100V-240V 50/60Hz
- 21 V 1,5 A, 31,5 W
- Rendement moyen en mode actif : 89,23 %
- Rendement à faible charge (10 %) : 82,6 %
- Consommation électrique sans charge : 0,09 W

Dans un environnement avec des décharges électrostatiques, l'appareil risque de s'éteindre. L'utilisateur doit alors recharger la batterie et réinitialiser l'appareil en l'allumant pour choisir le mode approprié et régler à nouveau l'heure.

Protection de l'environnement



Votre produit a été conçu et fabriqué avec des matériaux et composants de grande qualité, qui peuvent être recyclés et réutilisés.

Il convient d'attirer l'attention sur les aspects environnementaux de l'élimination des batteries.



La présence de ce symbole de poubelle barrée signifie que ce produit est couvert par la directive européenne 2002/96/CE. Veuillez vous informer du système local de collecte séparée pour les produits électriques et électroniques. Veuillez agir selon les règles locales et ne jetez pas vos anciens produits avec les ordures ménagères. En assurant l'élimination correcte de ce produit, vous aidez également à prévenir les conséquences potentiellement négatives pour l'environnement et la santé humaine.

Informations supplémentaires

- Afin d'économiser de l'énergie, lorsque l'appareil n'émet aucune sortie sonore pendant un certain temps, il se mettra automatiquement en mode de veille. Il peut être rallumé en appuyant sur le bouton POWER.
- S'il y a un appel entrant alors que le système SB400BTWS est connecté à votre téléphone portable pour lire de la musique, la musique est immédiatement mise en pause lorsque vous répondez à l'appel et la lecture reprendra une fois l'appel terminé (selon le type de téléphone portable, la lecture pourra parfois rester en pause après la fin de l'appel.)
- Le mot Bluetooth®, la marque et le logo sont des marques déposées appartenant à Bluetooth SIG, Inc. et toute utilisation de ces marques par Bigben Interactive est sous licence. Les autres marques et noms commerciaux appartiennent à leurs propriétaires respectifs.
- THOMSON est une marque déposée de Talisman Brands, Inc. utilisée sous licence par BigBen Interactive.
- Ce produit a été fabriqué et vendu sous la responsabilité de Bigben Interactive.
- THOMSON, et le logo THOMSON sont des marques utilisées sous licence par Bigben Interactive. Pour plus d'informations : www.thomson-brand.com.

Déclaration de conformité

- Par la présente Bigben Interactive déclare que l'équipement radioélectrique du type SB400BTWS est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante : <https://www.bigben.fr/support>

Garantie

Ce produit est garanti par Bigben pendant une durée de 2 ans à partir de la date d'achat sauf dans les pays de l'Espace Économique Européen offrant une durée de garantie plus longue. Nous vous recommandons de conserver votre ticket de caisse pour toute réclamation. La garantie couvre les pannes dues à un matériel défectueux, un élément manquant ou à un vice de fabrication. Dans ce cas, contactez notre support technique. Pour tout problème avec un produit défectueux, rapprochez-vous de votre point d'achat muni de votre ticket de caisse. La garantie ne couvre pas les problèmes d'utilisation non conforme.

Support

<https://www.bigben.fr/support>

support@bigben.fr

Made in China

Fabriqué par BIGBEN INTERACTIVE SA

396-466, Rue de la Voyette CRT2

59273 FRETIN - France

www.bigben.eu



Fabricant : Bigben Interactive FRANCE

396-466, rue de la Voyette - CRT2

59273 Fretin, France

Vertrieben von Bigben Interactive DEUTSCHLAND GmbH

Walter Gropius Str. 28, 50126 Bergheim, Deutschland

Distribué par Bigben Interactive Belgium s.a./n.v.

Boulevard d'Angleterre 2 / Bte 4

1420 Braine l'Alleud

Gedistribueerd door Bigben Interactive NEDERLAND b.v.

's-Gravelandseweg 80, 1217 EW Hilversum, Nederland

Distribuido por Lineas Omenex Metronic S.L.

Pol. Ind. Can Salvatella - Avda. Arraona 54-56

08210 Barberà del Vallès (BCN) - España

Distribuito da Metronic Italia s.r.l

via Marconi 31, 20071 Vermezzo con Zelo (MI), Italia

HOTLINE

FRANCE, du lundi au vendredi (sauf jours fériés)

9h-12h / 14h-17h : 02 47 34 63 38

9h-18h : www.bigben.fr/support (Chatbot)

ou support@bigben.fr

DEUTSCHLAND, Montag bis Freitag von

09:00 bis 18:00 Uhr (außer an Feiertagen)

Tel.: 02271-9047997

Mail: support@bigben-interactive.de

BELGIQUE, customerservice@bigben-interactive.be

NEDERLAND, customerservice@bigben-interactive.nl

ESPAÑA / PORTUGAL, soporte@metronic.com

Tel.: +34 93 713 26 25

ITALIA, tecnico@metronic.com - Tel.: 02 94 94 36 91

OTHERS, from monday to friday (except on public holidays)

9.00 am - 6.00 pm: www.bigben.fr/support (Chatbot)

or support@bigben.fr

FABRIQUÉ EN CHINE / MADE IN CHINA

www.bigben.eu

THOMSON

EN

**SB400BTWS
SYSTEM 2.1
SOUNDBAR WITH WIRELESS
SUBWOOFER**



OPERATING INSTRUCTIONS

PLEASE READ THIS USER MANUAL CAREFULLY BEFORE
OPERATING THIS UNIT AND RETAIN FOR FUTURE REFERENCE.

Getting started	16	Warning about batteries	23
Safety warning and notice	16	Technical specifications	25
What's in the box	18	Care for the environment	26
Description of parts	19	Additional information	26
To start	20	Declaration of conformity	26
Use	21	Warranty	27

Getting started

- Take the appliance out of the box.
- Remove all the packaging from the product.
- Place the packaging inside the box or dispose of it safely in compliance with the waste sorting instructions shown on the product packaging.

Safety warning and notice

You must read and understand all the instructions before using this appliance. The warranty will not apply if damage is caused by failure to follow the instructions.



1. Don't sleep with the product.
2. The product must be at a minimal distance of 20 cm from human body when working.
3. Never remove the casing of this device.
4. Never place this device on other electrical equipment.
5. Protect the power cord from being walked on or pinched, particularly at plugs, convenience receptacles, and the point where they exit from the device. Make sure that the power voltage corresponds to the voltage printed on the back label. When you unplug the AC power cord always pull the plug from the socket. Never pull the cord. Before connecting the AC power cord, ensure you have completed all other connections
6. Only use attachments/accessories specified by the manufacturer.
7. Refer all servicing to qualified service personnel. Servicing is required when the device has been damaged in any way, such as :
 - damaged power-supply cord,
 - spilled liquid or objects have inserted into the device,
 - the device has been exposed to rain or moisture,
 - the device does not operate normally,
 - or the device has been dropped.
8. The rating label is placed on the bottom side of apparatus.
 Make sure there is enough space around the product for ventilation.
 Do not block any ventilation openings Do not cover the appliance with any textile items.
 The use of this device must be done in moderate climates, away from direct sunlight, naked flames, heat, heat registers, stoves, or other apparatus (including amplifiers) that produce heat. Do not install near any heat sources.

9. Batteries (battery pack or batteries installed) shall not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire, etc.
10. Unplug before cleaning. Never lubricate any part of this device. Clean the appliance with a soft cloth. Do not use abrasives or harsh cleaners.
Ensure that you always have easy access to the power cord, plug or adaptor to disconnect this device from the power if necessary.
11. Do not use this apparatus near water. It must not be in contact with dripping or splashing. Do not use this unit in wet or damp conditions.
12. Unplug this device during lightning storms or when unused for long periods of time.
13. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
14. This appliance must only be supplied at safety extra low voltage corresponding to the marking on the appliance.
15. The battery must be removed from the appliance before it is scrapped. The appliance must be disconnected from the supply mains when removing the battery.
16. Place the unit in the desired position and unravel the mains cable. Insert the cable into the supply socket and switch on if applicable.



The lightning bolt symbol within an equilateral triangle alerts users to the presence of dangerous uninsulated electrical voltages inside the appliance that are strong enough to present a risk of electric shock.



The exclamation mark inside a triangle indicates the presence of important operating and maintenance (repair) instructions in the literature accompanying the appliance.

Class II material	
Direct current	
Alternating current	
For indoor use only	



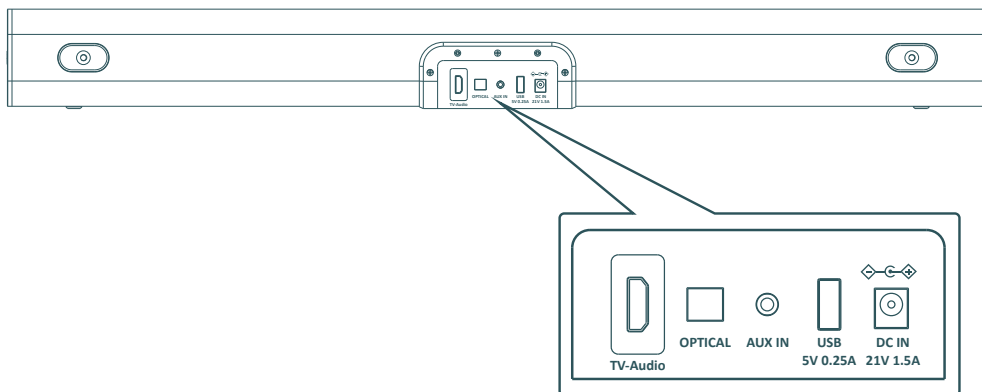
Note the following information: Only use the power supplies listed below.

What's in the box

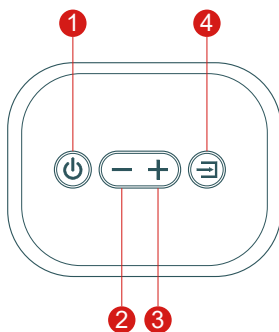
Check and identify the contents of the packaging:

- Soundbar
- Separate wireless subwoofer
- Remote control
- Leaflet featuring the QR code for the instructions for use
- 3.5mm to 3.5mm cable
- Optical cable
- Power adaptor for soundbar
- Power cable for subwoofer

Description of parts



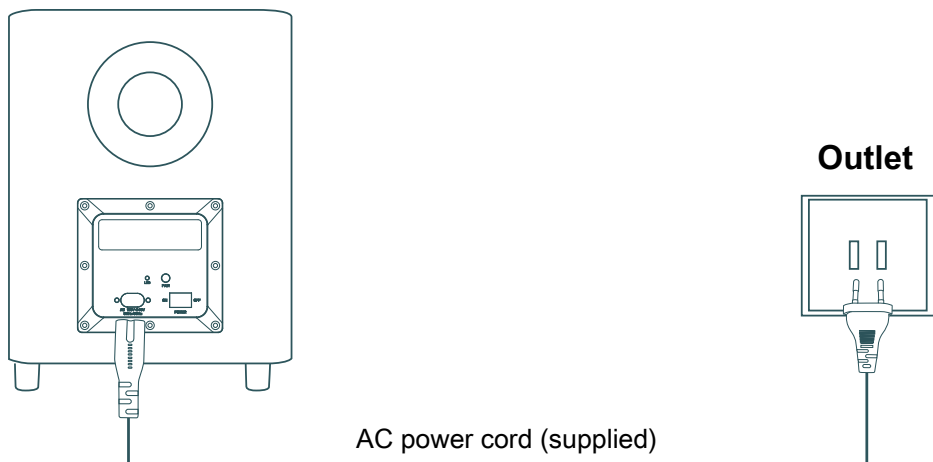
Optical	Digital Audio In (optical) - Connect to the digital (optical) output of an external device.
TV Audio	TV Audio input - Connect to the broadband TV socket on a TV.
AUX	AUX(3.5mm) - Connect to the Analog output of an external device.
USB	USB - Connect a USB Drive to play audio files directly through the Soundbar.
DC	DC IN (Power Supply In) - Connect the AC/DC power adaptor.



1. Power button to switch on/off
2. - : Short press to reduce the volume, long press to switch to the previous track.
3. + : Short press to increase the volume, long press to switch to the next track.
4. Input source button. Short press to switch between input modes: (Bluetooth/ AUX / OPT / TV/ USB; long press to restore the initial default volume and MUSIC sound effects

To start

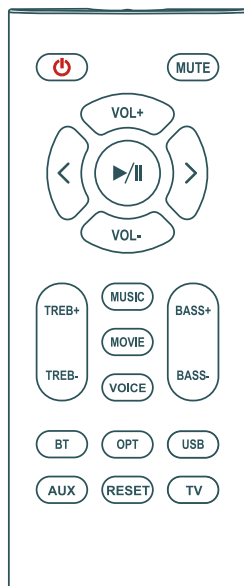
SUBWOOFER



1. Power on the soundbar and press the BT button on the remote control to switch to Bluetooth mode.
2. Power on the subwoofer and the function indicator on the back will flash rapidly.
3. The soundbar will automatically pair with the subwoofer. When the connection is successful, the speaker will emit a voice prompt, and the subwoofer's function indicator will stay solid blue.

If the subwoofer fails to connect to the speaker, the function indicator will keep flashing. In this case, quickly press the button on the back of the subwoofer twice to allow the speaker and subwoofer to pair automatically.

REMOTE CONTROL

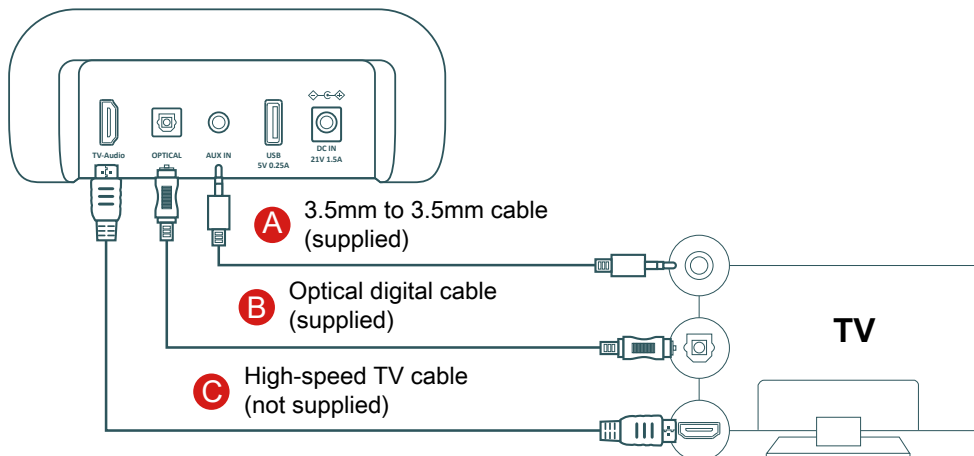


Power button	Power button
MUTE:	Mute/Unmute
VOL+:	Volume up
VOL-:	Volume down
<:	Previous track
>:	Next track
Play/Pause	Play/pause
TREB+/TREB-:	Increase or decrease treble
BASS+/BASS-:	Increase or decrease bass
MUSIC:	Music mode
MOVIE:	Movie mode
VOICE:	Voice mode
BT:	Short press the Bluetooth mode to proceed to pairing, long press to disconnect the Bluetooth connection
OPT:	Optical mode
USB:	USB mode
RESET:	Restore factory settings
AUX:	AUX mode
TV:	TV mode

Use

CONNECTING WITH A TV

Back of Sound Bar



Method A. Connecting using a 3.5mm to 3.5mm cable

1. Connect AUX on the Soundbar to the AUDIO OUT jack of a device (MP3 player or other) using a 3.5 mm to 3.5 mm cable.
2. Select "Yellow" led indicator by pressing the "AUX" button on the remote or "input" on the side of the Soundbar.

Method B. Connecting using an Optical cable

1. Connect the OPTICAL AUDIO IN jack on the Soundbar to the AUDIO OUT jack of a device (TV or DVD/Bluray player) using an optical cable.
2. Press the "OPTICAL" button on the remote or "input" on the side of the Soundbar, and the LED indicator will be WHITE.
3. Set the TV's audio output to "PCM". (More information in the "Setting 'PCM' on your TV" paragraph)

If TV sound is inaudible, press the "OPTICAL" button on the remote or on the side of the Soundbar to switch to "OPTICAL" mode. The LED will be White and TV sound is played.

Method C. Connecting using a TV cable

1. Connect the TV Audio on the Soundbar to the TV Audio out port of the TV with an TV cable.
2. Select the "GREEN" LED indicator by pressing the "TV" button on the remote or on the side of the Soundbar.
3. Set the TV's audio output to "PCM". (More information in the "Setting 'PCM' on your TV" paragraph).

SETTING "PCM" ON YOUR TV

If there is no sound from TV or Soundbar when all cables are connected properly and the LED indicator light is correct (Optical or TV Audio connection) , adjust your TV settings as below:

1. Press "Menu" on the TV's remote control.
2. Select "Audio Settings."
3. Select "Advanced Audio" - some televisions may not have an "Advanced Audio" menu and may list various audio settings instead.
4. Select "Audio Output Mode" or "Digital Audio Output Mode."
5. Select "PCM" as the current audio output.
6. Press "OK" to save the settings.

Some TV brands may differ for Digital Audio Output Settings, please check your TV manual.

BLUETOOTH OPERATION

1. Turn on soundbar and switch to Bluetooth mode by pressing "BT" button on the remote or "input" on the side of the Soundbar, the indicator turns to blue.
2. Go to setup section on your source devices (mobile phones, tablets, etc) and search for nearby Bluetooth devices, you will find "SB400BTWS" in the list.
3. Pair your device with "SB400BTWS".
4. Play audio tracks on your device and adjust the volume to a desired level.
5. Long press "BT" to disconnect Bluetooth.

Remark: The maximum connection distance is around 10 meters. Please place your Bluetooth speaker as close as possible to this device to avoid connection getting disturbed.

AUTO STANDBY

When no music plays from a connected device, the product automatically switches to standby if:

- No button is pressed for 10 minutes,
- No audio from a connected device for 10 minutes.

TROUBLESHOOTING

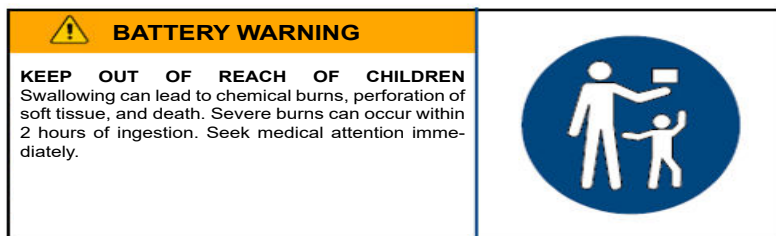
Problem	Solution
No sound	Check if the power indicator light is ON.
	Try to increase the volume.
	Ensure the audio cables are firmly connected and the input is set correctly on the soundbar.
	Check whether there is a signal output from the audio source.
Cannot connect via Bluetooth	Make sure the soundbar is switched to Bluetooth input, in other audio input modes Bluetooth cannot be paired or connected.
	Disconnect from any Bluetooth device by press and hold the BT button on remote, then try again.
The SB400BTWS soundbar does not turn on	Effective Bluetooth transmission range is 10 meters, please make sure operation is within the range.
	Try another Bluetooth device for connection.
	Check whether mains power is connected or whether the wall outlet is switched on.

Warning about batteries

This product contains one or more batteries.

- Use batteries correctly to prevent any injury or fire caused by a leak, overheating, explosion, erosion or other damage.
- Keep new and used batteries out of the reach of children or any vulnerable person. Stop using the product if the battery compartment does not close properly.
- If the liquid from an alkaline battery comes into contact with the skin and/or eyes, rinse immediately with fresh water and consult a physician.
- If an alkaline battery leaks, wipe up the liquid with a cloth and replace the battery with a new one.
- Do not swallow the battery/ies. If swallowed, a battery can cause severe internal burns in 2 hours and can cause death. If batteries are swallowed, contact a poison centre immediately and consult a physician.
- Use AA Ni-MH, alkaline or lithium batteries.
- Do not charge these batteries. Charging non-rechargeable batteries causes gas and/or heat emissions that can cause explosions and/or fires.
- Do not use different types of battery or a mixture of new and old batteries at the same time.

- Insert the batteries according to the correct polarity (+ and -).
- Do not put the same battery poles in contact with each other.
- Remove dead batteries quickly. There is a risk of the battery exploding if this is not replaced correctly or if the appliance is not used for a period of time.
- Replace the battery with an identical or equivalent model.
- The batteries (or battery pack) must not be exposed to excessive heat, such as sunlight, fire, etc.
- Do not heat batteries and do not dispose of them in fire or water.
- Do not use metal pliers or metal objects such as the point of a pen or tweezers to remove batteries. Avoid deforming, crushing or piercing batteries.
- Do not disassemble the batteries.
- Cover the ends of the batteries with tape to prevent explosions and combustion when these need to be scrapped.
- Be environmentally friendly when scrapping batteries
- Do not dispose of batteries in ordinary household waste.
- When disposing of batteries, be sure to follow local disposal regulations.



Risk of fire or explosion if the battery is replaced by an incorrect type. Disposing of a battery into fire or a hot oven, or mechanically crushing or cutting a battery can result in explosion.

Leaving a battery in an extremely high temperature environment can result in explosion or the leakage of flammable liquid or gas.

A battery subjected to extremely low air pressure may result in explosion or the leakage of flammable liquid or gas.

The product is designed to operate in a temperate climate and should not be subjected to extreme temperatures.

Please refer to the information on outside packaging for electrical and safety information before installing or operating the appliance.

Technical specifications

Soundbar	10W*4	Subwoofer	60W x1
Peak Power	70W/subwoofer, 50W/soundbar	Wireless frequency	2402-2480MHz
RMS Power	60W/subwoofer, 40W/soundbar	Bluetooth Version	5.3
Power Consumption	0.9W	ERIP	2.24 dBm
Power Input for subwoofer	AC 100V-240V 50/60 Hz	Distortion	< 1%
Power Input for soundbar	DC21V, 1.5A	Speaker Frequency	40Hz - 20KHz
Speaker Impedance	3Ω/woofer, 4Ω/full range speaker	Input	Bluetooth, TV, Optical, USB, AUX in
S/N Ratio	≥80dB	Driver	8"x1, 3"x4
Bluetooth pairing name	SB400BTWS	Transmission Distance	10m
Soundbar Dimension	858 x 112.5 x 87mm	Subwoofer Dimension	300 x 250 x 328 mm

Adaptor specification

- FIT-POWER
- Adaptor :TP04-210150E
- AC 100V-240V 50/60Hz
- 21V 1.5A, 31.5W
- Average active efficiency: 89.23%
- Efficiency at low load (10%): 82.6%
- No-load power consumption: 0.09W

In an environment with electrostatic discharge, the device may turn off. It requires user reset the device by turn on the device to choose the appropriate mode & set time again.

Care for the environment



Your product has been designed and manufactured using high-quality materials and components that can be recycled and reused. Attention should be drawn to the environmental aspects of battery disposal.



When this crossed-out wheeled bin symbol is applied to a product, it means that the product is covered by European Directive 2002/96/EC. Please find out about the local separate collection system for electrical and electronic products. Please act according to your local rules and do not dispose of your old products in your household waste. By ensuring this product is disposed of correctly, you are also helping to prevent potentially negative consequences for the environment and human health.

Additional information

- To save energy, when the appliance does not issue any audio output for a certain amount of time, it will automatically go into standby mode. It can be switched ON by using the POWER selector again.
- If there is an incoming call while SB400BTWS is connected to your cell phone for music playback, it will pause at once when you answer the call and resume after the call ends. (Sometimes it will remain on pause after the end of the call, it depends on your cell phone.)
- The word Bluetooth®, the mark and logo are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc., and any use of such marks by Bigben Interactive is under licence. All other brands and trade names are the property of their respective owners.
- THOMSON is a trademark of Talisman Brands, Inc. used under licence by Bigben Interactive.
- This product is manufactured and sold under the responsibility of Bigben Interactive.
- THOMSON and the THOMSON logo are trademarks operated under licence by Bigben Interactive – for more information: www.thomson-brand.com.

Declaration of conformity

- Bigben Interactive hereby declares that the SB400BTWS type radio equipment is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: <https://www.bigben-interactive.co.uk/support/>

Warranty

This product is guaranteed by Bigben for a period of 2 years from the date of purchase, except in countries of the European Economic Area, which offer a longer warranty period. We recommend that you keep your receipt for any claims. The warranty covers breakdowns due to defective material, a missing element or manufacturing defect. In this case, contact our technical support. For any problem with a defective product, contact your point of purchase with your receipt. The warranty does not cover problems of improper use.

Support

www.bigben-interactive.co.uk/support

support@bigben.fr

Made in China

Manufactured by BIGBEN INTERACTIVE SA

396-466, Rue de la Voyette CRT2

59273 FRETIN - France

www.bigben.eu



Fabricant : Bigben Interactive FRANCE

396-466, rue de la Voyette - CRT2

59273 Fretin, France

Vertrieben von Bigben Interactive DEUTSCHLAND GmbH

Walter Gropius Str. 28, 50126 Bergheim, Deutschland

Distribué par Bigben Interactive Belgium s.a./n.v.

Boulevard d'Angleterre 2 / Bte 4

1420 Braine l'Alleud

Gedistribueerd door Bigben Interactive NEDERLAND b.v.

's-Gravelandseweg 80, 1217 EW Hilversum, Nederland

Distribuido por Lineas Omenex Metronic S.L.

Pol. Ind. Can Salvatella - Avda. Arraona 54-56

08210 Barberà del Vallès (BCN) - España

Distribuito da Metronic Italia s.r.l

via Marconi 31, 20071 Vermezzo con Zelo (MI), Italia

HOTLINE

FRANCE, du lundi au vendredi (sauf jours fériés)

9h-12h / 14h-17h : 02 47 34 63 38

9h-18h : www.bigben.fr/support (Chatbot)

ou support@bigben.fr

DEUTSCHLAND, Montag bis Freitag von

09:00 bis 18:00 Uhr (außer an Feiertagen)

Tel.: 02271-9047997

Mail: support@bigben-interactive.de

BELGIQUE, customerservice@bigben-interactive.be

NEDERLAND, customerservice@bigben-interactive.nl

ESPAÑA / PORTUGAL, soporte@metronic.com

Tel.: +34 93 713 26 25

ITALIA, tecnico@metronic.com - Tel.: 02 94 94 36 91

OTHERS, from monday to friday (except on public holidays)

9.00 am - 6.00 pm: www.bigben.fr/support (Chatbot)

or support@bigben.fr

FABRIQUÉ EN CHINE / MADE IN CHINA

www.bigben.eu

THOMSON

ES

SB400BTWS
SYSTEM 2.1
BARRA DE SONIDO CON CAJA
DE GRAVES INALÁMBRICA



INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO

LEA ATENTAMENTE ESTE MANUAL DE INSTRUCCIONES
ANTES DE UTILIZAR ESTE ESTE APARATO Y CONSÉRVELO
PARA FUTURAS CONSULTAS.

Puesta en funcionamiento	30	Advertencia relativa a las pilas	37
Advertencias e instrucciones de seguridad	30	Especificaciones técnicas	39
Contenido de la caja	32	Protección del medio ambiente	40
Descripción de los elementos	33	Información adicional	40
Primeros pasos	34	Declaración de conformidad	40
Uso	35	Garantía	41

Puesta en funcionamiento

- Saque el aparato de la caja.
- Retire del producto todo el material de embalaje.
- Ponga todo este material en la caja o deséchelo de manera segura, respetando las instrucciones de clasificación de residuos que se indican sobre la caja del aparato.

Advertencias e instrucciones de seguridad

Antes de usar el aparato, debe leer y comprender la totalidad de las instrucciones. No puede aplicarse la garantía en caso de daños que resulten del incumplimiento de las instrucciones.



1. No duerma con el aparato.
2. Durante su funcionamiento, el aparato debe estar colocado a una distancia mínima de 20 cm respecto al cuerpo.
3. No retire nunca la carcasa de este aparato.
4. Nunca instale este aparato sobre otro equipo eléctrico.
5. Evite pisar o aplastar el cable de alimentación, en especial, en la zona de los enchufes, las tomas murales y el punto de salida del aparato. Asegúrese de que la tensión de alimentación se corresponda con la tensión indicada en la etiqueta de la parte posterior. Al desenchufar el cable de alimentación CA, tire siempre del enchufe para extraerlo de la toma. Nunca tire del cable. Antes de conectar el cable de alimentación CA, asegúrese de haber efectuado todas las conexiones.
6. Utilice exclusivamente las conexiones/los accesorios especificados por el fabricante.
7. Cualquier tarea de mantenimiento debe dejarse en manos de personal cualificado. Se precisará una reparación cuando el aparato haya sufrido algún tipo de daño, por ejemplo:
 - cable de alimentación dañado,
 - derrame de líquidos u objetos introducidos en el dispositivo,
 - el dispositivo se ha expuesto a la lluvia o a la humedad,
 - el dispositivo no funciona correctamente
 - o el dispositivo ha sufrido una caída.
8. La etiqueta de datos eléctricos está colocada en la parte inferior del aparato. Asegúrese de dejar espacio suficiente alrededor del aparato para garantizar una correcta ventilación. No cubra el aparato con ninguna tela. No bloquee las salidas de ventilación.

Este dispositivo debe utilizarse en climas templados, en un lugar alejado de la luz directa del sol, de llamas desnudas, de fuentes de calor, de aparatos de climatización, estufas

u otros aparatos (como amplificadores) que generen calor. No instale el aparato cerca de fuentes de calor.

9. Las pilas (pack de pilas o pilas instaladas) no deben exponerse a una fuente de calor excesiva como el sol, el fuego o similares.
10. Desenchufe el aparato antes de limpiarlo. No lubrique ninguna pieza de este aparato. Limpie el aparato con un paño suave. No utilice materiales abrasivos ni detergentes agresivos.
Asegúrese de poder acceder con facilidad al cable, al enchufe o al adaptador para desconectar el aparato de la red eléctrica en caso de necesidad.
11. No utilice este aparato cerca del agua. No debe entrar en contacto con goteos ni salpicaduras. No utilice este aparato en lugares húmedos o con presencia de agua.
12. Desenchufe el aparato durante tormentas con aparato eléctrico o cuando no se vaya a utilizar durante un tiempo prolongado.
13. Este aparato puede ser utilizado por niños mayores de 8 años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales disminuidas o con falta de experiencia y conocimiento, siempre y cuando cuenten con la supervisión adecuada o reciban instrucciones precisas respecto al uso del aparato de una forma segura y comprendan los riesgos asociados. No permita que los niños jueguen con el aparato. Las operaciones de limpieza y mantenimiento no deben ser realizadas por niños sin supervisión.
14. El aparato deberá conectarse a una toma de seguridad de tensión muy baja correspondiente con el marcado indicado en la propio aparato.
15. Retire las pilas del aparato antes de proceder a su eliminación. El aparato debe desconectarse de la red eléctrica antes de retirar las pilas.
16. Coloque el aparato en la posición deseada y desenrolle el cable de alimentación. Inserte el cable en la toma de alimentación y encienda, si procede.



El símbolo del rayo dentro de un triángulo equilátero advierte a los usuarios sobre la presencia de tensiones peligrosas no aisladas en el interior del aparato que son bastante potentes como para constituir un riesgo de electrocución.



El signo de exclamación dentro de un triángulo indica la presencia de instrucciones importantes relativas al funcionamiento y al mantenimiento (reparación) en la documentación del aparato.

Material de Clase II	
Corriente continua	
Corriente alterna	
Solo para uso en interiores	



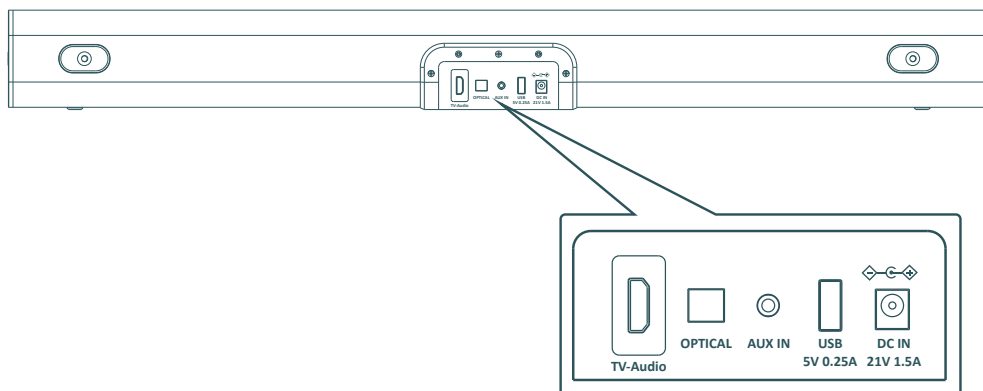
Tenga en cuenta la siguiente información: Utilice únicamente las fuentes de alimentación que se indican a continuación.

Contenido de la caja

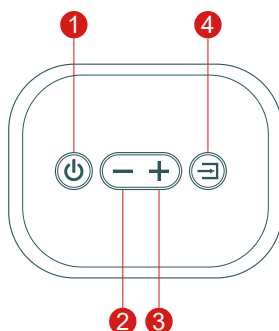
Verifique e identifique el contenido de la caja:

- Barra de sonido
- Caja de graves inalámbrica independiente
- Mando a distancia
- Folleto que incluye el código QR de las instrucciones de uso
- Cable de 3,5 mm a 3,5 mm
- Cable óptico
- Adaptador de corriente de la barra de sonido
- Cable de alimentación de la caja de graves

Descripción de los elementos



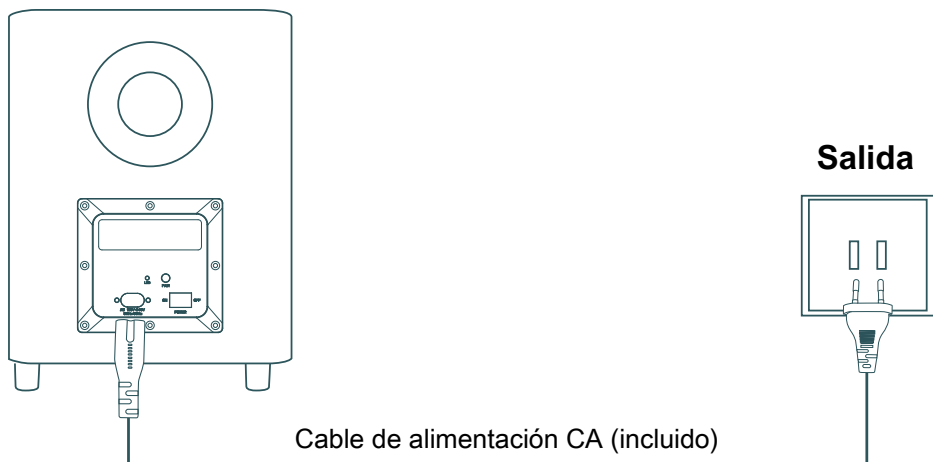
- Optical** Entrada de audio digital (óptica): conéctela a la salida digital (óptica) de un dispositivo externo.
- TV Audio** Entrada de audio de TV: conéctela a la toma de TV banda ancha de un televisor.
- AUX** Auxiliar (3,5 mm): conéctela a la salida analógica de un dispositivo externo.
- USB** USB: conéctelo un dispositivo USB para reproducir archivos de audio directamente a través de la barra de sonido.
- DC** DC IN (entrada de alimentación): conéctela al adaptador de alimentación de CA/CC.



1. Botón de encendido y apagado.
2. - : pulsación corta para bajar el volumen y pulsación larga para volver a la pista anterior.
3. + : pulsación corta para subir el volumen y pulsación larga para pasar a la pista siguiente.
4. Botón de Fuente de entrada. Pulsación corta para pasar de un modo a otro: Bluetooth/ AUX / OPT / TV/ USB. Pulsación larga para restablecer el volumen inicial por defecto y los efectos de sonido de MÚSICA.

Primeros pasos

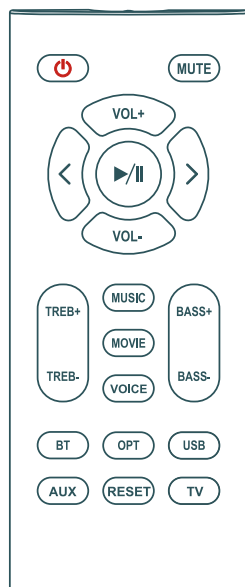
CAJA DE GRAVES



1. Encienda la barra de sonido y pulse el botón BT del mando a distancia para pasar al modo Bluetooth.
2. Encienda la caja de graves y el indicador de función de la parte trasera parpadeará rápidamente.
3. La barra de sonido se emparejará automáticamente con la caja de graves. Cuando la conexión se haya realizado correctamente, el altavoz emitirá un aviso de voz y el indicador de función de la caja de graves permanecerá de color azul fijo.

Si la caja de graves no logra conectarse al altavoz, el indicador de función seguirá parpadeando. En este caso, pulse rápidamente dos veces el botón de la parte trasera de la caja de graves para que ésta se empareje automáticamente con el altavoz.

MANDO A DISTANCIA

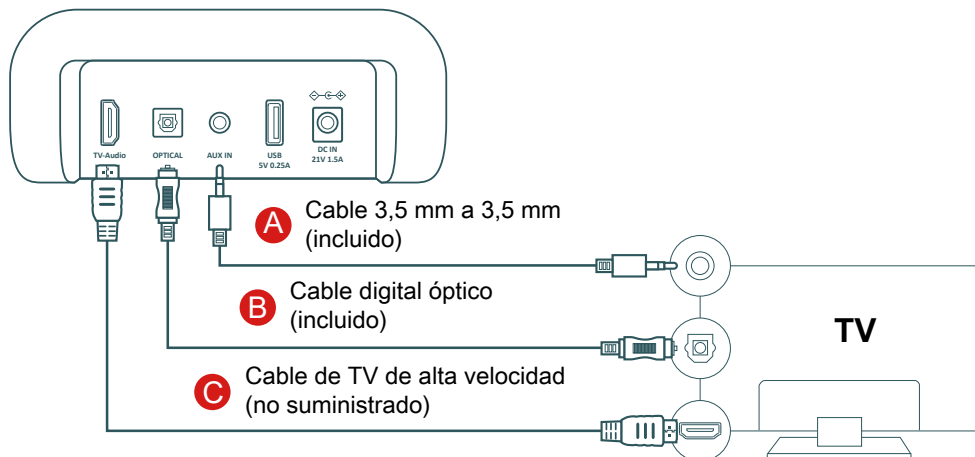


	Botón de encendido
MUTE:	Silenciar/reactivar el sonido
VOL+:	Subir el volumen
VOL-:	Bajar el volumen
<:	Pista anterior
>:	Pista siguiente
	Reproducción/pausa
TREB+/TREB-:	Aumentar o reducir los agudos
BASS+/BASS-:	Aumentar o reducir los bajos
MUSIC:	Modo música
MOVIE:	Modo película
VOICE:	Modo de voz
BT:	Pulse brevemente el modo Bluetooth para iniciar el emparejamiento y púselo de forma prolongada para desactivar la conexión Bluetooth.
OPT:	Modo óptico
USB:	Modo USB
RESET:	Restablecer los ajustes de fábrica
AUX:	Modo AUX
TV:	Modo TV

Uso

CONEXIÓN A UN TELEVISOR

Parte trasera de la barra de sonido



Método A. Conexión mediante un cable de 3,5 mm a 3,5 mm

1. Conecte la toma AUX de la barra de sonido a la toma jack AUDIO OUT (reproductor MP3 u otro) mediante un cable de 3,5 mm a 3,5 mm.
2. Seleccione el indicador led «Amarillo» pulsando el botón «AUX» del mando o el botón «Entrada» en el lateral de la barra de sonido.

Método B. Conexión mediante cable óptico

1. Conecte la toma OPTICAL AUDIO IN (entrada de audio digital óptica) de la barra de sonido a la toma AUDIO OUT (salida de audio) de un aparato (televisor o reproductor DVD/Bluray) mediante un cable óptico digital.
2. Pulse el botón «OPTICAL» del mando a distancia o «Input» en el lateral de la barra de sonido y el indicador led se iluminará de color BLANCO.
3. Ajuste la salida de audio del televisor en «PCM» (más información en el apartado «Ajuste de "PCM" en el televisor»).

Si no se oye el audio del televisor, pulse el botón «OPTICAL» del mando a distancia o en la parte superior de la barra de sonido para pasar al modo «ÓPTICO». El led se iluminará de color blanco y se reproducirá el sonido del televisor.

Método C. Conexión mediante un cable de TV

1. Conecte la entrada de audio de TV (TV Audio) de la barra de sonido al puerto de salida de audio de TV (TV Audio Out) de la TV con un cable de TV.
2. Seleccione el indicador led «VERDE» pulsando el botón «TV» del mando a distancia o en el lateral de la barra de sonido.
3. Ajuste la salida de audio del televisor en «PCM» (más información en el apartado «Ajuste de "PCM" en el televisor»).

AJUSTE DEL «PCM» EN EL TELEVISOR

Si no hay sonido procedente del televisor o la barra de sonido cuando todos los cables están conectados de forma correcta y el indicador led es correcto (conexión óptica o audio de TV), ajuste sus parámetros de TV de la siguiente manera:

1. Pulse «Menú» en el mando a distancia del televisor.
2. Seleccione «Ajustes de audio».
3. Seleccione «Audio avanzado» (algunos televisores no disponen de menú «Audio avanzado» y, en su lugar, pueden mostrar ajustes de audio diferentes).
4. Seleccione «Modo de salida de audio» o «Modo de salida de audio digital».
5. Seleccione «PCM» como salida de audio actual.
6. Pulse «OK» para guardar los ajustes

Algunas marcas de televisores pueden presentar diferencias en la configuración de la salida de audio. Por ello, consulte el manual de su televisor.

FUNCIÓN BLUETOOTH

1. Encienda la barra de sonido y pase al modo Bluetooth pulsando el botón «BT» en el mando a distancia o «Input» en el lateral de la barra de sonido. En ese momento, el indicador se vuelve azul.
2. Vaya a la sección de configuración de su dispositivo fuente (teléfonos móviles, tabletas, etc.) y busque los dispositivos Bluetooth más cercanos. En la lista, encontrará «SB400BTWS».
3. Empareje su dispositivo con «SB400BTWS».
4. Reproduzca las pistas de audio en su dispositivo y ajuste al volumen deseado.

5. Para desconectar el Bluetooth, pulse «BT» de forma prolongada.

Observación: la distancia de conexión máxima es de alrededor de 10 metros. Acerca el altavoz Bluetooth todo lo posible a este dispositivo para evitar perturbaciones en la conexión.

ESPERA AUTOMÁTICA

Cuando un dispositivo conectado no reproduce música, el producto entra en modo de espera automáticamente si:

- No se pulsa ningún botón durante 10 minutos,
- No hay ningún audio a partir de un dispositivo conectado durante 10 minutos.

RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Problema	Solución
No hay sonido	Compruebe que el indicador de alimentación está correctamente ENCENDIDO.
	Intente subir el volumen.
	Asegúrese de que los cables de audio están firmemente conectados y que la entrada está bien ajustada en la barra de sonido.
	Compruebe de que haya una salida de señal desde la fuente de audio.
No puede conectarse por Bluetooth	Asegúrese de que la barra de sonido está conectada a la entrada de Bluetooth. En otros modos de entrada de audio, no se puede emparejar ni conectar el Bluetooth.
	Desconecte cualquier dispositivo Bluetooth manteniendo pulsado el botón BT del mando a distancia y, luego, vuelva a intentarlo.
La barra de sonido SB400BTWS no se enciende.	La distancia efectiva de transmisión de Bluetooth es de 10 metros. Asegúrese de que el funcionamiento se realice dentro de dicho rango.
	Pruebe conectando otro dispositivo Bluetooth.
	Compruebe que la alimentación eléctrica esté conectada o que la toma de corriente esté encendida.

Advertencia relativa a las pilas

Este producto contiene una o varias pilas.

- Utilice correctamente las pilas para evitar cualquier lesión o incendio provocado por una fuga, un sobrecalentamiento, una explosión, una erosión o cualquier otro daño.
- Guarde y mantenga las pilas nuevas y usadas fuera del alcance de los niños y de cualquier otra persona vulnerable. Si el compartimento de pilas no se cierra correctamente, deje de utilizar el producto.
- Si el líquido de una pila alcalina entra en contacto con la piel o los ojos, aclárelos inmediatamente con agua limpia y consulte con un médico.

- Si se produce una fuga de líquido de la pila alcalina, límpielo con un paño y deje de utilizar el producto.
- No ingiera las pilas. Si se ingiere una pila, esta puede provocar graves quemaduras internas en solo 2 horas y causar la muerte. Si se ingiere una pila, contacte inmediatamente con un centro de información toxicológica y consulte con un médico.
- Utilice pilas AA Ni-MH, alcalinas o de litio.
- No cargue este tipo de pilas. La carga de las pilas no recargables puede generar gases o calor que podrían provocar explosiones o incendios.
- No utilice distintos tipos de pilas o pilas nuevas y antiguas al mismo tiempo.
- Introduzca las pilas respetando la polaridad correcta (+ y -).
- No ponga en contacto los mismos polos de las pilas.
- Retire rápidamente las pilas gastadas. La pila podría explotar si no se sustituye correctamente o si el aparato deja de utilizarse durante un cierto tiempo.
- Sustituya la pila por un modelo idéntico o equivalente.
- Las pilas (o bloques de pilas) no deben exponerse a un calor excesivo, provocado, por ejemplo, por la luz del sol, un fuego, etc.
- No caliente las pilas y no las tire al fuego o al agua.
- No retire las pilas con pinzas metálicas ni utilice objetos metálicos como la punta de un bolígrafo, por ejemplo. Evite deformar, aplastar y perforar las pilas.
- No desmonte las pilas.
- Cubra los extremos de las pilas con cinta para evitar explosiones y una combustión cuando vaya a desecharlas.
- Respete el medio ambiente a la hora de desecharlas pilas.
- No deseche las pilas con los residuos domésticos comunes.
- Cuando deseche las pilas, respete la reglamentación local vigente.

 ADVERTENCIA DE BATERÍA MANTENER ALEJADA DE LOS NIÑOS La ingestión puede provocar quemaduras químicas, la perforación de tejidos blandos y la muerte. Puede provocar quemaduras graves dentro de las 2 horas posteriores a la ingestión. Busque atención médica inmediatamente.	
---	--



En caso de sustituir la pila por una de un tipo incorrecto, existe riesgo de incendio o de explosión. Arrojar una pila al fuego o introducirla en un horno caliente, aplastarla mecánicamente o cortarla pueden provocar una explosión.

Dejar una pila en un entorno a una temperatura muy alta puede provocar una explosión o una fuga de líquido o gas inflamable.

Una pila expuesta a una presión atmosférica muy baja puede provocar una explosión o una fuga de líquido o gas inflamable.

El producto ha sido diseñado para funcionar en un clima templado, por tanto, no debe exponerse a temperaturas extremas.

Antes de instalar o usar el aparato, consulte la información relativa a la electricidad y la seguridad que figura en el embalaje exterior.

Especificaciones técnicas

Barra de sonido	10 W × 4	Caja de graves	60 W × 1
Potencia de pico	70 W/caja de graves, 50 W/barra de sonido	Frecuencia inalámbrica	2402 - 2480 MHz
Potencia RMS	60 W/caja de graves, 40 W/barra de sonido	Versión Bluetooth	5.3
Consumo de energía	0,9 W	ERIP	2,24 dbm
Entrada de alimentación de la caja de graves	CA 100 V-240 V 50/60 Hz	Distorsión	< 1 %
Entrada de alimentación para la barra de sonido	CC 21 V/1,5 A	Frecuencia de altavoz	40 Hz - 20 KHz
Impedancia del altavoz	3 Ω/woofer, 4 Ω/altavoz de rango completo	Entrada	Bluetooth, TV, Óptica, USB, AUX in
Relación señal/ruido	≥ 80 dB	Controlador	8"×1, 3"×4
Nombre para sincronización Bluetooth	SB400BTWS	Distancia de transmisión	10 m
Dimensiones de la barra de sonido	858 × 112,5 × 87 mm	Dimensiones de la caja de graves	300 × 250 × 328 mm

Especificaciones del adaptador

- FIT-POWER
- Adaptador: TP04-210150E
- CA 100-240 V 50/60 Hz
- 21 V 1,5 A, 31,5 W
- Eficacia activa media: 89,23 %
- Eficacia a carga baja (10 %): 82,6 %
- Consumo eléctrico sin carga: 0,09 W

En un ambiente con descargas electrostáticas, el aparato podría apagarse. Esto requiere que el usuario reinicie el dispositivo encendiéndolo para seleccionar el modo adecuado y volver a ajustar la hora.

Protección del medio ambiente



El producto ha sido diseñado y fabricado con materiales y componentes de alta calidad que pueden reciclarse y reutilizarse.

Se debe prestar atención a los aspectos medioambientales de la eliminación de las pilas.



Cuando el símbolo de un contenedor de basura con ruedas tachado se encuentra en un producto, indica que éste está regulado por la directiva europea 2002/96/CE. Consulte a las autoridades pertinentes para informarse acerca del sistema local de recogida selectiva de basuras para productos eléctricos y electrónicos. Proceda según la normativa local y no deseche sus productos antiguos con los residuos domésticos. Al asegurarse de la eliminación de este producto, también ayuda a evitar las consecuencias potencialmente negativas para el medio ambiente y la salud humana.

Información adicional

- Con el fin de ahorrar energía, cuando el aparato permanece inactivo durante cierto tiempo, se apagará y entrará en modo de espera automáticamente. Se puede volver a encender mediante el botón de encendido
- Si se produce una llamada entrante mientras la SB400BTWS está conectada al teléfono móvil para la reproducción de música, esta se pausará al responder a la llamada y se reanudará una vez finalizada esta última. (en ocasiones, la música permanecerá pausada al final de la llamada; esto dependerá del modelo de móvil.)
- La palabra Bluetooth®, la marca y el logotipo son marcas registradas propiedad de Bluetooth SIG, Inc. y todo uso de estas marcas por parte de Bigben Interactive se hace en virtud de una licencia. Las demás marcas y los nombres comerciales pertenecen a sus propietarios respectivos.
- THOMSON es una marca de Talisman Brands, Inc. utilizada bajo licencia por Bigben Interactive.
- Este producto ha sido fabricado y vendido bajo la responsabilidad de Bigben Interactive.
- THOMSON y el logotipo THOMSON son marcas registradas utilizadas bajo licencia por Bigben Interactive. Para más información, visite: www.thomson-brand.com.

Declaración de conformidad

- Mediante la presente, Bigben Interactive declara que el equipo radioeléctrico del tipo SB400BTWS cumple la directiva 2014/53/UE. El texto íntegro de la Declaración de conformidad UE puede consultarse en la siguiente dirección de Internet: <https://www.bigbeninteractive.es/asistencia-tecnica/>

Garantía

Bigben garantiza este producto durante 2 años a partir de la fecha de compra, excepto en los países del Espacio Económico Europeo que ofrezcan una garantía más extensa. Le recomendamos conservar su resguardo de la compra en caso de cualquier reclamación. La garantía cubre las averías que se deban a defectos del material, elementos faltantes o un vicio de fabricación. En ese caso, contacte con nuestro servicio de soporte técnico. Si ocurriera cualquier problema relacionado con un defecto del producto, diríjase con el resguardo a un punto de compra. La garantía no cubre problemas relacionados con un uso incorrecto del producto.

Ayuda

[https://www.bigbeninteractive.es/asistencia-tecnica/
support@bigben.fr](https://www.bigbeninteractive.es/asistencia-tecnica/support@bigben.fr)

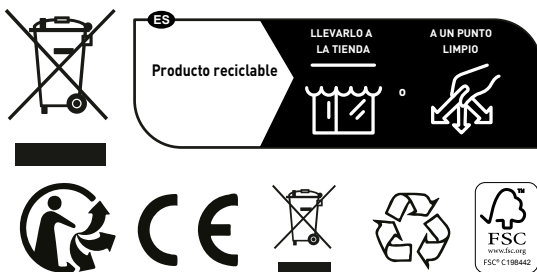
Fabricado en China

Fabricado por BIGBEN INTERACTIVE SA

396-466, Rue de la Voyette CRT2

59273 FRETIN - Francia

www.bigben.eu



Fabricant : Bigben Interactive FRANCE

396-466, rue de la Voyette - CRT2

59273 Fretin, France

Vertrieben von Bigben Interactive DEUTSCHLAND GmbH

Walter Gropius Str. 28, 50126 Bergheim, Deutschland

Distribué par Bigben Interactive Belgium s.a./n.v.

Boulevard d'Angleterre 2 / Bte 4

1420 Braine l'Alleud

Gedistribueerd door Bigben Interactive NEDERLAND b.v.

's-Gravelandseweg 80, 1217 EW Hilversum, Nederland

Distribuido por Lineas Omenex Metronic S.L.

Pol. Ind. Can Salvatella - Avda. Arraona 54-56

08210 Barberà del Vallès (BCN) - España

Distribuito da Metronic Italia s.r.l

via Marconi 31, 20071 Vermezzo con Zelo (MI), Italia

HOTLINE

FRANCE, du lundi au vendredi (sauf jours fériés)

9h-12h / 14h-17h : 02 47 34 63 38

9h-18h : www.bigben.fr/support (Chatbot)

ou support@bigben.fr

DEUTSCHLAND, Montag bis Freitag von

09:00 bis 18:00 Uhr (außer an Feiertagen)

Tel.: 02271-9047997

Mail: support@bigben-interactive.de

BELGIQUE, customerservice@bigben-interactive.be

NEDERLAND, customerservice@bigben-interactive.nl

ESPAÑA / PORTUGAL, soporte@metronic.com

Tel.: +34 93 713 26 25

ITALIA, tecnico@metronic.com - Tel.: 02 94 94 36 91

OTHERS, from monday to friday (except on public holidays)

9.00 am - 6.00 pm: www.bigben.fr/support (Chatbot)

or support@bigben.fr

FABRIQUÉ EN CHINE / MADE IN CHINA

www.bigben.eu

THOMSON

IT

**SB400BTWS
SYSTEM 2.1
SOUNDBAR CON SUBWOOFER
WIRELESS**



ISTRUZIONI PER L'USO

LEGGERE IL PRESENTE MANUALE CON ATTENZIONE
PRIMA DI METTERE IN FUNZIONE IL DISPOSITIVO E CONSERVARLO
PER UNA CONSULTAZIONE FUTURA.

Come iniziare	44	Avvertenza relativa alle pile	51
Avvertenze e istruzioni di sicurezza	44	Specifiche tecniche	53
Contenuto della confezione	46	Tutela dell'ambiente	54
Descrizione dei componenti	47	Informazioni aggiuntive	54
Per iniziare	48	Dichiarazione di conformità	54
Utilizzo	49	Garanzia	55

Come iniziare

- Togliere l'apparecchio dalla scatola.
- Rimuovere tutti i materiali di imballaggio del prodotto.
- Riporre i materiali di imballaggio nella scatola o smaltirli in modo sicuro, rispettando le istruzioni per lo smaltimento dei rifiuti riportate sulla confezione dell'apparecchio.

Avvertenze e istruzioni di sicurezza

È necessario avere letto e compreso tutte le istruzioni prima di utilizzare l'apparecchio. In caso di danni dovuti al mancato rispetto delle istruzioni, la garanzia non sarà applicabile.



1. Non dormire con il prodotto.
2. Quando è in funzione, il prodotto deve trovarsi a una distanza minima di 20 cm dal corpo.
3. Non rimuovere mai la struttura esterna del dispositivo.
4. Non collocare mai l'apparecchio sopra un altro dispositivo elettrico.
5. Proteggere il cavo di alimentazione affinché non venga calpestato o si impigli, in particolare in corrispondenza delle spine, delle prese di corrente e del punto in cui esce dal dispositivo. Assicurarsi che la tensione di alimentazione corrisponda a quella stampata sull'etichetta posteriore. Quando si scollega il cavo di alimentazione CA, staccare sempre la spina dalla presa. Non tirare mai il cavo. Prima di collegare il cavo di alimentazione CA, assicurarsi di aver effettuato gli altri collegamenti
6. Utilizzare esclusivamente parti/accessori specificati dal fabbricante.
7. Affidare tutti gli interventi di manutenzione a personale qualificato. La manutenzione è necessaria quando il dispositivo è stato danneggiato in qualsiasi modo, come ad esempio:
 - cavo di alimentazione danneggiato,
 - sono penetrate delle gocce di liquido o sono stati introdotti degli oggetti nel dispositivo,
 - il dispositivo è stato esposto alla pioggia o all'umidità,
 - il dispositivo non funziona normalmente,
 - o il dispositivo è caduto.
8. L'etichetta di classificazione energetica è posta sul lato inferiore del dispositivo. Assicurarsi che ci sia spazio sufficiente attorno al prodotto per la ventilazione. Non ostruire le aperture di ventilazione. Non coprire l'apparecchio con un tessuto.

- L'utilizzo del dispositivo deve essere fatto in climi temperati, lontano dalla luce diretta del sole, da fiamme libere, calore, griglie di riscaldamento, fornelli o altri apparecchi (compresi gli amplificatori) che producono calore. Non installarlo vicino a fonti di calore.
9. Le batterie (il pacchetto batterie o le batterie installate) non devono essere esposte a calore eccessivo, come luce solare, fuoco, ecc.
 10. Scollegare la spina prima della pulizia. Non lubrificare alcuna parte dell'apparecchio. Pulirlo con un panno morbido. Non utilizzare detergenti abrasivi o aggressivi. Assicurarsi di avere sempre accesso al cavo di alimentazione, alla presa o all'adattatore per disconnettere il dispositivo dalla corrente se necessario.
 11. Non utilizzarlo vicino all'acqua. Non deve essere esposto a gocciolamenti o spruzzi. Non utilizzare il dispositivo in condizioni umide o bagnate.
 12. Scollegare l'apparecchio in caso di temporale o se non verrà utilizzato per un periodo prolungato.
 13. Questo dispositivo può essere utilizzato da bambini di età pari o superiore a 8 anni e da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o con mancanza di esperienza e conoscenze, a condizione che ricevano la supervisione o le istruzioni relative all'uso sicuro del dispositivo e capiscano i possibili rischi a cui vanno incontro. I bambini non devono giocare con il dispositivo. Le operazioni di pulizia e manutenzione non devono essere svolte da bambini senza supervisione.
 14. Questo dispositivo deve essere alimentato solo a una tensione di sicurezza molto bassa, corrispondente a quanto marcato sul dispositivo stesso.
 15. La batteria deve essere rimossa dall'apparecchio prima del suo smaltimento. Il dispositivo deve essere scollegato dalla corrente elettrica quando si rimuove la batteria.
 16. Collocare il dispositivo nella posizione desiderata e srotolare il cavo di alimentazione. Inserire il cavo nella presa ed eventualmente accendere.



Il simbolo del fulmine all'interno di un triangolo equilatero avverte gli utilizzatori della presenza, all'interno dell'apparecchio, di tensioni elettriche pericolose non isolate e sufficientemente potenti da presentare un rischio di elettrocuzione.



Il punto esclamativo all'interno di un triangolo indica la presenza di istruzioni importanti relative al funzionamento e alla manutenzione (riparazione) nella documentazione che accompagna l'apparecchio.

Materiale di Classe II	
Corrente continua	
Corrente alternata	
Solamente per uso interno	



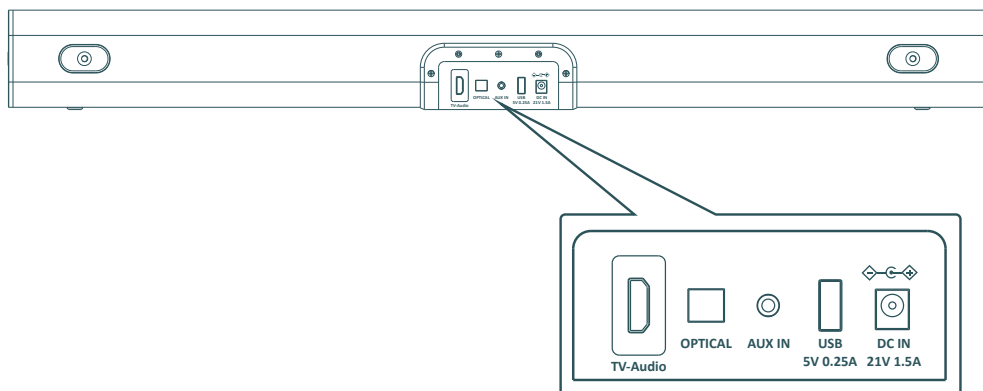
Avvertenza: utilizzare esclusivamente gli alimentatori indicati sotto.

Contenuto della confezione

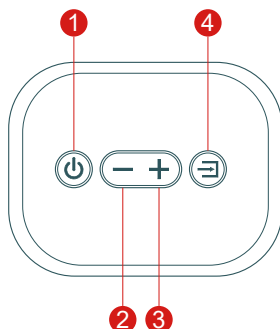
Verificare e identificare il contenuto della confezione:

- soundbar
- subwoofer wireless separato
- telecomando
- opuscolo con il codice QR per le istruzioni per l'uso
- cavo da 3,5 mm a 3,5 mm
- cavo ottico
- adattatore di alimentazione per la soundbar
- cavo di alimentazione per il subwoofer

Descrizione dei componenti



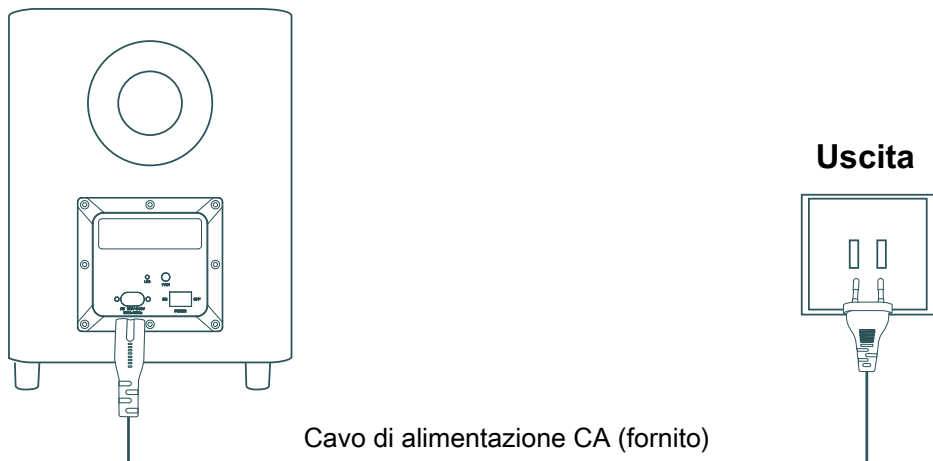
- Optical** Digital Audio In (ottico) - Collegare all'uscita digitale (ottica) di un dispositivo esterno.
- TV Audio** Ingresso audio TV - Collegare alla presa TV ad alta velocità di un televisore.
- AUX** AUX (3,5 mm) - Collegare all'uscita analogica di un dispositivo esterno.
- USB** USB - Collegare una chiavetta USB per riprodurre i file direttamente attraverso la soundbar.
- DC** DC IN (ingresso alimentazione) - Collegare l'adattatore di alimentazione CA/CC.



1. Pulsante di alimentazione per accendere e spegnere.
2. -: premere brevemente per abbassare il volume, premere a lungo per passare alla traccia precedente.
3. +: premere brevemente per aumentare il volume, premere a lungo per passare alla traccia successiva.
4. Pulsante Sorgente di immissione. Esercitare una breve pressione per passare da una modalità all'altra (Bluetooth/ AUX / OPT / TV/ USB), premere a lungo per ripristinare il volume predefinito iniziale e gli effetti sonori per la MUSICA.

Per iniziare

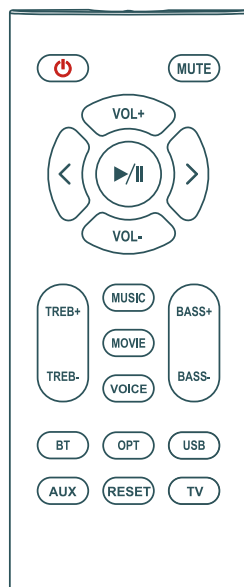
SUBWOOFER



1. Accendere la soundbar e premere il pulsante BT del telecomando per passare in modalità Bluetooth.
2. Accendere il subwoofer e la spia di funzione sul retro lampeggerà rapidamente.
3. La soundbar si accoppia automaticamente con il subwoofer. Quando il collegamento è riuscito, l'altoparlante emette un messaggio vocale e la spia di funzione del subwoofer rimane blu fissa.

Se il subwoofer non riesce a collegarsi all'altoparlante, l'indicatore di funzione continuerà a lampeggiare. In questo caso, premere rapidamente due volte il pulsante sul retro del subwoofer per consentire l'associazione automatica dell'altoparlante e del subwoofer.

TELECOMANDO



⏻ :

MUTE:

VOL+:

VOL-:

< :

> :

⏸ :

TREB+/TREB-:

BASS+/BASS-:

MUSIC:

MOVIE:

VOICE:

BT:

OPT:

USB:

RESET:

AUX:

TV:

pulsante di accensione

togliere o ripristinare il volume

alzare il volume

abbassare il volume

traccia precedente

traccia successiva

riproduzione/pausa

aumentare/diminuire i toni acuti

aumentare/diminuire i toni bassi

modalità musica

modalità film

modalità voce

premere brevemente la modalità Bluetooth per effettuare l'associazione, premere a lungo per disconnettere la connessione Bluetooth.

modalità ottica

modalità USB

ripristinare le impostazioni di fabbrica

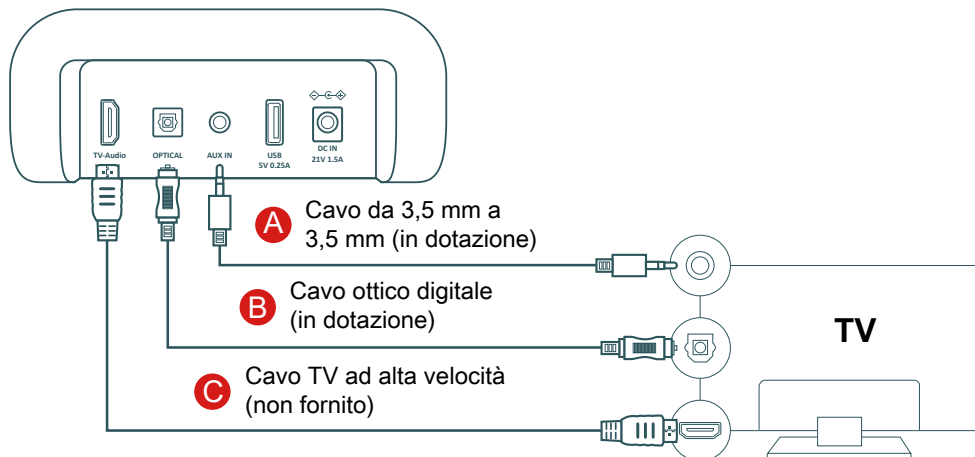
modalità AUX

modalità TV

Utilizzo

COLLEGAMENTO A UN TELEVISORE

Retro della soundbar



Metodo A. Collegamento tramite cavo da 3,5 mm a 3,5 mm

1. Collegare l'AUX della soundbar alla presa AUDIO OUT di un dispositivo (lettore MP3 o altro) utilizzando un cavo da 3,5 mm a 3,5 mm.
2. Selezionare la spia LED "GIALLA" premendo il pulsante "AUX" sul telecomando o "Input" sul lato della soundbar.

Metodo B. Collegamento tramite cavo ottico

1. Collegare la presa ottica AUDIO IN della soundbar alla presa AUDIO OUT di un dispositivo (televisore o lettore DVD/Bluray) utilizzando un cavo ottico.
2. Premendo il pulsante "OPTICAL" sul telecomando o "Input" sul lato della soundbar, la spia LED diventerà BIANCA.
3. Impostare l'uscita audio del televisore su "PCM" (per ulteriori informazioni consultare il paragrafo "Impostazione 'PCM' sul televisore").

Se il televisore non emette alcun suono, premere il pulsante "OPTICAL" sul telecomando o sul fianco della soundbar per passare alla modalità "OPTICAL". Il LED diventerà bianco e verrà riprodotto il suono del televisore.

Metodo C. Collegamento tramite cavo TV

1. Collegare TV Audio sulla soundbar alla porta di uscita audio del televisore con un cavo TV.
2. Selezionare la spia LED "VERDE" premendo il pulsante "TV" sul telecomando o "Input" sul lato della soundbar.
3. Impostare l'uscita audio del televisore su "PCM" (per ulteriori informazioni consultare il paragrafo "Impostazione 'PCM' sul televisore").

IMPOSTAZIONE "PCM" SUL TELEVISORE

Se il televisore o la soundbar non emettono alcun suono anche se tutti i cavi sono collegati correttamente e il colore della spia LED è corretto (connessione ottica o TV Audio), regolare le impostazioni del televisore come segue:

1. Premere "Menu" sul telecomando del televisore.
2. Selezionare "Impostazioni audio".
3. Selezionare "Audio avanzato". Alcuni televisori non hanno questa voce nel menu e possono presentare impostazioni audio diverse.
4. Selezionare "Modalità di uscita audio" o "Modalità di uscita audio digitale".
5. Selezionare "PCM" come attuale uscita audio.
6. Premere "OK" per salvare le impostazioni

Alcune marche di televisori possono differire per quanto riguarda le impostazioni dell'uscita audio digitale, perciò ti invitiamo a controllare il manuale del televisore.

FUNZIONAMENTO BLUETOOTH

1. Accendere la soundbar e passare alla modalità Bluetooth premendo il pulsante "BT" sul telecomando o "Input" sul lato della soundbar: la spia diventerà blu.
2. Utilizzare la funzione Parametri dei dispositivi sorgente (telefono cellulare, tablet, ecc.) e cercare i dispositivi Bluetooth nelle vicinanze: nella lista apparirà "SB400BTWS".
3. Associare il dispositivo con "SB400BTWS".
4. Riprodurre le tracce audio sul dispositivo e impostare il volume desiderato.
5. Premere a lungo "BT" per scollegare il Bluetooth.

Nota: la distanza di connessione massima è di circa 10 metri. Posizionare la cassa Bluetooth il più vicino possibile al dispositivo per evitare disturbi della connessione.

STAND-BY AUTOMATICO

Durante la riproduzione multimediale da un dispositivo connesso, la soundbar va automaticamente in stand-by se:

- non viene premuto alcun pulsante per 10 minuti;
- non riceve alcun audio da un dispositivo connesso per 10 minuti.

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

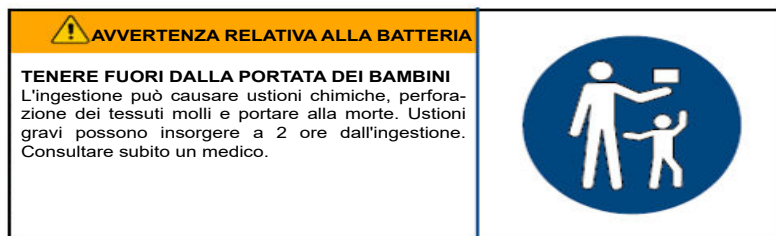
Problema	Soluzione
Nessun suono	Verificare che la spia di alimentazione sia ACCESA.
	Cercare di alzare il volume.
	Assicurarsi che i cavi audio siano collegati saldamente e che l'ingresso sia impostato correttamente sulla soundbar.
	Verificare che sia presente il segnale di uscita dalla sorgente audio.
Impossibile connettersi via Bluetooth	Assicurarsi che la soundbar sia commutata sull'ingresso Bluetooth; in altre modalità di ingresso audio, il Bluetooth non può essere accoppiato o collegato.
	Scollegare tutti i dispositivi Bluetooth tenendo premuto il tasto BT sul telecomando, poi riprovare.
La barra audio SB400BTWS non si accende.	Il raggio di portata effettiva della trasmissione Bluetooth è di 10 metri; assicurarsi che il dispositivo si trovi all'interno del raggio di portata.
	Provare a collegare un altro dispositivo Bluetooth.
	Controllare se l'alimentazione di rete è collegata o se la presa a muro è accesa.

Avvertenza relativa alle pile

Il prodotto contiene una o più pile.

- Utilizzare correttamente le pile per evitare lesioni o incendi causati da perdite, surriscaldamento, esplosione, erosione o altri danni.
- Conservare e tenere le pile nuove e usate fuori dalla portata dei bambini o di altre persone vulnerabili. Se il vano batteria non si chiude correttamente, evitare di usare il prodotto.
- Se il liquido della pila alcalina entra in contatto con la pelle e/o gli occhi, sciacquarli immediatamente con acqua pulita e consultare un medico.
- Se il liquido della pila alcalina fuoriesce, asciugarlo con un panno e sostituire la pila con una nuova.
- Non inghiottire la/e pila/e. Se una pila viene ingerita, può provocare gravi ustioni interne in sole 2 ore e causare la morte. Se le pile vengono ingerite, contattare immediatamente un centro antiveleni e richiedere assistenza medica.
- Utilizzare pile AA Ni-MH, alcaline o al litio.
- Non caricare le pile. La carica di pile non ricaricabili provoca l'emissione di gas e/o di calore, che possono provocare esplosioni e/o incendi.
- Non utilizzare diversi tipi di pile o pile nuove e usate allo stesso tempo.

- Inserire le pile con la corretta polarità (+ e -).
- Non mettere in contatto gli stessi poli delle pile.
- Rimuovere prontamente le pile scariche. La pila potrebbe esplodere se non viene sostituita correttamente o se l'apparecchio non viene utilizzato per molto tempo.
- Sostituire la pila con una dello stesso tipo o equivalente.
- Le pile (o il pacco di pile o batterie) non devono essere esposte a calore eccessivo, come luce del sole, fuoco, ecc.
- Non riscaldare le pile e non gettarle nel fuoco o nell'acqua.
- Non rimuovere le pile con pinze metalliche né usare oggetti metallici come la punta di una penna o delle pinze. Non deformare, schiacciare o forare le pile.
- Non smontare le pile.
- Ricoprire le estremità delle pile con del nastro adesivo per evitare l'esplosione e la combustione quando le si smaltisce.
- Rispettare l'ambiente quando si smaltiscono le pile.
- Non gettare le pile tra i normali rifiuti domestici.
- Per lo smaltimento delle pile, assicurarsi di rispettare la corrispondente normativa vigente.



Sostituire la pila con una non idonea comporta un rischio di fuoco o di esplosione. Smaltire la pila nel fuoco o in un forno caldo, schiacciarla meccanicamente o tagliarla può provocare un'esplosione.

Lasciare la pila in un ambiente a temperatura estremamente elevata può provocare un'esplosione o la fuoriuscita di liquido o gas infiammabile.

Esporre la pila a una pressione atmosferica molto bassa può provocare un'esplosione o la fuoriuscita di liquido o gas infiammabile.

Il prodotto è progettato per funzionare in un clima temperato e non deve essere esposto temperature estreme.

Prima di installare o utilizzare l'apparecchio consultare le informazioni su elettricità e sicurezza presenti sulla parte esterna dell'imballaggio.

Specifiche tecniche

Soundbar	10 W x 4	Subwoofer	60W x1
Potenza di picco	70 W/subwoofer, 50 W/soundbar	Frequenza wireless	2402-2480 MHz
Potenza RMS	60 W/subwoofer, 40 W/soundbar	Versione Bluetooth	5.3
Consumo di energia	0,9 W	EIRP	2,24 dbm
Ingresso di alimentazione per il subwoofer	CA 100-240 V 50/60Hz	Distorsione	< 1%
Ingresso di alimentazione per la soundbar	CC 21 V/1,5 A	Frequenza della cassa	40 Hz-20 KHz
Impedenza dell'altoparlante	3 Ω /woofer, 4 Ω /altoparlante a gamma completa	Ingresso	Bluetooth, TV, ottico, USB, ingresso AUX
Rapporto S/N	≥ 80 dB	Driver	8" x 1, 3" x 4
Nome abbinamento Bluetooth	SB400BTWS	Distanza della trasmissione	10 m
Dimensioni della soundbar	858 x 112,5 x 87 mm	Dimensioni del subwoofer	300 x 250 x 328 mm

Specifiche adattatore

- FIT-POWER
- Adattatore: TP04-210150E
- CA 100-240 V 50/60Hz
- 21 V 1,5 A, 31,5 W
- Efficienza attiva media: 89,23%
- Efficienza a basso carico (10%): 82,6%
- Consumo elettrico in assenza di carico: 0,09 W

In un ambiente con scariche elettrostatiche, l'apparecchio potrebbe spegnersi. È necessario che l'utilizzatore resettì il dispositivo accendendolo per scegliere la modalità appropriata e impostare nuovamente l'ora.

Tutela dell'ambiente



Il prodotto è progettato e realizzato con materiali e componenti di alta qualità, che possono essere riciclati e riutilizzati. Prestare attenzione all'impatto ambientale legato allo smaltimento delle pile.



Quando il simbolo di un bidone con rotelle barrato accompagna il prodotto, significa che il prodotto risponde alla Direttiva europea 2002/96/CE. Informarsi sul sistema locale di raccolta differenziata per i prodotti elettrici ed elettronici. Agire rispettando le normative locali e non smaltire i prodotti usati nei normali rifiuti domestici. Il corretto smaltimento di questo prodotto contribuisce a prevenire potenziali conseguenze negative sull'ambiente e sulla salute dell'uomo.

Informazioni aggiuntive

- Per risparmiare energia, quando l'apparecchio non produce alcun suono per un certo periodo di tempo, passa automaticamente in modalità stand-by. Può quindi essere riattivato utilizzando nuovamente il pulsante di alimentazione
- In caso di chiamata entrante mentre il SB400BTWS è connesso al cellulare per la riproduzione musicale, si metterà in pausa immediatamente quando si risponde alla chiamata e riprenderà a chiamata terminata. (a volte continuerà a restare in pausa anche dopo la fine della chiamata, questo dipende dal proprio telefono cellulare).
- Il termine, il marchio e il logo Bluetooth®, sono marchi registrati di proprietà di Bluetooth SIG, Inc. e qualsiasi uso di tali marchi da parte di Bigben Interactive è soggetto a licenza. Altri marchi e nomi commerciali sono di proprietà dei rispettivi proprietari.
- THOMSON è un marchio di Talisman Brands, Inc. utilizzato su licenza da Bigben Interactive.
- Prodotto realizzato e venduto sotto la responsabilità di Bigben Interactive.
- THOMSON e il logo THOMSON sono marchi commerciali utilizzati su licenza da Bigben Interactive - per maggiori informazioni: www.thomson-brand.com.

Dichiarazione di conformità

- Con la presente, Bigben Interactive dichiara che l'apparecchiatura radio del tipo SB400BTWS è conforme alla direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione UE di conformità è disponibile al seguente link: <https://www.bigbeninteractive.it/supporto-tecnico/>

Garanzia

Il prodotto è garantito da Bigben per un periodo di due anni dalla data di acquisto ad esclusione dei Paesi dello Spazio economico europeo, dove il periodo di garanzia viene esteso. Si raccomanda di conservare lo scontrino o la ricevuta in caso di reclamo. La garanzia copre i guasti dovuti a materiale difettoso, elemento mancante o vizio di fabbricazione. In questo caso contattare l'assistenza tecnica. Per qualsiasi problema relativo a un prodotto difettoso, rivolgersi al punto vendita presentando scontrino o ricevuta. La garanzia non copre problemi derivanti da un utilizzo non conforme.

Assistenza

<https://www.bigbeninteractive.it/supporto-tecnico/support@bigben.fr>

Made in China

Prodotto da BIGBEN INTERACTIVE SA
396-466, Rue de la Voyette CRT2
59273 FRETIN - Francia
www.bigben.eu



Fabricant : Bigben Interactive FRANCE

396-466, rue de la Voyette - CRT2

59273 Fretin, France

Vertrieben von Bigben Interactive DEUTSCHLAND GmbH

Walter Gropius Str. 28, 50126 Bergheim, Deutschland

Distribué par Bigben Interactive Belgium s.a./n.v.

Boulevard d'Angleterre 2 / Bte 4

1420 Braine l'Alleud

Gedistribueerd door Bigben Interactive NEDERLAND b.v.

's-Gravelandseweg 80, 1217 EW Hilversum, Nederland

Distribuido por Lineas Omenex Metronic S.L.

Pol. Ind. Can Salvatella - Avda. Arraona 54-56

08210 Barberà del Vallès (BCN) - España

Distribuito da Metronic Italia s.r.l

via Marconi 31, 20071 Vermezzo con Zelo (MI), Italia

HOTLINE

FRANCE, du lundi au vendredi (sauf jours fériés)

9h-12h / 14h-17h : 02 47 34 63 38

9h-18h : www.bigben.fr/support (Chatbot)

ou support@bigben.fr

DEUTSCHLAND, Montag bis Freitag von

09:00 bis 18:00 Uhr (außer an Feiertagen)

Tel.: 02271-9047997

Mail: support@bigben-interactive.de

BELGIQUE, customerservice@bigben-interactive.be

NEDERLAND, customerservice@bigben-interactive.nl

ESPAÑA / PORTUGAL, soporte@metronic.com

Tel.: +34 93 713 26 25

ITALIA, tecnico@metronic.com - Tel.: 02 94 94 36 91

OTHERS, from monday to friday (except on public holidays)

9.00 am - 6.00 pm: www.bigben.fr/support (Chatbot)

or support@bigben.fr

FABRIQUÉ EN CHINE / MADE IN CHINA

www.bigben.eu

THOMSON

PT

SB400BTWS
SYSTEM 2.1
BARRA DE SOM COM SUBWOOFER
SEM FIO



INSTRUÇÕES DE FUNCIONAMENTO

ANTES DE UTILIZAR ESTE APARELHO,
LEIA ATENTAMENTE ESTE MANUAL DE UTILIZAÇÃO
E GUARDE-O PARA CONSULTA POSTERIOR.

Antes da primeira utilização	58	Aviso relativo às baterias	65
Advertências e avisos de segurança	58	Características técnicas	67
O que está na caixa?	60	Proteção do ambiente	68
Descrição das peças	61	Informações adicionais	68
Para começar	62	Declaração de conformidade	68
Utilização	63	Garantia	69

Antes da primeira utilização

- Retirar o aparelho da caixa.
- Retirar toda a embalagem do produto.
- Colocar a embalagem dentro da caixa ou descartá-la em segurança, de acordo com as instruções de reciclagem presentes na embalagem do produto.

Advertências e avisos de segurança

Deve ler e compreender todas as instruções antes de utilizar este aparelho. Em caso de danos resultantes do não cumprimento das instruções, a garantia não será aplicável.



1. Não dormir com o produto.
2. O produto deve estar a uma distância mínima de 20 cm do corpo humano quando estiver em funcionamento.
3. Nunca retirar o invólucro deste aparelho.
4. Nunca coloque este aparelho por cima de outro equipamento elétrico.
5. Proteger o cabo de alimentação de pisadelas ou apertos, especialmente nas tomadas, tomadas múltiplas e no ponto por onde saem do aparelho. Certificar-se de que a tensão de alimentação corresponde à tensão impressa na etiqueta traseira. Ao desligar o cabo de alimentação CA, retirar sempre o cabo da tomada. Nunca puxar o cabo. Antes de ligar o cabo de alimentação CA, garantir que concluiu todas as outras ligações.
6. Utilizar apenas ligações/acessórios especificados pelo fabricante.
7. Encaminhar todos os serviços de manutenção para pessoal qualificado da assistência técnica. A reparação é necessária quando o aparelho foi danificado de uma forma, como:
 - cabo de alimentação danificado,
 - líquido derramado ou objetos inseridos no aparelho,
 - o aparelho foi exposto à chuva ou humidade,
 - o aparelho não funciona normalmente
 - ou deixaram cair o aparelho.
8. A etiqueta de classificação está colocada na parte inferior do aparelho. Garantir que existe espaço suficiente à volta do produto para ventilação. Não bloquear nenhuma das aberturas de ventilação. Não cubra o aparelho com um tecido.

A utilização deste aparelho deve ocorrer em climas moderados, afastada da luz direta do sol, chamas fortes, calor, radiadores de calor, fogões ou outro aparelho (incluindo amplificadores) que produzam calor. Não instalar perto de qualquer fonte de calor.

9. As baterias (módulo de bateria ou baterias instaladas) não devem ser expostas a calor excessivo, como luz solar, fogo, etc.
10. Desligar antes de limpar. Não lubrifique nenhuma parte deste aparelho. Limpar o aparelho com um pano macio. Não utilizar produtos abrasivos nem de limpeza agressivos. Garantir que há sempre um acesso fácil ao cabo de alimentação, tomadas ou adaptador para desligar este aparelho da alimentação, se necessário.
11. Não utilizar este aparelho perto de água. Não deve entrar em contacto com gotas nem salpicos. Não utilizar esta unidade em condições húmidas.
12. Desligue este aparelho em caso de trovoada ou caso não o utilize durante um longo período de tempo.
13. Este aparelho pode ser utilizado por crianças com, pelo menos, 8 anos e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimento se estiverem sob supervisão ou se lhe tiverem sido dadas instruções sobre a utilização do aparelho de forma segura e se tiverem compreendido os riscos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e a manutenção pelo utilizador não devem ser efetuadas por crianças sem supervisão.
14. Este aparelho só deve ser alimentado com uma tensão de segurança muito baixa correspondente à marcação no aparelho.
15. A bateria deve ser retirada do aparelho antes de ser eliminada. O aparelho deve ser desligado da corrente ao retirar a bateria.
16. Colocar a unidade na posição pretendida e desenrolar o cabo de alimentação. Inserir o cabo na tomada de alimentação e ligar, se aplicável.



O símbolo do relâmpago num triângulo equilátero adverte os utilizadores para a presença, dentro do aparelho, de tensões elétricas perigosas não isoladas suficientemente potentes para apresentar um risco de eletrocussão.



O ponto de exclamação no interior de um triângulo indica a presença de instruções importantes relativas ao funcionamento e à manutenção (reparação) na documentação que acompanha o aparelho.

Material de classe II	
Corrente contínua	
Corrente alternada	
Apenas para uso no interior	



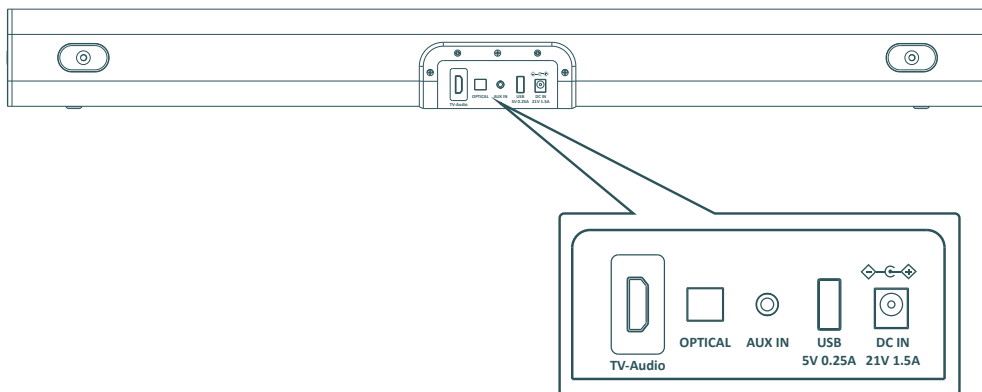
Ter em conta a seguinte informação: Utilizar apenas as fontes de alimentação indicadas abaixo.

O que está na caixa?

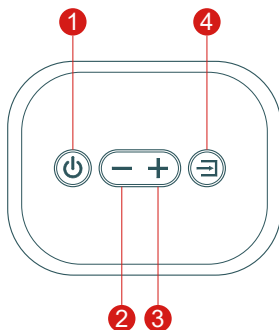
Verifique e identifique o conteúdo da embalagem:

- Barra de som
- Subwoofer sem fio separado
- Telecomando
- Folheto com o código QR para as instruções de utilização
- Cabo 3,5 mm a 3,5 mm
- Cabo ótico
- Adaptador de alimentação para barra de som
- Cabo de alimentação para subwoofer

Descrição das peças



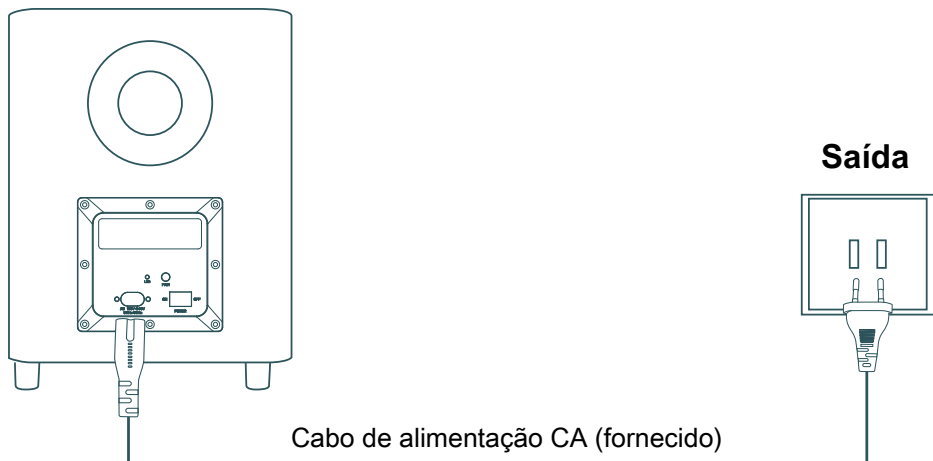
Optical	Digital Audio In (ótico) - Ligar à saída digital (ótica) de um aparelho externo.
TV Audio	Entrada de áudio TV - Ligar a um tomada TV de alta velocidade de uma televisão.
AUX	AUX(3,5mm) - Ligar à saída analógica de um aparelho externo.
USB	USB - Ligar uma Pen USB para ler ficheiros de áudio diretamente através da Barra de Som
DC	DC IN (Entrada da Fonte de Alimentação) - Ligar o adaptador de corrente CA/ CC.



1. Botão de alimentação para ligar/desligar.
2. - : Prima rapidamente para reduzir o volume, prima prolongadamente para passar para a faixa anterior.
3. + : Prima rapidamente para aumentar o volume, prima prolongadamente para passar para a faixa seguinte.
4. Botão Fonte de entrada. Prima rapidamente para mudar de um modo de entrada para o outro: (Bluetooth/ AUX / OPT / TV/ USB) prima prolongadamente para restaurar o volume inicial predefinido e os efeitos sonoros MUSIC

Para começar

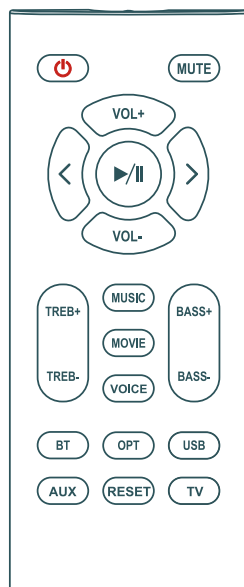
SUBWOOFER



1. Ligue a barra de som e prima o botão BT do telecomando para passar para o modo Bluetooth.
2. Ligue o subwoofer e o indicador de função na parte de trás começa a piscar rapidamente.
3. A barra de som emparelha-se automaticamente com o subwoofer. Quando a ligação é bem sucedida, o altifalante emite uma mensagem de voz e o indicador de função do subwoofer fica azul fixo.

Se o subwoofer não conseguir ligar-se ao altifalante, o indicador de função continuará a piscar. Neste caso, prima rapidamente o botão na parte de trás do subwoofer duas vezes para permitir que o altifalante e o subwoofer emparelhem automaticamente.

TELECOMANDO

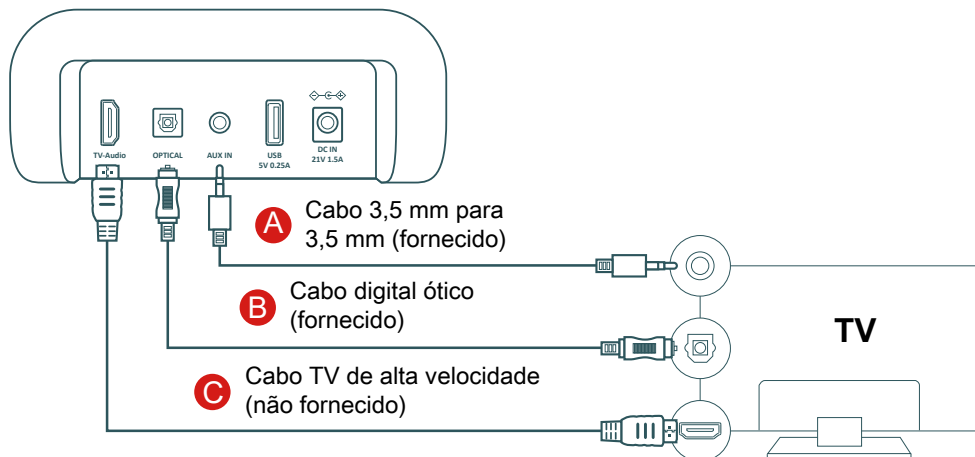


	Botão de alimentação
MUTE:	Silenciar/ repor volume
VOL+:	Aumento do volume
VOL-:	Diminuição do volume
<:	Faixa anterior
>:	Faixa seguinte
	Reprodução/pausa
TREB+/TREB-:	Aumentar ou diminuir os agudos
BASS+/BASS-:	Aumentar ou diminuir os graves
MUSIC:	Modo música
MOVIE:	Modo filme
VOICE:	Modo voz
BT:	Premir rapidamente o modo Bluetooth para proceder ao emparelhamento, premir prolongadamente para desligar a ligação Bluetooth
OPT:	Modo ótico
USB:	Modo USB
RESET:	Repor as configurações de fábrica
AUX:	Modo AUX
TV:	Modo TV

Utilização

LIGAÇÃO A UMA TELEVISÃO

Parte traseira da Barra de Som



Método A. Ligação com um cabo 3,5 mm para 3,5 mm

1. Ligue o AUX da Barra de Som à tomada AUDIO OUT de um aparelho (leitor de MP3 ou outro) com um cabo 3,5 mm para 3,5 mm.
2. Selecione o indicador LED «Verde» premindo o botão «AUX» no telecomando ou «input» na parte lateral da Barra de Som.

Método B. Ligação com um cabo ótico

1. Ligue a tomada OPTICAL AUDIO IN da Barra de Som à tomada AUDIO OUT de um aparelho (TV ou leitor de DVD/Blu-ray) com um cabo ótico.
2. Prima o botão «OPTICAL» no telecomando ou «input» na parte lateral da Barra de Som e o indicador LED ficará BRANCO.
3. Ajuste a saída áudio do televisor para «PCM». (Mais informações no parágrafo «Definição de 'PCM' na sua televisão»)

Se o som da televisão for inaudível, prima o botão «OPTICAL» do telecomando ou na parte lateral da Barra de Som para passar para o modo ÓTICO. O LED fica branco e o som da televisão é reproduzido.

Método C. Ligação com um cabo de TV

1. Ligue o TV Audio na Barra de Som à porta de saída TV Audio da televisão com um cabo de TV.
2. Selecione o indicador LED «VERDE» premindo o botão «TV» no telecomando ou na parte lateral da Barra de Som.
3. Ajuste a saída áudio do televisor para «PCM». (Mais informações no parágrafo «Definição de 'PCM' na sua televisão»).

DEFINIÇÃO DE 'PCM' NA SUA TELEVISÃO

Se não houver som da TV ou da Barra de Som quando todos os cabos estiverem ligados corretamente e a luz indicadora do LED estiver correta (ligação Optical ou TV Audio), ajuste as configurações da TV conforme indicado abaixo:

1. Prima «Menu» no telecomando da televisão.
2. Selecione «Configurações áudio».
3. Selecione «Áudio Avançado» - algumas televisões podem não ter o menu «Áudio Avançado» e podem apresentar outras configurações de áudio.
4. Selecione «Modo de saída áudio» ou «Modo de saída áudio digital».
5. Selecione «PCM» como a saída de áudio atual.
6. Prima «OK» para guardar as configurações

Algumas marcas de televisões podem diferir nas Definições de Saída de Áudio Digital, consulte o manual da sua televisão.

FUNCIONAMENTO BLUETOOTH

1. Ligue a barra de som e mude para o modo Bluetooth premindo o botão «BT» no telecomando ou «input» na parte lateral da barra de som; o indicador passa a azul.
2. Entre na secção de configuração nos seus aparelhos fonte (telemóveis, tablets, etc.) e procure aparelhos Bluetooth próximos; vai encontrar «SB400BTWS» na lista.
3. Emparelhar o seu dispositivo com «SB400BTWS».
4. Reproduza as faixas de áudio no seu aparelho e ajuste o volume até ao nível desejado.
5. Prima prolongadamente «BT» para desligar o Bluetooth.

Observação: A distância máxima de ligação é de cerca de 10 metros. Colocar a sua coluna Bluetooth o mais próximo possível deste aparelho para evitar perturbações na ligação.

MODO DE ESPERA AUTO

Quando não estiver a reproduzir a partir de um aparelho conectado, o produto muda automaticamente para o modo de espera se:

- Não carregar em nenhum botão durante 10 minutos,
- Não existir áudio de um aparelho conectado durante 10 minutos.

RESOLUÇÃO DE AVARIAS

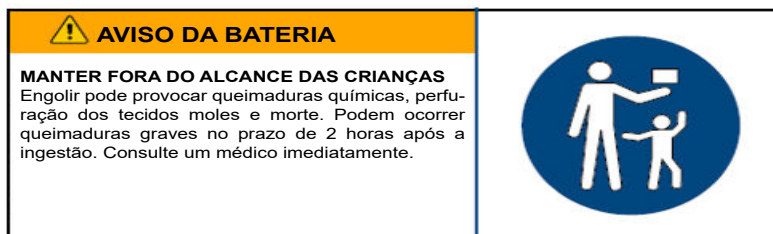
Problema	Solução
Sem som	Verifique se a luz do indicador de alimentação está ON.
	Tente aumentar o volume.
	Assegure-se de que os cabos de áudio estão bem ligados e que a entrada está ajustada corretamente na barra de som.
	Verifique se existe sinal de saída a partir da fonte de áudio.
Não é possível ligar através de Bluetooth	Certifique-se de que a barra de som está ligada à entrada Bluetooth; noutros modos de entrada de áudio, o Bluetooth não pode ser emparelhado ou ligado.
	Desligue de qualquer aparelho Bluetooth mantendo o botão BT no telecomando e volte a tentar.
A barra de som SB400BTWS não liga.	O alcance efetivo da transmissão Bluetooth é de 10 metros, certifique-se de que a operação está dentro do alcance.
	Experimente ligar outro aparelho Bluetooth.
	Verifique se a alimentação elétrica está ligada ou se a tomada está ligada.

Aviso relativo às baterias

Este produto contém uma ou várias baterias.

- Utilize as baterias corretamente para evitar qualquer ferimento ou um incêndio causado por uma fuga, um sobreaquecimento, uma explosão, uma erosão ou qualquer outro dano.
- Mantenha as baterias novas e usadas fora do alcance das crianças ou de qualquer pessoa vulnerável. Se o compartimento das pilhas não fechar bem, deixar de utilizar o produto.
- Se o líquido de uma pilha alcalina entrar em contacto com a pele e/ou os olhos, enxaguar imediatamente com água limpa e consultar um médico.
- Na ocorrência de uma fuga de líquido da pilha alcalina, limpe o líquido com um pano e substitua a pilha por uma nova.
- Não engolir a(s) pilha(s). Em caso de ingestão, uma pilha pode provocar queimaduras internas graves em apenas 2 horas e causar a morte. Se as pilhas forem engolidas, contactar imediatamente um centro de informação antivenenos e consultar um médico.
- Utilizar pilhas AA Ni-MH, alcalinas ou de lítio.
- Não carregar estas pilhas. O carregamento de pilhas não recarregáveis provoca emissões de gás e/ou de calor que podem originar explosões e/ou incêndios.

- Não utilizar diferentes tipos de pilhas ou pilhas novas e antigas em simultâneo.
- Inserir as pilhas de acordo com a polaridade (+ e -) correta.
- Não colocar em contacto os mesmos polos das pilhas.
- Retirar rapidamente as pilhas gastas. Risco de explosão da pilha caso esta não seja corretamente substituída ou caso o aparelho não seja utilizado durante algum tempo.
- Substituir a pilha por um modelo idêntico ou equivalente.
- As pilhas (ou conjunto de pilhas) não devem ser expostas a calor excessivo, como raios de sol, incêndio, etc.
- Não aquecer as pilhas e não as eliminar no fogo ou na água.
- Não retirar as pilhas com pinças metálicas e não utilizar objetos metálicos, como a ponta de uma caneta ou pinça. Evitar deformar, esmagar e perfurar as pilhas.
- Não desmontar as pilhas.
- Tapar as extremidades das pilhas com fita adesiva para evitar explosões e combustão ao eliminá-las.
- Pense no ambiente no momento de eliminar as pilhas
- Não eliminar as pilhas com o lixo doméstico.
- No momento da eliminação das pilhas, respeitar a regulamentação local em vigor em matéria de eliminação.



Risco de fogo ou de explosão se a pilha for substituída por um tipo incorreto. A eliminação de uma pilha no fogo ou num forno quente, ou a sua destruição mecânica ou corte, poderá resultar numa explosão.

A presença de uma pilha num ambiente de temperatura extremamente alta poderá resultar numa explosão ou na fuga de líquidos ou gases inflamáveis;

Uma pilha sujeita a uma pressão atmosférica extremamente baixa poderá provocar uma explosão ou fuga de líquidos ou gases inflamáveis.

O produto foi concebido para funcionar num clima temperado e não deve ser submetido a temperaturas extremas.

Antes de instalar ou utilizar o aparelho, consultar as informações sobre a eletricidade e a segurança na embalagem exterior.

Características técnicas

Barra de som	10W*4	Subwoofer	60W x1
Potência Máxima	70 W/Subwoofer, 50 W/Barra de som	Frequência sem fios	2402 - 2480 MHz
Potência RMS	60 W/Subwoofer, 40 W/Barra de som	Versão de Bluetooth	5.3
Consumo de Energia	0,9 W	ERIP	2,24 dBm
Entrada de alimentação para subwoofer	CA 100V-240V 50/60Hz	Distorção	< 1 %
Entrada de alimentação para barra de som	DC21V – 1,5A	Frequência da Coluna	40 Hz - 20 KHz
Impedância da Coluna	3Ω/woofer, 4Ω/coluna full range	Entrada	Bluetooth, TV, Ótica, USB, AUX in
Relação Sinal-Ruído	≥ 80 dB	Condutor	8"x1, 3"x4
Nome de emparelhamento do Bluetooth	SB400BTWS	Distância de Transmissão	10 m
Dimensões da barra de som	858 x 112,5 x 87mm	Dimensões do subwoofer	300 x 250 x 328mm

Especificação do adaptador

- FIT-POWER
- Adaptador: TP04-210150E
- CA 100V-240V 50/60Hz
- 21 V 1,5 A, 31,5 W
- Eficiência ativa média: 89,23 %
- Eficiência com carga baixa (10 %): 82,6 %
- Consumo elétrico sem carga: 0,09 W

Num ambiente com descargas eletrostáticas, o aparelho poderá desligar-se. Exige que o utilizador reinicie o aparelho, ligando-o para escolher o modo adequado e configurar a hora novamente.

Proteção do ambiente



O seu produto foi concebido e fabricado com materiais e componentes de elevada qualidade, que podem ser reciclados e reutilizados. Deve ter atenção aos aspetos ambientais da eliminação de pilhas.



Quando o símbolo do caixote do lixo com uma cruz estiver presente num produto, isso significa que o produto está abrangido pela Diretiva Europeia 2002/96/CE. Informe-se sobre o sistema local de recolha seletiva de produtos elétricos e eletrónicos. Aja em conformidade com as regras locais e não elimine os seus produtos antigos juntamente com o lixo doméstico. A eliminação deste produto ajuda a evitar potenciais consequências negativas para o meio ambiente e para a saúde humana.

Informações adicionais

- Para poupar energia, quando o aparelho não emite qualquer sinal sonoro durante algum tempo, este entra automaticamente em modo de Standby. Pode voltar a ligá-lo usando novamente o botão de alimentação.
- Se receber uma chamada enquanto a SB400BTWS estiver ligada ao seu telemóvel para reprodução de música, esta para imediatamente assim que atender a chamada e continua depois de terminar a chamada. (Às vezes, pode permanecer em pausa depois de terminar a chamada, depende do seu telemóvel).
- A palavra Bluetooth®, a marca e o logotipo são marcas registadas pertencentes à Bluetooth SIG, Inc. e qualquer utilização destas marcas por parte da Bigben Interactive ocorre com licença. As outras marcas e nomes comerciais pertencem aos seus respetivos proprietários.
- THOMSON é uma marca da Talisman Brands, Inc. utilizada sob licença pela Bigben Interactive.
- Este produto é fabricado e vendido sob a responsabilidade da Bigben Interactive.
- THOMSON e o logótipo THOMSON são marcas comerciais exploradas sob licença pela Bigben Interactive – para mais informações: www.thomson-brand.com.

Declaração de conformidade

- Pela presente, a Bigben Interactive declara que o equipamento radioelétrico do tipo SB400BTWS está em conformidade com a diretiva 2014/53/UE. O texto completo da declaração UE de conformidade está disponível no seguinte endereço eletrónico: <https://www.bigbeninteractive.com/support/>

Garantia

Este produto é garantido pela Bigben durante 2 anos a partir da data de compra, salvo nos países do Espaço Económico Europeu, que oferecem um período de garantia mais longo. Recomendamos que conserve o seu talão de compra para uma eventual reclamação. A garantia cobre as avarias devidas a material defeituoso, a um elemento em falta ou a um defeito de fabrico. Neste caso, contacte o apoio técnico. Para qualquer problema com um produto defeituoso, contacte o estabelecimento onde adquiriu o produto, munido do seu talão. A garantia não cobre problemas de utilização indevida.

Ajuda

[https://www.bigbeninteractive.com/support/
support@bigben.fr](https://www.bigbeninteractive.com/support/support@bigben.fr)

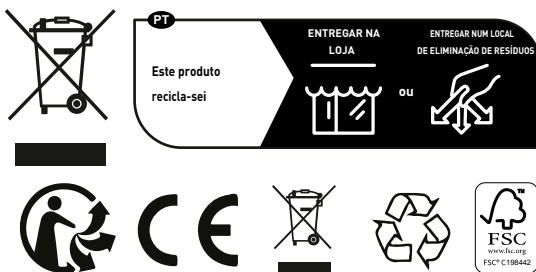
Fabricado na China

Fabricado por BIGBEN INTERACTIVE SA

396-466, Rue de la Voyette CRT2

59273 FRETIN - França

www.bigben.eu



Fabricant : Bigben Interactive FRANCE

396-466, rue de la Voyette - CRT2

59273 Fretin, France

Vertrieben von Bigben Interactive DEUTSCHLAND GmbH

Walter Gropius Str. 28, 50126 Bergheim, Deutschland

Distribuído por Bigben Interactive Belgium s.a./n.v.

Boulevard d'Angleterre 2 / Bte 4

1420 Braine l'Alleud

Gedistribueerd door Bigben Interactive NEDERLAND b.v.

's-Gravelandseweg 80, 1217 EW Hilversum, Nederland

Distribuido por Lineas Omenex Metronic S.L.

Pol. Ind. Can Salvatella - Avda. Arraona 54-56

08210 Barberà del Vallès (BCN) - España

Distribuito da Metronic Italia s.r.l

via Marconi 31, 20071 Vermezzo con Zelo (MI), Italia

HOTLINE

FRANCE, du lundi au vendredi (sauf jours fériés)

9h-12h / 14h-17h : 02 47 34 63 38

9h-18h : www.bigben.fr/support (Chatbot)

ou support@bigben.fr

DEUTSCHLAND, Montag bis Freitag von

09:00 bis 18:00 Uhr (außer an Feiertagen)

Tel.: 02271-9047997

Mail: support@bigben-interactive.de

BELGIQUE, customerservice@bigben-interactive.be

NEDERLAND, customerservice@bigben-interactive.nl

ESPAÑA / PORTUGAL, soporte@metronic.com

Tel.: +34 93 713 26 25

ITALIA, tecnico@metronic.com - Tel.: 02 94 94 36 91

OTHERS, from monday to friday (except on public holidays)

9.00 am - 6.00 pm: www.bigben.fr/support (Chatbot)

or support@bigben.fr

FABRIQUÉ EN CHINE / MADE IN CHINA

www.bigben.eu

THOMSON

DE

**SB400BTWS
SYSTEM 2.1
SOUNDBAR MIT KABELLOSEM
SUBWOOFER**



BEDIENUNGSANLEITUNG

LESEN SIE DIESE ANLEITUNG BITTE VOR GEBRAUCH
DES GERÄTS SORGFÄLTIG DURCH UND BEWAHREN SIE SIE
ZUR SPÄTEREN EINSICHTNAHME AUF.

Erste Schritte	72	Warnhinweis zum Akku	79
Warnungen und Sicherheitshinweise	72	Technische Daten	81
Verpackungsinhalt	74	Umweltschutz	82
Beschreibung der Teile	75	Weitere Informationen	82
Starten	76	Konformitätserklärung	82
Bedienung	77	Garantie	83

Erste Schritte

- Nehmen Sie das Gerät aus der Verpackung.
- Entfernen Sie alle Verpackungsmaterialien vom Produkt.
- Verstauen Sie die Verpackungsmaterialien im Karton oder entsorgen Sie sie sicher gemäß den auf der Verpackung angegebenen Anweisungen zur Abfalltrennung.

Warnungen und Sicherheitshinweise

Es ist wichtig, dass Sie vor dem Gebrauch des Geräts alle Anweisungen gelesen und verstanden haben. Bei Schäden, die durch Nichtbeachtung der Anleitung entstehen, entfällt der Garantieanspruch.



1. Verwenden Sie das Gerät nicht im Bett.
2. Bei der Verwendung des Produkts sollte dieses mindestens 20 cm vom menschlichen Körper entfernt platziert sein.
3. Öffnen Sie niemals das Gerätegehäuse.
4. Stellen Sie dieses Gerät niemals auf andere elektrische Geräte.
5. Treten Sie nicht auf das Stromkabel und schützen Sie es vor Quetschungen. Dies gilt besonders an den Steckern, Steckdosen und am Ausgang des Gerätes. Stellen Sie sicher, dass die Netzspannung den Spannungsanforderungen des Gerätes entspricht (siehe Etikett auf der Rückseite). Ziehen Sie das Netzkabel aus der Steckdose, um die Spannungsversorgung zu unterbrechen. Ziehen Sie niemals am Kabel. Stellen Sie sicher, dass alle Elemente angeschlossen wurden, bevor Sie das AC-Netzkabel mit der Steckdose verbinden.
6. Verwenden Sie ausschließlich vom Hersteller angegebene(s) Befestigungen/Zubehör.
7. Wenden Sie sich für die Wartung und Reparatur an einen qualifizierten Fachmann. Das Gerät muss in den folgenden Fällen repariert bzw. gewartet werden:
 - das Netzkabel ist beschädigt;
 - Flüssigkeit oder Gegenstände wurden in das Gerät eingeführt;
 - das Gerät wurde Regen oder Feuchtigkeit ausgesetzt;
 - das Gerät funktioniert nicht ordnungsgemäß;
 - das Gerät wurde fallen gelassen.
8. Das Typenschild des Geräts befindet sich auf dessen Unterseite. Stellen Sie sicher, dass genügend Platz um das Gerät vorhanden ist, damit die Belüftung gewährleistet ist. Blockieren Sie keinesfalls die Lüftungsschlitze. Gerät nicht mit Textilien bedecken.

Verwenden Sie dieses Gerät nur in gemäßigten Klimazonen, abseits von direkter Sonneneinstrahlung, offenem Feuer, Wärmequellen, Heizregistern, Öfen und sonstigen Geräten (einschließlich Verstärkern), die Wärme erzeugen. Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wärmequellen auf.

9. Setzen Sie die Batterien (aufladbare oder Einwegbatterien) niemals übermäßiger Hitze wie der Sonne oder Feuer aus.
10. Ziehen Sie vor der Reinigung den Netzstecker. Schmieren Sie keine Teile dieses Geräts. Reinigen Sie das Gerät mit einem weichen Tuch. Verwenden Sie keine Scheuermittel oder aggressive Reinigungsmittel.
Stellen Sie sicher, dass Stromkabel, Stecker und Netzteil stets zugänglich sind, um die Stromversorgung falls nötig schnell unterbrechen zu können.
11. Verwenden Sie dieses Gerät nicht in der Nähe von Wasser. Das Gerät darf nicht mit Wassertropfen oder -spritzern in Kontakt kommen. Verwenden Sie das Gerät nicht unter feuchten oder nassen Bedingungen.
12. Bei Gewitter oder bei längerer Nichtbenutzung den Netzstecker des Geräts ziehen.
13. Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder psychischen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen verwendet werden, sofern sie beaufsichtigt oder in die sichere Verwendung des Geräts eingewiesen wurden und die damit verbundenen Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Die Reinigung und Wartung darf nicht von Kindern ohne Aufsicht eines Erwachsenen durchgeführt werden.
14. Dieses Gerät darf nur mit einer Schutzkleinspannung versorgt werden, die den Herstellerangaben des Gerätes entspricht.
15. Die Batterie muss vor der Entsorgung des Gerätes aus diesem entnommen werden. Das Gerät muss vor der Entnahme der Batterien vom Stromnetz getrennt werden.
16. Stellen Sie das Gerät am gewünschten Ort auf und wickeln Sie das Netzkabel ab. Schließen Sie das Kabel an die Steckdose an und schalten Sie es gegebenenfalls ein.



Das Blitzsymbol in einem gleichseitigen Dreieck weist den Benutzer auf das Vorliegen einer gefährlichen, nicht isolierten Spannung im Inneren des Geräts hin, die eine Stromschlaggefahr darstellen kann.



Das Ausrufezeichen in einem Dreieck weist den Benutzer auf wichtige Sicherheitshinweise für den Betrieb oder die Wartung (Reparatur) in der dem Gerät beiliegenden Bedienungsanleitung hin.

Schutzklasse II	
Gleichstrom	
Wechselstrom	
Ausschließlich für den Gebrauch im Innenraum	



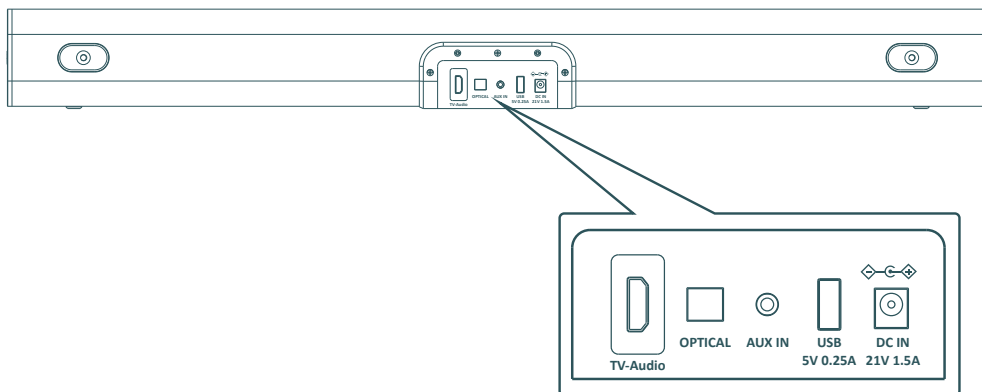
Bitte beachten Sie die folgenden Informationen: Verwenden Sie nur die unten aufgeführten Netzteile.

Verpackungsinhalt

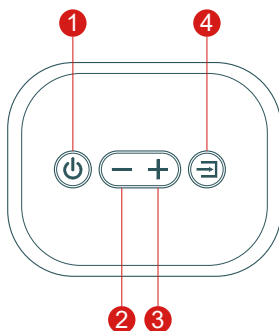
Prüfen und identifizieren Sie den Verpackungsinhalt:

- Soundbar
- Separater kabelloser Subwoofer
- Fernbedienung
- Faltblatt mit dem QR-Code für die Gebrauchsanweisung
- Kabel 3,5 mm auf 3,5 mm
- Optisches Kabel
- Netzadapter für Soundbar
- Netzkabel für Subwoofer

Beschreibung der Teile



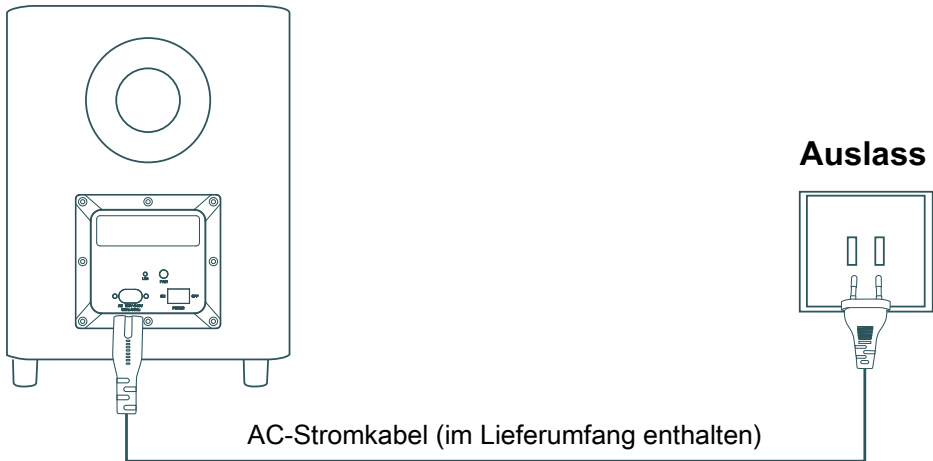
- Optical** Digital Audio In (optisch) - Mit dem digitalen (optischen) Ausgang eines externen Geräts verbinden.
- TV Audio** TV-Audioeingang - An den Breitbandanschluss eines Fernsehers anschließen.
- AUX** AUX (3,5 mm) - Mit dem Analogausgang eines externen Geräts verbinden.
- USB** USB - Einen einen USB-Stick anschließen, um Audiodateien direkt über die Soundbar abzuspielen.
- DC** DC IN (Stromversorgungseingang) - Den AC/DC-Netzadapter anschließen.



1. Power-Taste zum Ein- und Ausschalten.
2. -: Kurz drücken, um die Lautstärke zu verringern, lang drücken, um zum vorherigen Titel zu wechseln.
3. +: Kurz drücken, um die Lautstärke zu erhöhen, lang drücken, um zum nächsten Titel zu wechseln.
4. Taste für den Eingabemodus. Kurz drücken, um zwischen den Modi zu wechseln. (Bluetooth/ AUX / OPT / TV/ USB; lange drücken, um die ursprüngliche Standardlautstärke und die MUSIC-Soundeffekte wiederherzustellen)

Starten

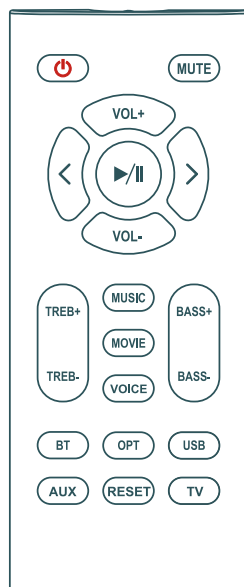
SUBWOOFER



1. Schalten Sie die Soundbar ein und drücken Sie die Taste BT, um in den Bluetooth-Modus zu wechseln.
2. Schalten Sie den Subwoofer ein, und die Funktionsanzeige auf der Rückseite blinkt schnell.
3. Die Soundbar wird automatisch mit dem Subwoofer gekoppelt. Wenn die Verbindung erfolgreich ist, gibt der Lautsprecher eine Sprachansage aus, und die Funktionsanzeige des Subwoofers leuchtet blau.

Wenn der Subwoofer nicht mit dem Lautsprecher verbunden werden kann, blinkt die Funktionsanzeige ständig. Drücken Sie in diesem Fall zweimal kurz die Taste auf der Rückseite des Subwoofers, damit Lautsprecher und Subwoofer automatisch gekoppelt werden können.

FERNBEDIENUNG

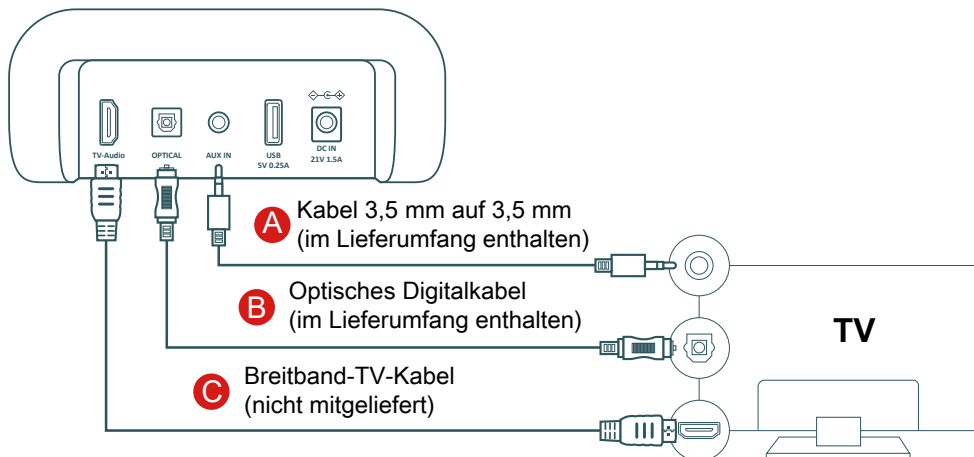


⏻ :	Power Taste
MUTE :	Stumm schalten / Lautstärke wieder herstellen
VOL+ :	Erhöhung der Lautstärke
VOL- :	Verringerung der Lautstärke
< :	Voriger Track
> :	Nächster Track
⏮ :	Abspielen/Pause
TREB+/TREB- :	Höhen verstärken/verringern
BASS+/BASS- :	Bässe verstärken/verringern
MUSIC :	Musik-Modus
MOVIE :	Film-Modus
VOICE :	Sprachmodus
BT :	Drücken Sie für eine Kopplung kurz auf den Bluetooth-Modus, drücken Sie lange, um die Bluetooth-Verbindung zu trennen.
OPT :	Optischer Modus
USB :	USB-Modus
RESET :	Auf Werkseinstellungen zurücksetzen
AUX :	AUX-Modus
TV :	TV-Modus

Bedienung

VERBINDEN MIT EINEM TV-GERÄT

Rückseite der Soundbar



Methode A. Anschluss über ein 3,5-mm-auf-3,5-mm-Kabel

1. Verbinden Sie den AUX-Anschluss der Soundbar über ein 3,5-mm-auf-3,5-mm-Kabel mit der AUDIO OUT-Buchse (3,5-mm-Kopfhörer) des Quellgeräts (z.B. MP3-Player).
2. Wählen Sie die „gelbe“ LED-Anzeige, indem Sie die Taste „AUX“ auf der Fernbedienung drücken oder wählen Sie die Taste „input“ an der Seite der Soundbar.

Methode B. Anschluss über ein optisches Kabel

1. Verbinden Sie die Buchse OPTICAL AUDIO IN der Soundbar über ein optisches Digitalkabel mit der Buchse AUDIO OUT eines Geräts (Fernseher oder DVD/Bluray Player)..
2. Drücken Sie die Taste „OPTICAL“ auf der Fernbedienung oder „Input“ an der Seite der Soundbar, und die LED-Anzeige leuchtet WEISS.
3. Stellen Sie den Audioausgang des Fernsehers auf „PCM“ ein. (Weitere Informationen finden Sie im Abschnitt „Einstellen von 'PCM' an Ihrem Fernsehgerät“)

Wenn der Ton des Fernsehers nicht hörbar ist, drücken Sie die Taste „OPTICAL“ auf der Fernbedienung oder an der Seite der Soundbar, um in den Modus „OPTICAL“ zu wechseln. Die LED leuchtet weiß und der TV-Ton wird abgespielt.

Verbindung mithilfe eines TV-Kabels

1. Verbinden Sie den TV AUDIO-Anschluss am Lautsprecher mit einem Hochgeschwindigkeitskabel mit dem TV-Ausgang des Fernsehers.
2. Wählen Sie die „grüne“ LED-Anzeige, indem Sie die Taste „TV“ auf der Fernbedienung oder an der Seite der Soundbar drücken.
3. Stellen Sie den Audioausgang des Fernsehers auf „PCM“ ein. (Weitere Informationen finden Sie im Abschnitt „Einstellen von 'PCM' an Ihrem Fernsehgerät“).

EINSTELLEN VON „PCM“ AN IHREM FERNSEHER

Wenn kein Ton vom Fernsehgerät oder den Lautsprechern kommt, obwohl alle Kabel richtig angeschlossen sind und die LED-Anzeige korrekt leuchtet (optische oder digitale Verbindung), passen Sie die Einstellungen Ihres Fernsehgeräts wie folgt an:

1. Drücken Sie auf der Fernbedienung des Fernsehers auf „Menü“.
2. Wählen Sie „Audioeinstellungen“.
3. Wählen Sie „Erweitertes Audio“ - einige Fernsehgeräte haben kein Menü „Erweitertes Audio“ und zeigen stattdessen möglicherweise verschiedene Audioeinstellungen an.
4. Wählen Sie „Audioausgabemodus“ oder „Digitaler Audioausgabemodus“.
5. Wählen Sie „PCM“ als aktuellen Audioausgang.
6. Drücken Sie „OK“, um die Einstellungen zu speichern

Die Einstellungen für den digitalen Audioausgang können bei einigen Fernsehmarken unterschiedlich sein, bitte prüfen Sie die Bedienungsanleitung Ihres Fernsehers.

BLUETOOTH-BETRIEB

1. Schalten Sie die Soundbar ein und wechseln Sie in den Bluetooth-Modus, indem Sie die Taste „BT“ auf der Fernbedienung oder die Taste „input“ an der Seite der Soundbar drücken; die Anzeige wird blau.
2. Gehen Sie auf dem Quellgerät (Mobiltelefon, Tablet usw.) in den Einstellungsbereich und suchen Sie in der Liste der Bluetooth-Geräte nach „SB400BTWS“.
3. Koppeln Sie Ihr Gerät mit „SB400BTWS“.
4. Starten Sie die Audiotracks auf Ihrem angeschlossenen Gerät und stellen Sie die gewünschte Lautstärke ein.

5. Drücken Sie lange auf „BT“, um die Bluetooth-Verbindung zu trennen.

Hinweis: Die maximale Verbindungsreichweite beträgt etwa 10 Meter. Bitte nähern Sie sich so weit wie möglich dem Bluetooth-Lautsprecher, um Probleme bei der Kopplung zu vermeiden.

AUTOMATISCHES STANDBY

Wenn keine Musik von einem angeschlossenen Gerät abgespielt wird, wechselt das Gerät automatisch in den Standby-Modus, wenn:

- 10 Minuten lang kein Knopf gedrückt wird,
- 10 Minuten lang kein Audiosignal von einem angeschlossenen Gerät kommt.

FEHLERBEHEBUNG UND LÖSUNGEN

Problem	Lösung
Kein Ton	Vergewissern Sie sich, dass die Netzanzeige EINGESCHALTET ist.
	Drücken, um die Lautstärke zu erhöhen.
	Vergewissern Sie sich, dass die Audiokabel fest angeschlossen sind und dass der Eingang an der Soundbar richtig eingestellt ist.
	Überprüfen Sie, ob ein Ausgangssignal von der Audioquelle vorhanden ist.
Keine Verbindung über Bluetooth möglich	Vergewissern Sie sich, dass die Soundbar auf Bluetooth-Eingang umgeschaltet ist. In anderen Audioeingangsmodi kann Bluetooth nicht gekoppelt oder verbunden werden.
	Trennen Sie alle Bluetooth-Geräte, indem Sie im Bluetooth-Modus die BT-Taste gedrückt halten, und versuchen Sie es dann erneut.
Die Soundbar SB400BTWS lässt sich nicht einschalten.	Die effektive Bluetooth-Reichweite beträgt 10 Meter, bitte stellen Sie sicher, dass der Betrieb innerhalb dieser Reichweite erfolgt.
	Versuchen Sie es mit einem anderen Bluetooth-Gerät, das Sie verbinden möchten.
	Prüfen Sie, ob das Gerät an das Stromnetz angeschlossen ist oder ob die Steckdose eingeschaltet ist.

Warnhinweis zur Batterie

Dieses Produkt enthält eine oder mehrere Batterien.

- Verwenden Sie die Batterien ordnungsgemäß, um Verletzungen oder Brände durch Auslaufen, Überhitzung, Explosion, Erosion oder andere Schäden zu vermeiden.
- Lagern und bewahren Sie neue und gebrauchte Batterien außerhalb der Reichweite von Kindern oder anderen gefährdeten Personen auf. Wenn sich das Batteriefach nicht richtig schließen lässt, verwenden Sie das Produkt nicht mehr.

- Sollte die Flüssigkeit einer Alkalibatterie mit der Haut und/oder den Augen in Berührung kommen, sofort mit klarem Wasser aus-/abspülen und einen Arzt aufsuchen.
- Wenn Flüssigkeit aus der Alkali-Batterie ausläuft, wischen Sie die Flüssigkeit mit einem Tuch ab und stellen Sie die Nutzung des Produkts ein.
- Die Batterie(n) nicht verschlucken. Wird eine Batterie verschluckt, kann sie in nur 2 Stunden schwere innere Verbrennungen und den Tod verursachen. Wird eine Batterie verschluckt, wenden Sie sich unverzüglich an eine Giftnotrufzentrale und suchen Sie einen Arzt auf.
- Nur AA-Ni-MH-, Alkali- oder Lithium-Batterien verwenden.
- Laden Sie diese Batterien nicht auf. Beim Laden von nicht wiederaufladbaren Batterien werden Gase und/oder Wärme freigesetzt, die zu Explosionen und/oder Bränden führen können.
- Verwenden Sie keinesfalls unterschiedliche Batterietypen oder neue und alte Batterien zusammen in dem Gerät.
- Achten Sie beim Einlegen der Batterien auf die richtige Polarität (+ und -).
- Gleiche Batteriepole nicht miteinander in Kontakt bringen.
- Entladene Batterien umgehend entfernen. Die Batterie kann explodieren, wenn sie nicht ordnungsgemäß ausgetauscht wird oder wenn das Gerät längere Zeit nicht benutzt wird.
- Die Batterie durch ein identisches oder gleichwertiges Modell ersetzen.
- Die Batterien (bzw. den Batteriesatz) vor übermäßiger Hitze wie Sonnenlicht, Feuer usw. schützen.
- Batterien nicht erhitzen und nicht in Feuer oder Wasser werfen.
- Die Batterien nicht mit Metallklammern entfernen und keine Metallgegenstände wie Stiftspitzen oder Klemmen verwenden. Die Batterien nicht verformen, zerdrücken oder durchlöchern.
- Nehmen Sie die Batterien nicht auseinander.
- Isolieren die Pole der Batterien bei der Entsorgung mit Klebeband, um Explosionen und Verbrennungen zu vermeiden.
- Entsorgen Sie die Batterien auf umweltfreundliche Weise
- Batterien nicht im normalen Hausmüll entsorgen.
- Achten Sie bei der Entsorgung von Batterien darauf, die örtlichen Entsorgungsvorschriften einzuhalten.

 BATTERIEWARNUNG AUSSERHALB DER REICHWEITE VON KINDERN AUFBEWAHREN Verschlucken kann zu Verätzungen, Perforation von Weichgewebe und zum Tod führen. Schwere Verätzungen können innerhalb von 2 Stunden nach Verschlucken auftreten. Suchen Sie unverzüglich einen Arzt auf.	
---	---



Es besteht Brand- oder Explosionsgefahr, wenn die Batterie durch einen falschen Batterietyp ersetzt wird. Die Entsorgung einer Batterie im Feuer oder in einem heißen Ofen bzw. das mechanische Zerquetschen oder Zerteilen einer Batterie kann zur Explosion führen.

Der Verbleib einer Batterie in einer Umgebung mit extrem hohen Temperaturen kann zur Explosion bzw. zum Austreten von entzündlichen Flüssigkeiten oder Gasen führen.

Batterien, die einem extrem niedrigen Luftdruck ausgesetzt werden, können explodieren oder es kann zum Austreten von entzündlichen Flüssigkeiten oder Gasen kommen.

Das Produkt wurde für den Betrieb in temperierter Umgebung konzipiert und darf keinen extremen Temperaturen ausgesetzt werden.

Bitte beachten Sie vor der Installation und Inbetriebnahme die Informationen zur Elektrik und die Sicherheitsinformationen auf der Unterseite des Gehäuses.

Technische Daten

Soundbar	10W*4	Subwoofer	60W x1
Maximale Leistungsaufnahme	70 W/Subwoofer, 50 W/Soundbar	Frequenzbereich ohne Kabel	2402-2480 MHz
RMS-Leistung	60 W/Subwoofer, 40 W/Soundbar	Bluetooth-Version	5.3
Stromverbrauch	0,9 W	ERIP	2,24 dbm
Stromeingang für Subwoofer	Wechselstrom 100V-240V 50/60Hz	Verzerrung	< 1 %
Stromeingang für Soundbar	DC21V, 1.5A	Lautsprecherfrequenz	40 Hz - 20 KHz
Lautsprecherimpedanz	3Ω/Tieftöner, 4Ω/Vollbereichslautsprecher	Eingang	Bluetooth, TV, Optisch, USB, AUX in
Signal-Rausch-Verhältnis	≥80 dB	Treiber	8"x1, 3"x4
Bluetooth Kopplungs-Name	SB400BTWS	Übertragungs-entfernung	10 m
Maße der Soundbar	858 x 112,5 x 87 mm	Maße des Subwoofers	300 x 250 x 328mm

Netzteileigenschaften

- FIT-POWER
- Adapter :TP04-210150E
- Wechselstrom 100V-240V 50/60Hz
- 21 V 1,5 A, 31,5 W
- Durchschnittlicher aktiver Wirkungsgrad: 89,23 %
- Wirkungsgrad bei geringer Last (10 %): 82,6 %
- Stromverbrauch ohne Ladung: 0,09 W

In einer Umgebung mit elektrostatischen Entladungen kann sich das Gerät ausschalten. In diesem Fall muss das Gerät durch den Benutzer zurückgesetzt werden, indem das Gerät eingeschaltet, der richtige Betriebsmodus erneut ausgewählt und die Uhrzeit neu eingestellt wird.

Umweltschutz



Das Produkt wurde mit qualitativ hochwertigen Werkstoffen und Komponenten konzipiert und hergestellt, die recycelt und wiederverwendet werden können.

Bei der Entsorgung der Batterien auf den Umweltschutz achten.



Wenn dieses Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne auf einem Produkt zu finden ist, bedeutet dies, dass es der europäischen Richtlinie 2002/96/EG unterliegt. Bitte informieren Sie sich über örtlichen Abfallsammelstellen, an denen elektrische und elektronische Altgeräte einer getrennten Sammlung zugeführt werden. Bitte beachten Sie die örtlichen Vorschriften und entsorgen Sie Ihre Altgeräte nicht über den Hausmüll. Mit der ordnungsgemäßen Entsorgung dieses Produkts tragen Sie dazu bei, mögliche negative Folgen für die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu vermeiden.

Weitere Informationen

- Um Energie zu sparen, schaltet das Gerät automatisch in den Standby-Modus, wenn eine bestimmte Zeit lang kein Ton ausgegeben wurde. Es kann durch Verwendung des POWER-Schalters wieder eingeschaltet werden.
- Wenn ein Anruf auf Ihrem Smartphone eingeht, während Musik über den SB400BTWS abgespielt wird, wird die Wiedergabe unterbrochen und nach dem Anruf wieder gestartet. (Je nach Smartphone, kann die Wiedergabe nach dem Anruf auch pausiert werden.)
- Die Wortmarke Bluetooth®, die Marke und die Logos sind eingetragene Warenzeichen im Besitz von Bluetooth SIG, Inc. und jede Verwendung dieser Marken durch Bigben Interactive erfolgt unter Lizenz. Die anderen Marken und Markennamen sind Eigentum der jeweiligen Inhaber.
- THOMSON ist eine Marke von Talisman Brands, Inc. und wird unter der Lizenz von Bigben Interactive genutzt.
- Dieses Produkt wird im Auftrag von Bigben Interactive hergestellt und verkauft.
- THOMSON und das THOMSON-Logo sind Marken, die unter der Lizenz von BIGBEN INTERACTIVE verwendet werden – weitere Informationen: www.thomson-brand.com.

Konformitätserklärung

- Hiermit erklärt Bigben Interactive, dass die Funkanlage des Typs SB400BTWS der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung kann unter der folgenden Internetadresse eingesehen werden: <https://www.bigben-interactive.de/support/>

Garantie

Für dieses Produkt gewährt Bigben eine Garantie von 2 Jahren ab Kaufdatum, außer in den Ländern des Europäischen Wirtschaftsraums, in denen eine längere Garantiezeit gewährt wird. Wir empfehlen Ihnen, Ihren Kassenbeleg für eventuelle Reklamationen aufzubewahren. Die Garantie gilt für Mängel, die auf defektes Material, fehlende Teile oder Herstellungsfehler zurückzuführen sind. Wenden Sie sich in diesem Fall bitte an unseren technischen Support. Bei Problemen mit einem defekten Produkt wenden Sie sich bitte mit Ihrem Kassenbeleg an das Geschäft oder den Händler, bei dem Sie das Produkt erworben haben. Die Garantie gilt nicht für Defekte, die auf unsachgemäßen Gebrauch zurückzuführen sind.

Hilfe

<https://www.bigben-interactive.de/support/>
support@bigben-interactive.de

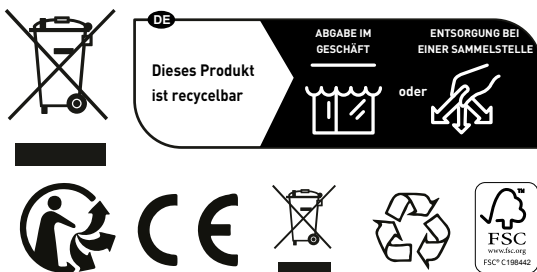
Made in China

Hergestellt durch BIGBEN INTERACTIVE SA

396-466, Rue de la Voyette CRT2

59273 FRETIN - Frankreich

www.bigben.eu



Fabricant : Bigben Interactive FRANCE

396-466, rue de la Voyette - CRT2

59273 Fretin, France

Vertrieben von Bigben Interactive DEUTSCHLAND GmbH

Walter Gropius Str. 28, 50126 Bergheim, Deutschland

Distribué par Bigben Interactive Belgium s.a./n.v.

Boulevard d'Angleterre 2 / Bte 4

1420 Braine l'Alleud

Gedistribueerd door Bigben Interactive NEDERLAND b.v.

's-Gravelandseweg 80, 1217 EW Hilversum, Nederland

Distribuido por Lineas Omenex Metronic S.L.

Pol. Ind. Can Salvatella - Avda. Arraona 54-56

08210 Barberà del Vallès (BCN) - España

Distribuito da Metronic Italia s.r.l

via Marconi 31, 20071 Vermezzo con Zelo (MI), Italia

HOTLINE

FRANCE, du lundi au vendredi (sauf jours fériés)

9h-12h / 14h-17h : 02 47 34 63 38

9h-18h : www.bigben.fr/support (Chatbot)

ou support@bigben.fr

DEUTSCHLAND, Montag bis Freitag von

09:00 bis 18:00 Uhr (außer an Feiertagen)

Tel.: 02271-9047997

Mail: support@bigben-interactive.de

BELGIQUE, customerservice@bigben-interactive.be

NEDERLAND, customerservice@bigben-interactive.nl

ESPAÑA / PORTUGAL, soporte@metronic.com

Tel.: +34 93 713 26 25

ITALIA, tecnico@metronic.com - Tel.: 02 94 94 36 91

OTHERS, from monday to friday (except on public holidays)

9.00 am - 6.00 pm: www.bigben.fr/support (Chatbot)

or support@bigben.fr

FABRIQUÉ EN CHINE / MADE IN CHINA

www.bigben.eu

THOMSON

NL

**SB400BTWS
SYSTEM 2.1
SOUNDBAR MET DRAADLOZE
SUBWOOFER**



GEBRUIKSAANWIJZING

ALVORENS DIT APPARAAT TE GEBRUIKEN,
LEES DEZE INSTRUCTIES AANDACHTIG DOOR EN BEWAAR
DEZE VOOR TOEKOMSTIGE RAADPLEGING.

Om te beginnen	86	Waarschuwing betreffende de batterijen	93
Waarschuwingen en veiligheidsinstructies	86	Technische kenmerken	95
Inhoud van de verpakking	88	Bescherming van het milieu	96
Omschrijving van de onderdelen	89	Aanvullende informatie	96
Om te beginnen	90	Conformiteitsverklaring	96
Gebruik	91	Garantie	97

Om te beginnen

- Haal het apparaat uit de doos.
- Haal alle verpakkingsmaterialen van het product.
- Doe de verpakkingsmaterialen in de doos of gooi deze veilig weg met inachtneming van de aanbevelingen voor afvalsortering op de verpakking van het apparaat.

Waarschuwingen en veiligheidsinstructies

U dient alle instructies doorgelezen en begrepen te hebben voordat u dit apparaat gebruikt. In geval van schade als gevolg van het niet naleven van de instructies, zal de garantie niet van toepassing zijn.



1. Slaap niet met het product.
2. Plaats het apparaat op minstens 20 cm afstand van het lichaam wanneer u het gebruikt.
3. De behuizing van dit toestel nooit verwijderen.
4. Dit apparaat nooit op een ander elektronisch toestel plaatsen.
5. Zorg ervoor dat niemand op het snoer kan stappen en dat het snoer niet wordt gevouwen, met name bij stekkers, stopcontacten en het punt waar het snoer uit het toestel komt. Zorg ervoor dat de netspanning overeenkomt met de spanning die op het etiket aan de achterkant gedrukt staat. Als u het netsnoer loskoppelt, trek dan altijd de stekker uit het stopcontact. Trek nooit aan het snoer. Voordat u het netsnoer aansluit, dient u eerst alle andere aansluitingen te hebben gemaakt.
6. Gebruik alleen hulpstukken/accessoires die door de fabrikant gespecificeerd zijn.
7. Het onderhoud mag alleen worden uitgevoerd door bevoegde en hiervoor opgeleide onderhoudstechnici. Onderhoud is vereist wanneer het toestel is beschadigd, zoals:
 - een beschadigd netsnoer,
 - gemorste vloeistof of voorwerpen die in het toestel zijn ingebracht,
 - het toestel is blootgesteld aan regen of vocht,
 - het toestel functioneert niet normaal,
 - of het toestel is gevallen.
8. Het typeplaatje bevindt zich aan de onderzijde van het toestel. Zorg ervoor dat er voldoende ruimte is rond het product voor de ventilatie. De ventilatieopeningen niet blokkeren. Het apparaat niet bedekken met een doek.

Dit toestel moet in een gematigd klimaat worden gebruikt, niet in direct zonlicht, verwijderd van open vuur, hitte, warmtebronnen, kachels of andere apparaten (waaronder versterkers) die hitte produceren. Niet installeren in de buurt van warmtebronnen.

9. Batterijen (accu of geïnstalleerde batterijen) mogen niet blootgesteld worden aan overmatige hitte zoals zonlicht, vuur, enz.
10. Loskoppelen vóór het schoonmaken. Smeer geen enkel onderdeel van dit apparaat. Maak het toestel schoon met een zachte doek. Gebruik geen schuurmiddelen of agressieve schoonmaakmiddelen.
Zorg ervoor dat u altijd eenvoudig toegang heeft tot het netsnoer, de stekker of de adapter om het toestel los te koppelen indien nodig.
11. Gebruik dit toestel niet in de buurt van water. Het mag niet in contact komen met druipend of spattend water. Gebruik het toestel niet in een natte of vochtige omgeving.
12. Het apparaat loskoppelen tijdens onweer of als u het langere tijd niet gebruikt.
13. Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen van 8 jaar of ouder en door personen met lichamelijke, zintuiglijke of verstandelijke beperkingen of met onvoldoende ervaring of kennis. Dit geldt onder de voorwaarde dat ze het apparaat onder toezicht gebruiken of als ze zijn voorzien van instructies over het veilig gebruik van het apparaat en zij de hieraan verbonden risico's hebben begrepen. Zorg ervoor dat kinderen niet spelen met het apparaat. Reiniging en onderhoud door de gebruiker mag niet door kinderen uitgevoerd worden, tenzij ze onder toezicht staan.
14. Dit apparaat mag alleen geleverd worden op een zeer lage, veilige spanning die overeenkomt met de markering op het apparaat.
15. De batterij moet uit het apparaat worden verwijderd voordat het wordt weggegooid. De stekker moet uit het stopcontact getrokken zijn voordat u de batterij verwijderd.
16. Plaats het toestel in de gewenste positie en rol het snoer uit. Steek het snoer in het stopcontact en zet aan, indien van toepassing.



Het symbool van een bliksemschicht in een gelijkzijdige driehoek waarschuwt gebruikers over de aanwezigheid van gevaarlijke niet geïsoleerde elektrische spanning in het apparaat die krachtig genoeg is om een elektrische schok te veroorzaken.



Het uitroepteken in een driehoek geeft de aanwezigheid van belangrijke instructies aan met betrekking tot de functionering en het onderhoud (reparatie) in de documentatie meegeleverd met het apparaat.

Klasse II materiaal	
Gelijkstroom	
Wisselstroom	
Alleen voor binnengebruik	



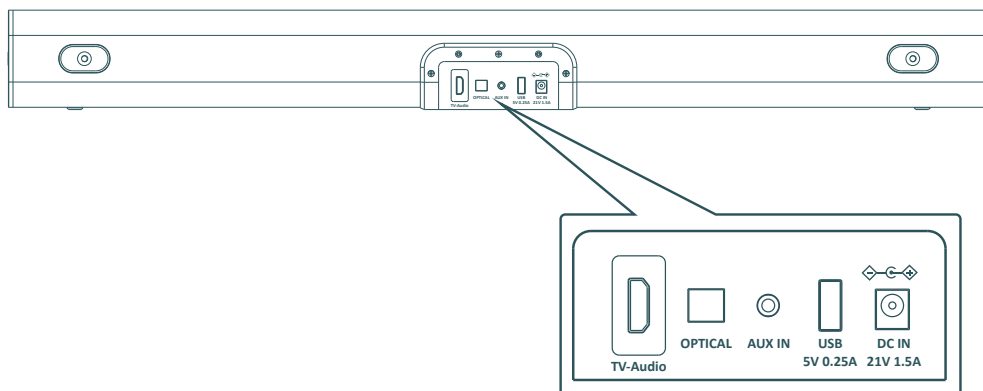
Neem de volgende informatie in acht: Gebruik alleen de hieronder vermelde voedingsspanningen.

Inhoud van de verpakking

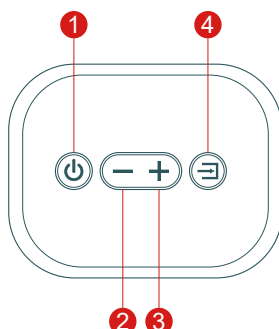
Controleer de inhoud van de verpakking

- Soundbar
- Aparte draadloze subwoofer
- Afstandsbediening
- Folder met de QR-code voor de gebruiksaanwijzing
- 3,5 mm tot 3,5 mm kabel
- Optische kabel
- Adapter voor de soundbar
- Voedingskabel voor de subwoofer

Omschrijving van de onderdelen



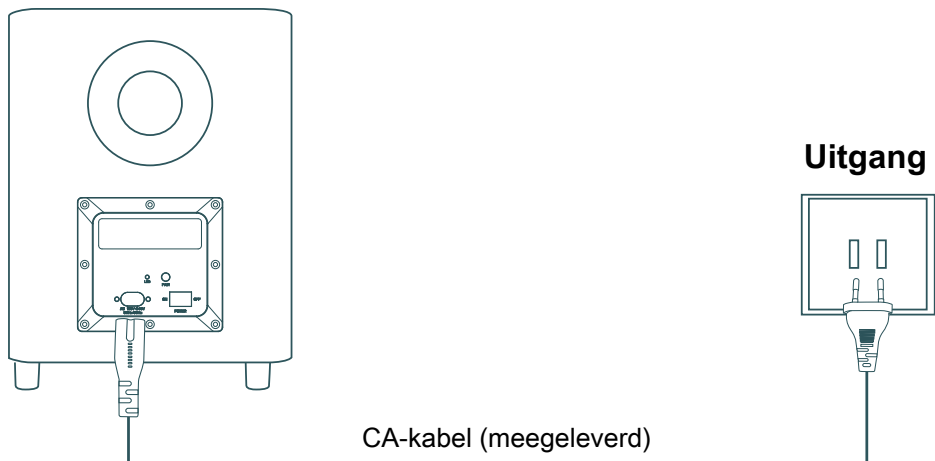
- Optical** Digitale Audio In (optisch) - Maakt verbinding met de digitale (optische) uitgang van een extern apparaat.
- TV Audio** Audio tv-ingang - Maakt verbinding met de hoge-snelheid tv-kabel op een televisie.
- AUX** AUX(3.5 mm) - Maakt verbinding met de analogische uitgang van een extern apparaat.
- USB** USB - Maakt verbinding met een USB-stick om audiobestanden rechtstreeks via de soundbar af te spelen.
- DC** DC IN (Voedingsingang) - Maakt verbinding met de AC/DC-adapter.



1. Aan/uit-knop
2. - : Kort indrukken om het volume te verlagen, lang indrukken om naar het vorige nummer te gaan.
3. + : Kort indrukken om het volume te verhogen, lang indrukken om naar het volgende nummer te gaan.
4. Knop ingangsbron. Kort indrukken om tussen inputmodi te schakelen: (Bluetooth/ AUX / OPT / TV/ USB); lang indrukken om het oorspronkelijke standaardvolume en de MUSIC-geluidseffecten te herstellen.

Om te beginnen

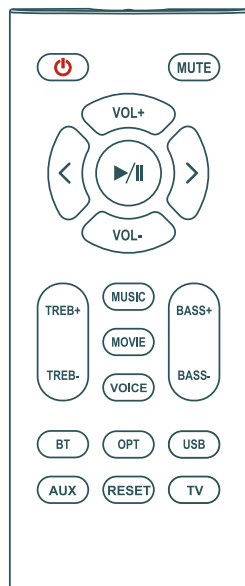
SUBWOOFER



1. Zet de soundbar aan en druk op de BT-knop van de afstandsbediening om naar de Bluetooth-modus te gaan.
2. Zet de subwoofer aan, het functielampje op de achterkant gaat snel knipperen.
3. De soundbar wordt automatisch gekoppeld met de subwoofer. Wanneer de verbinding geslaagd is, zal de luidspreker een gesproken melding geven en blijft het functielampje van de subwoofer blauw branden.

Als de subwoofer geen verbinding kan maken met de luidspreker, blijft het functielampje knipperen. Druk in dat geval twee keer snel op de knop op de achterkant van de subwoofer om de luidspreker en subwoofer automatisch te laten koppelen.

AFSTANDSBEDIENING



MUTE:

VOL+:

VOL-:



TREB+/TREB-:

BASS+/BASS-:

MUSIC:

MOVIE:

VOICE:

BT:

OPT:

USB:

RESET:

AUX:

TV:

Aan/uit-knop

Geluid uitzetten/geluid weer aanzetten

Volume hoger zetten

Volume lager zetten

Vorig nummer

Volgend nummer

Afspelen/Pauze

Hoge tonen hoger of lager zetten

Lage tonen hoger of lager zetten

Muziekmodus

Filmmodus

Stemmodus

Druk kort op de Bluetooth-modus om verder te gaan met koppelen, druk lang op deze knop om de Bluetooth-verbinding te verbreken

Optische modus

USB-modus

Herstellen naar fabrieksinstellingen

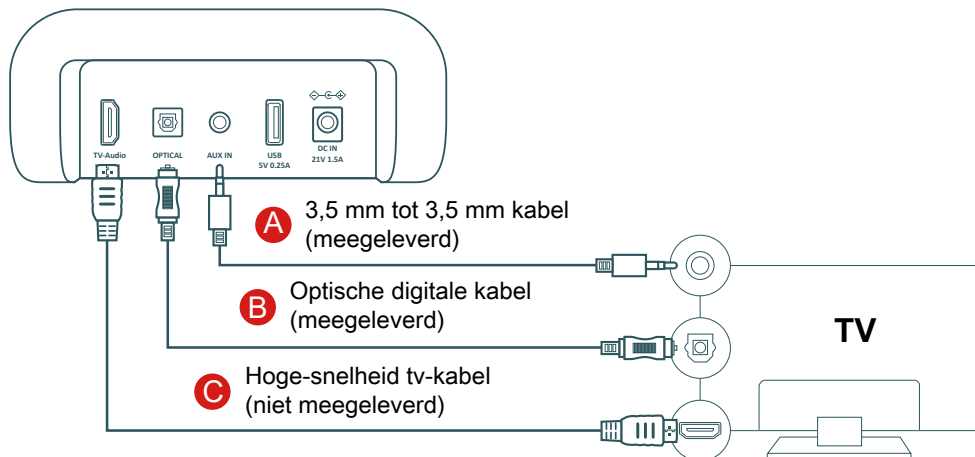
AUX-modus

TV-modus

Gebruik

VERBINDING MAKEN MET EEN TELEVISIE

Achterkant van de soundbar



Methode A. Verbinding maken met gebruik van een 3,5 mm naar 3,5 mm kabel

1. Sluit de AUX van de soundbar aan op de AUDIO OUT jackstekker van een apparaat (MP3-speler of ander apparaat) met behulp van een 3,5 mm tot 3,5 mm kabel.
2. Selecteer de "Gele" ledindicator door op de "AUX"-knop op de afstandsbediening te drukken of op "input" aan de zijkant van de soundbar.

Methode B. Verbinding maken met gebruik van een optische kabel

1. Sluit de OPTICAL AUDIO IN jackstekker van de soundbar aan op de AUDIO OUT jackstekker op een apparaat (televisie of DVD/Bluray-speler) met behulp van een optische kabel.
2. Druk op de knop "OPTICAL" op de afstandsbediening of op "input" op de zijkant van de soundbar, het ledlampje gaat WIT branden.
3. Zet de audio-uitgang van de televisie op "PCM". (Meer informatie in de paragraaf "PCM instellen op uw televisie")

Als het geluid van de televisie onhoorbaar is, drukt u op de knop "OPTICAL" op de afstandsbediening of op de zijkant van de soundbar om over te schakelen naar de modus 'OPTICAL'. Het ledlampje wordt wit en het geluid van de televisie wordt afgespeeld.

Methode C. Verbinding maken met gebruik van een televisiekabel

1. Sluit de TV Audio op de soundbar aan op de audio-uitgang van de televisie met een televisiekabel.
2. Selecteer het "GROENE" ledlampje door op de knop "TV" op de afstandsbediening te drukken of op de zijkant van de soundbar.
3. Zet de audio-uitgang van de televisie op "PCM". (Meer informatie in de paragraaf "PCM instellen op uw televisie").

HET INSTELLEN VAN "PCM" OP UW TELEVISIE

Als er geen geluid uit de televisie of soundbar komt wanneer alle kabels correct zijn aangesloten en het ledlampje correct oplicht (optische of TV Audio verbinding), dient u uw tv-instellingen aan te passen zoals hieronder beschreven staat:

1. Druk op "Menu" op de afstandsbediening van de televisie.
2. Selecteer "Audio-instellingen".
3. Selecteer "Geavanceerde audio" - bepaalde televisies hebben geen menu "Geavanceerde audio" en kunnen in plaats daarvan verschillende audio-instellingen weergeven.
4. Selecteer "Audio-uitgangsmodus" of "Digitale audio-uitgangsmodus".
5. Selecteer "PCM" als de huidige audio-uitgang.
6. Druk op "OK" om de instellingen op te slaan

Sommige televisiemerken kunnen verschillende digitale audio-uitgangen hebben, raadpleeg hiervoor de handleiding van uw tv.

WERKING VIA BLUETOOTH

1. Zet de soundbar aan en schakel over naar de Bluetooth-modus door op de knop "BT" op de afstandsbediening of op "input" aan de zijkant van de soundbar te drukken. Het lampje gaat blauw branden.
2. Ga naar de instellingen op uw bronapparaat (mobiele telefoons, tablets, enz.) en zoek naar een Bluetooth-apparaat in de buurt, selecteer "SB400BTWS" op de lijst.
3. Koppel uw apparaat met "SB400BTWS".
4. Speel de audiotracks af op uw apparaat en pas het volume naar wens aan.
5. Druk lang op "BT" om de Bluetooth uit te schakelen.

Opmerking: De maximale verbindingsafstand is ongeveer 10 meter. Plaats uw Bluetooth-luidspreker zo dicht mogelijk bij dit apparaat om verstoring van de verbinding te voorkomen.

AUTO STANDBY

Als er geen muziek afgespeeld wordt via een aangesloten apparaat, gaat de product automatisch over op stand-by als:

- Er gedurende 10 minuten geen knop wordt ingedrukt,
- Er gedurende 10 minuten geen geluid komt uit het aangesloten apparaat.

STORINGEN OPLOSSEN

Probleem	Oplossing
Geen geluid	Controleer of het lampje op AAN staat.
	Probeer het volume te verhogen.
	Zorg ervoor dat de audiokabels goed zijn aangesloten en dat de ingang correct is ingesteld op de soundbar.
	Controleer of er een uitgangssignaal uit de audiobron komt.
Kan geen verbinding maken via Bluetooth	Zorg ervoor dat de soundbar is ingesteld op Bluetooth-ingang, in andere audio-ingangsmodi kan Bluetooth niet worden gekoppeld of verbonden.
	Koppel elk Bluetooth-apparaat los door de BT-knop op de afstandsbediening ingedrukt te houden en probeer opnieuw.
De soundbar SB400BTWS gaat niet aan.	Het effectieve Bluetooth-transmissiebereik is 10 meter, zorg ervoor dat het apparaat binnen dit bereik functioneert.
	Probeer een ander Bluetooth-apparaat om verbinding te maken.
	Controleer of de netstroom is aangesloten en of het stopcontact is ingeschakeld.

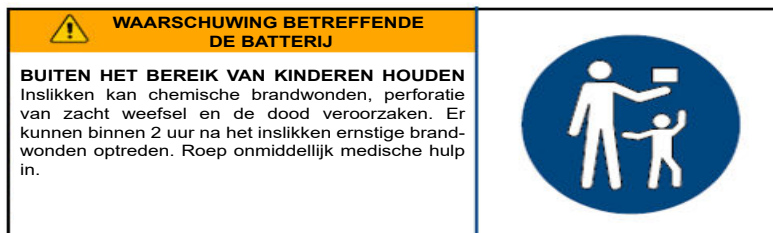
Waarschuwing betreffende de batterijen

Dit product bevat een of meerdere batterijen.

- Gebruik de batterijen op de juiste wijze om letsels of brand als gevolg van lekkage, oververhitting, explosie, erosie of andere schade te voorkomen.
- Bewaar nieuwe en gebruikte batterijen buiten het bereik van kinderen en andere kwetsbare personen. Gebruik het product niet langer als het batterijcompartiment niet goed sluit.
- Als de vloeistof van een alkalinebatterij in contact komt met uw huid en/of ogen, moet u deze onmiddellijk spoelen met schoon water en een arts raadplegen.
- Als een alkalinebatterij lekt, veeg de vloeistof er dan met een doekje af en vervang de batterij door een nieuwe.
- Slik de batterij(en) niet in. Als de batterij ingeslikt wordt, kan deze binnen 2 uur ernstige inwendige brandwonden veroorzaken en de dood tot gevolg hebben. Als de batterijen

worden ingeslikt, neem dan onmiddellijk contact op met een antigifcentrum en raadpleeg een arts.

- Gebruik AA Ni-MH-, alkaline- of lithiumbatterijen.
- Laad deze batterijen niet op. Het opladen van niet-oplaadbare batterijen veroorzaakt gas-en/of warmte-emissies die tot explosies en/of brand kunnen leiden.
- Gebruik geen verschillende soorten batterijen of nieuwe en oude batterijen tegelijk.
- Plaats de batterijen correct volgens hun polariteit (+ en -).
- Breng dezelfde polen van de batterijen niet met elkaar in contact.
- Verwijder snel lege batterijen. De batterij kan oplossen als deze niet op de juiste manier wordt vervangen of als het apparaat lange tijd niet wordt gebruikt.
- Vervang de batterij door hetzelfde of een gelijkwaardig model.
- Batterijen (of batterijblok of batterij) mogen niet worden blootgesteld aan overmatige hitte, zoals zonlicht, vuur, enz.
- Verhit de batterijen niet en gooi ze niet in vuur of water.
- Verwijder de batterijen niet met een metalen tang of gebruik geen metalen voorwerpen zoals de punt van een balpen of tangen. Voorkom dat de batterijen vervormd, geplet of doorboord worden.
- Haal de batterijen niet uit elkaar.
- Bedek de uiteinden van de batterijen met plakband om explosie en verbranding te voorkomen wanneer u ze weggooit.
- Gelieve batterijen op een milieuvriendelijke manier weg te gooien
- Gooi batterijen niet weg met het gewone huisvuil.
- Wanneer u batterijen weggooit, zorg er dan voor dat u voldoet aan de plaatselijke voorschriften voor afvalverwerking.



Risico op brand of explosie als de batterij vervangen wordt door een verkeerd type. Het weggooien van een batterij in vuur of een hete oven of het mechanisch platdrukken of snijden van een batterij kan leiden tot een ontploffing.

Een batterij blootstellen aan een extreem hoge omgevingstemperatuur kan leiden tot een ontploffing of het lekken van brandbare vloeistof of gas.

Een batterij blootstellen aan extreem lage luchtdruk kan leiden tot een ontploffing of het lekken van brandbare vloeistof of gas.

Het product is ontworpen om te functioneren in een gematigd klimaat en mag niet worden blootgesteld aan extreme temperaturen.

Raadpleeg de informatie aan de buitenkant van de verpakking van het product voor informatie over elektriciteit en veiligheid voordat u het apparaat installeert en gebruikt.

Technische kenmerken

Soundbar	10W*4	Subwoofer	60W x1
Piekvermogen	70W/Subwoofer, 50W/Soundbar	Draadloze frequentie	2402 - 2480 MHz
RMS-vermogen	60W/Subwoofer, 40W/Soundbar	Bluetooth-versie	5.3
Stroomverbruik	0,9 W	ERIP	2,24 dBm
Voedingsingang voor subwoofer	CA 100V-240V 50/60Hz	Vervorming	< 1 %
Voedingsingang voor soundbar	DC21V, 1.5A	Frequentie luidspreker	40 Hz - 20 KHz
Impedantie van de luidspreker	3Ω/woofer, 4Ω/breedband luidspreker	Ingang	Bluetooth, TV, Optisch, USB, AUX in
S/N-ratio	≥80dB	Driver	8"x1, 3"x4
Koppelingsnaam van Bluetooth	SB400BTWS	Transmissie-afstand	10 m
Afmetingen van de soundbar	858 x 112,5 x 87 mm	Afmetingen van de subwoofer	300 x 250 x 328 mm

Specificatie voor de adapter

- FIT-POWER
- Adapter: TP04-210150E
- CA 100V-240V 50/60Hz
- 21 V 1,5 A, 31,5 W
- Gemiddelde actieve efficiëntie: 89,23%
- Efficiëntie bij lage belasting (10%): 82,6%
- Stroomverbruik als het apparaat niet opgeladen wordt: 0,09 W

In een omgeving met elektrostatische ontladingen, kan het toestel uitschakelen. De gebruiker moet het apparaat resetten door dit aan te zetten en de geschikte modus te kiezen en de tijd opnieuw in te stellen.

Bescherming van het milieu



Uw product is ontworpen en vervaardigd uit materialen en onderdelen van hoge kwaliteit die gerecycled en hergebruikt kunnen worden.

Het is belangrijk op de hoogte te zijn van de milieuaspecten en het correct weggooien van de batterijen.



De doorgestreepte afvalcontainer op een product betekent dat het product onder de Europese richtlijn 2002/96 /EG valt. Vraag na bij uw gemeente waar u elektrische en elektronische producten kunt afdanken. Houd u aan de plaatselijke regels en gooi uw afgedankte producten niet bij het gewone huishoudelijke afval. Een juiste afvoer van dit product draagt bij aan het voorkomen van schadelijke gevolgen voor het milieu en de menselijke gezondheid.

Aanvullende informatie

- Om stroom te besparen zal het apparaat automatisch in slaapstand gaan wanneer er gedurende een bepaalde tijd geen geluid uitkomt. U kunt het apparaat opnieuw inschakelen met behulp van de aan/uit-knop.
- Als er een oproep binnenkomt terwijl SB400BTWS is aangesloten op uw mobiele telefoon voor het afspelen van muziek, zal het pauzeren tijdens het gesprek en weer verdergaan als het gesprek beëindigd is. (Soms zal het op pauze blijven staan na beëindiging van het gesprek, dit is afhankelijk van uw mobiele telefoon.)
- Het woord Bluetooth®, het merk en het logo zijn handelsmerken van Bluetooth SIG, Inc. en Bigben Interactive gebruikt deze merken onder licentie. Alle andere handelsmerken zijn eigendom van hun respectieve eigenaars.
- THOMSON is een handelsmerk van Talisman Brands, Inc. dat onder licentie wordt gebruikt door Bigben Interactive.
- Dit product wordt vervaardigd en verkocht onder de verantwoordelijkheid van Bigben Interactive.
- THOMSON en het THOMSON-logo zijn handelsmerken die onder licentie worden gebruikt door Bigben Interactive - voor meer informatie: www.thomson-brand.com.

Conformiteitsverklaring

- Bigben Interactive verklaart bij deze dat de installatie voor radioverbinding van het type SB400BTWS voldoet aan de richtlijn 2014/53/EU. De volledige EU-conformiteitsverklaring is te raadplegen op de volgende website: <https://www.bigbeninteractive.com/support/>

Garantie

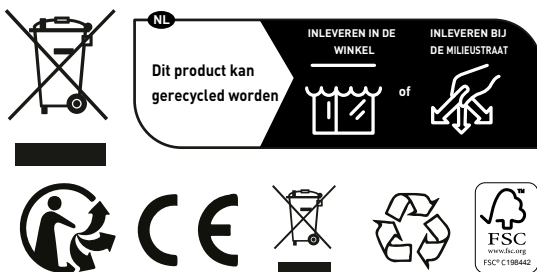
Bigben geeft een garantie van 2 jaar op dit product vanaf de datum van aankoop behalve in de landen van de Economische Europese Ruimte waarin de garantie langer is. Wij raden u aan uw kassabon te bewaren voor het geval er klachten zijn. De garantie dekt defecten te wijten aan een materieel defect, een ontbrekend onderdeel of een fabricagefout. Neem in dat geval contact op met de dienst technische ondersteuning. Wanneer het product defect is, dient u naar uw verkooppunt te gaan met uw kassabon. De garantie dekt geen problemen door niet-conform gebruik.

Hulp

<https://www.bigbeninteractive.com/support/support@bigben.fr>

Made in China

Vervaardigd door BIGBEN INTERACTIVE SA
396-466, Rue de la Voyette CRT2
59273 FRETIN - Frankrijk
www.bigben.eu



Fabricant : Bigben Interactive FRANCE

396-466, rue de la Voyette - CRT2

59273 Fretin, France

Vertrieben von Bigben Interactive DEUTSCHLAND GmbH

Walter Gropius Str. 28, 50126 Bergheim, Deutschland

Distribué par Bigben Interactive Belgium s.a./n.v.

Boulevard d'Angleterre 2 / Bte 4

1420 Braine l'Alleud

Gedistribueerd door Bigben Interactive NEDERLAND b.v.

's-Gravelandseweg 80, 1217 EW Hilversum, Nederland

Distribuido por Lineas Omenex Metronic S.L.

Pol. Ind. Can Salvatella - Avda. Arraona 54-56

08210 Barberà del Vallès (BCN) - España

Distribuito da Metronic Italia s.r.l

via Marconi 31, 20071 Vermezzo con Zelo (MI), Italia

HOTLINE

FRANCE, du lundi au vendredi (sauf jours fériés)

9h-12h / 14h-17h : 02 47 34 63 38

9h-18h : www.bigben.fr/support (Chatbot)

ou support@bigben.fr

DEUTSCHLAND, Montag bis Freitag von

09:00 bis 18:00 Uhr (außer an Feiertagen)

Tel.: 02271-9047997

Mail: support@bigben-interactive.de

BELGIQUE, customerservice@bigben-interactive.be

NEDERLAND, customerservice@bigben-interactive.nl

ESPAÑA / PORTUGAL, soporte@metronic.com

Tel.: +34 93 713 26 25

ITALIA, tecnico@metronic.com - Tel.: 02 94 94 36 91

OTHERS, from monday to friday (except on public holidays)

9.00 am - 6.00 pm: www.bigben.fr/support (Chatbot)

or support@bigben.fr

FABRIQUÉ EN CHINE / MADE IN CHINA

www.bigben.eu

THOMSON

PL

**SB400BTWS
SYSTEM 2.1
SOUNDBAR Z BEZPRZEWODOWYM
SUBWOOFEREM**



INSTRUKCJA OBSŁUGI

**PRZED UŻYCIEM URZĄDZENIA DOKŁADNIE PRZECZYTAĆ
INSTRUKCJĘ I ZACHOWAĆ JĄ DO WYKORZYSTANIA
W PRZYSZŁOŚCI.**

Przed rozpoczęciem użytkowania	100	Ostrzeżenie o baterii	107
Ostrzeżenia i instrukcje bezpieczeństwa	100	Specyfikacja techniczna	109
Zawartość opakowania	102	Ochrona środowiska	110
Opis części	103	Informacje dodatkowe	110
Aby uruchomić	104	Deklaracja zgodności	110
Obsługa	105	Gwarancja	111

Przed rozpoczęciem użytkowania

- Wyjąć urządzenie z pudełka.
- Usunąć wszystkie materiały opakowaniowe z produktu.
- Materiały opakowaniowe umieścić w pudełku lub zutylizować je w bezpieczny sposób zgodnie z instrukcją w zakresie recyklingu podaną na opakowaniu urządzenia.

Ostrzeżenia i instrukcje bezpieczeństwa

Przed użyciem tego urządzenia należy przeczytać i zrozumieć wszystkie instrukcje. W przypadku uszkodzenia wynikającego z nieprzestrzegania instrukcji gwarancja nie ma zastosowania.



1. Nie spać z produktem.
2. Podczas używania produktu należy go trzymać w odległości co najmniej 20 cm od ciała człowieka.
3. Nigdy nie zdejmuj obudowy tego urządzenia.
4. Nigdy nie kłaść tego urządzenia na innym sprzęcie elektrycznym.
5. Chroń przewód zasilający przed nadeptaniem lub ściśnięciem, szczególnie przy wtyczkach, gniazdkach i miejscu wyjścia z urządzenia. Upewnij się, że napięcie zasilania odpowiada napięciu nadrukowanemu na etykiecie z tyłu. Podczas odłączania przewodu zasilającego od gniazdka zawsze ciągnij za wtyczkę. Nigdy nie ciągnij za przewód. Przed podłączeniem przewodu zasilającego upewnij się, że wykonane zostały wszystkie pozostałe połączenia
6. Używaj tylko dodatków/akcesoriów określonych przez producenta.
7. Wszelkie czynności serwisowe należy powierzać wykwalifikowanemu personelowi serwisu. Serwis jest wymagany w przypadku, gdy urządzenie zostało w jakikolwiek sposób uszkodzone. Np. gdy:
 - przewód zasilający jest uszkodzony,
 - rozlany płyn lub przedmioty dostały się do urządzenia,
 - urządzenie zostało wystawione na działanie deszczu lub wilgoci,
 - urządzenie nie działa normalnie,
 - lub urządzenie zostało upuszczone.
8. Tabliczka znamionowa jest umieszczona na spodzie urządzenia. Upewnij się, że wokół produktu jest wystarczająco dużo miejsca, aby zapewnić wentylację. Nie blokuj żadnych otworów wentylacyjnych. Nie należy przykrywać urządzenia żadnymi materiałami tekstylnymi.

Użytkowanie tego urządzenia musi odbywać się w klimacie umiarkowanym, z dala od bezpośredniego światła słonecznego, otwartego ognia, źródeł ciepła, pieców oraz innych urządzeń (w tym wzmacniaczy) wytwarzających ciepło. Nie montować w pobliżu źródeł ciepła.

9. Baterie (akumulator lub włożone baterie) nie powinny być narażane na nadmierne ciepło, takie jak światło słoneczne, ogień itp.
10. Odłączyć przed czyszczeniem. Nie smarować żadnej części tego urządzenia. Czyścić urządzenie miękką szmatką. Nie używaj materiałów ściernych ani żrących środków czyszczących.
Upewnij się, że zawsze masz łatwy dostęp do przewodu zasilającego, wtyczki lub zasilacza, aby w razie potrzeby odłączyć to urządzenie od zasilania.
11. Nie używaj tego urządzenia w pobliżu wody. Nie może mieć ono kontaktu z kapiącą lub przyskającą wodą. Nie używaj tego urządzenia w mokrym lub wilgotnym otoczeniu.
12. Urządzenie odłączyć podczas burzy z piorunami lub gdy nie jest używane przez dłuższy czas.
13. Produkt może być używany przez dzieci od lat 8 oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych i umysłowych albo bez doświadczenia i wiedzy, jeśli znajdują się one pod nadzorem lub zostały poinstruowane w kwestii stosowania urządzenia w bezpieczny sposób i rozumieją związane z tym zagrożenia. Dzieci nie powinny używać urządzenia do zabawy. Czyszczenia oraz konserwacji nie powinny przeprowadzać dzieci bez nadzoru.
14. To urządzenie może być zasilane wyłącznie bezpiecznym, bardzo niskim napięciem, odpowiadającym oznaczeniu na urządzeniu.
15. Baterię należy wyjąć z urządzenia przed jego zełomowaniem. Urządzenie należy odłączyć od sieci zasilającej na czas wyjmowania baterii.
16. Ustaw urządzenie w żądanej pozycji i rozwiń kabel zasilający. Włóż kabel do gniazdka i w razie potrzeby włącz urządzenie.



Symbol błyskawicy w trójkącie równobocznym ostrzega użytkowników o znajdujących się wewnątrz urządzenia niebezpiecznych nieizolowanych napięć elektrycznych, które są wystarczająco silne, aby stwarzać ryzyko porażenia prądem.



Wykrzyknik w trójkącie wskazuje na obecność ważnych instrukcji dotyczących obsługi i konserwacji (naprawy) w dokumentacji dołączonej do urządzenia.

Materiał klasy II	
Prąd stały	
Prąd zmienny	
Tylko do użytku w pomieszczeniach	



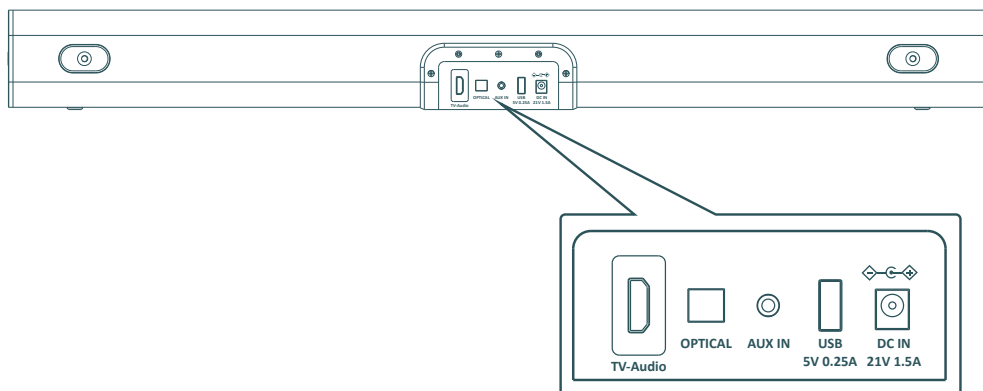
Zwróć uwagę na następujące informacje: Używaj wyłącznie zasilaczy wymienionych poniżej.

Zawartość opakowania

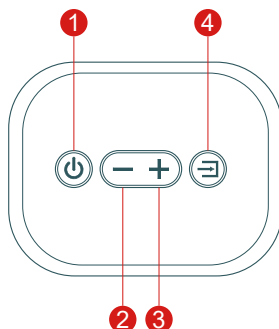
Sprawdzić i zidentyfikować zawartość opakowania:

- Soundbar
- Oddzielny bezprzewodowy subwoofer
- Pilot zdalnego sterowania
- Ulotka zawierająca kod QR do instrukcji obsługi
- Kabel ze złączem 3,5 mm na 3,5 mm
- Kabel optyczny
- Zasilacz do soundbara
- Kabel zasilający do subwoofera

Opis części



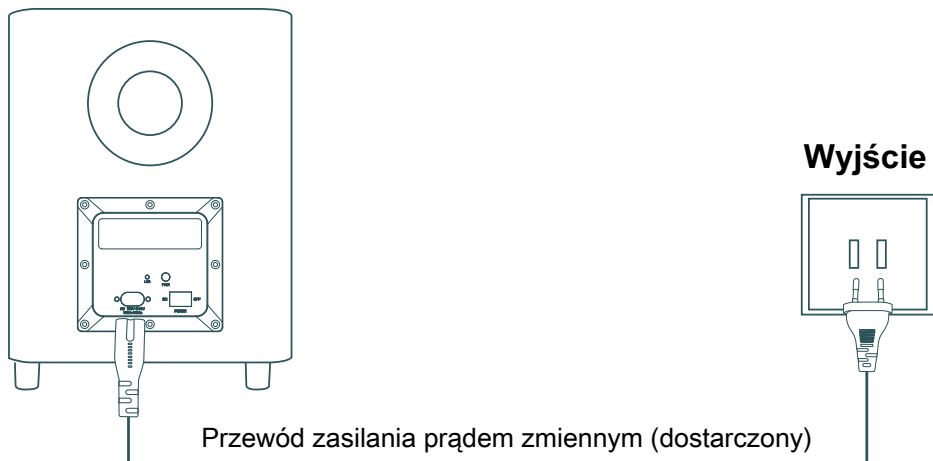
- Optical** Wejście cyfrowe audio (optyczne) - do podłączania urządzeń zewnętrznych do wyjścia cyfrowego (optycznego).
- TV Audio** Wejście audio TV - do podłączenia do gniazda TV o dużej prędkości w telewizorze.
- AUX** AUX (3,5mm) - do podłączania urządzeń zewnętrznych do wyjścia (analogicznego).
- USB** USB - do podłączania pamięci USB w celu odtwarzania ścieżek audio bezpośrednio na soundbarze.
- DC** DC IN (wejście zasilania) - do podłączania zasilacza AC/DC.



1. Przycisk zasilania do włączania / wyłączania.
2. - : Naciśnij krótko, by zmniejszyć głośność, naciśnij długo, by przełączyć do poprzedniego utworu.
3. + : Naciśnij krótko, by zwiększyć głośność, naciśnij długo, by przełączyć do kolejnego utworu.
4. Przycisk źródła sygnału wejściowego. Krótkie naciśnięcie przełącza tryby sygnału wejściowego: (Bluetooth / AUX / OPT / TV / USB; długie naciśnięcie przywraca początkową domyślną głośność i efekty dźwiękowe MUZYKI).

Aby uruchomić

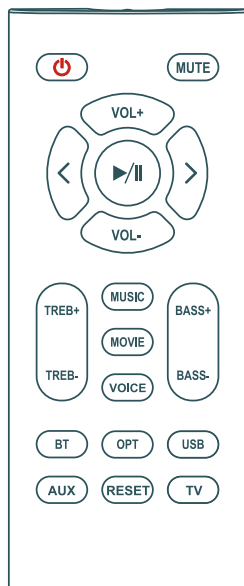
SUBWOOFER



1. Włącz soundbar i naciśnij przycisk BT na pilocie zdalnego sterowania, aby przejść do trybu Bluetooth.
2. Włącz subwoofer, a wskaźnik funkcji z tyłu zacznie szybko migać.
3. Soundbar automatycznie sparuje się z subwooferem. Po pomyślnym nawiązaniu połączenia głośnik wyemituje komunikat głosowy, a wskaźnik działania subwoofera będzie świecić się na niebiesko.

Jeśli subwoofer nie połączy się z głośnikiem, wskaźnik działania będzie nadal migał. W tym przypadku należy szybko nacisnąć dwukrotnie przycisk z tyłu subwoofera, aby umożliwić automatyczne sparowanie głośnika i subwoofera.

PILOT ZDALNEGO STEROWANIA

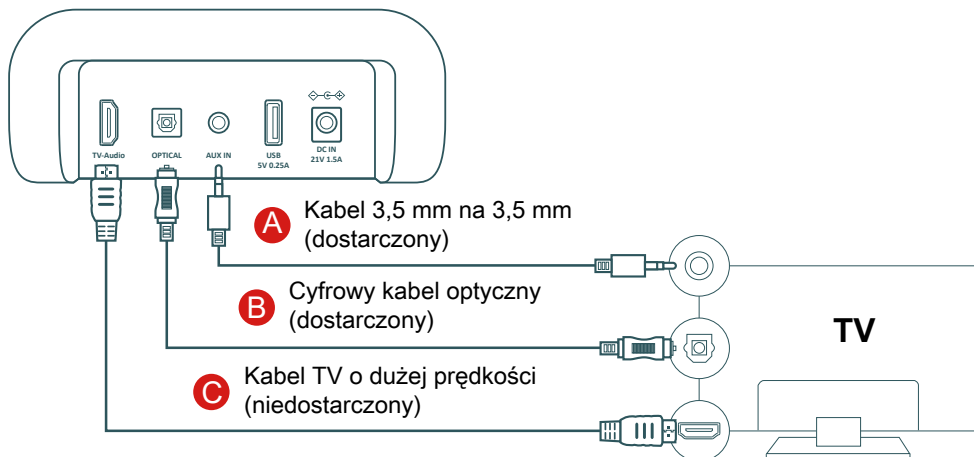


	Przycisk zasilania
MUTE:	Wyciszenie / przywrócenie głośności
VOL+:	Zwiększanie głośności
VOL-:	Zmniejszanie głośności
<:	Poprzedni utwór
>:	Kolejny utwór
	Odtwarzanie / pauza
TREB+/TREB-:	Zwiększanie lub zmniejszanie tonów wysokich
BASS+/BASS-:	Zwiększanie lub zmniejszanie tonów niskich
MUSIC:	Tryb odtwarzania muzyki
MOVIE:	Tryb wideo
VOICE:	Tryb głosowy
BT:	Krótkie naciśnięcie przycisku trybu Bluetooth w celu sparowania urządzenia lub długie naciśnięcie w celu rozłączenia połączenia Bluetooth
OPT:	Tryb optyczny
USB:	Tryb USB
RESET:	Przywracanie ustawień fabrycznych
AUX:	Tryb AUX
TV:	Tryb TV

Obsługa

ŁĄCZENIE Z TELEWIZOREM

Tył soundbara



Metoda A. Łączenie za pomocą kabla 3,5 mm do 3,5 mm

1. Podłączyć złącze AUX w soundbarze do gniazda AUDIO OUT urządzenia (odtwarzacza MP3 lub innego) za pomocą kabla 3,5 mm do 3,5 mm.
2. Wybrać żółty wskaźnik LED, naciskając przycisk „AUX” na pilocie zdalnego sterowania lub przycisk „input” (sygnał wejściowy) z boku soundbara.

Metoda B. Łączenie za pomocą kabla optycznego

1. Podłączyć wtyczkę OPTICAL AUDIO IN na soundbarze do gniazda AUDIO OUT urządzenia (telewizora lub odtwarzacza DVD/Bluray) za pomocą kabla optycznego.
2. Naciśnąć przycisk „OPTICAL” na pilocie zdalnego sterowania lub „input” (sygnał wejściowy) z boku soundbara, a wskaźnik LED zaświeci się na BIAŁO.
3. Ustawić wyjście audio telewizora na „PCM”. (Więcej informacji w akapicie „Ustawianie opcji „PCM” w telewizorze”).

Jeśli dźwięk telewizora jest wyciszony, naciśnij przycisk „OPTICAL” na pilocie zdalnego sterowania lub z boku soundbara, aby przełączyć się na tryb „OPTICAL”. Dioda LED będzie świecić na białą i będzie odtwarzany dźwięk telewizora.

Metoda C. Łączenie za pomocą kabla telewizyjnego

1. Podłączyć wyjście audio telewizora do wyjścia audio soundbara za pomocą kabla telewizyjnego.
2. Wybrać „ZIELONY” wskaźnik LED, naciskając przycisk „TV” na pilocie zdalnego sterowania lub z boku soundbara.
3. Ustawić wyjście audio telewizora na „PCM”. (Więcej informacji w akapicie „Ustawianie opcji „PCM” w telewizorze”).

USTAWIENIA „PCM” W TELEWIZORZE

Jeśli z telewizora lub soundbara nie wydobywa się dźwięk a wszystkie kable są odpowiednio podłączone i wskaźnik LED się świeci (połączenie optyczne lub audio telewizora), zmienić ustawienia TV jak opisano poniżej:

1. Naciśnąć przycisk „Menu” na pilocie telewizora.
2. Wybrać opcję „Parametry audio”.
3. Wybrać opcję „Zaawansowane funkcje audio” - niektóre telewizory nie mają zaawansowanych funkcji audio i mogą wyświetlać listę różnych ustawień audio.
4. Wybrać „Tryb wyjścia audio” lub „Cyfrowe wyjścia audio”.
5. Wybrać „PCM” jako bieżące wyjście audio.
6. Naciśnąć OK, aby zapisać parametry

Niektóre marki telewizorów mogą różnić się pod względem ustawień cyfrowego wyjścia audio. Sprawdź instrukcję obsługi telewizora.

FUNKCJA BLUETOOTH

1. Włączyć soundbar i przełączyć go na tryb Bluetooth, naciskając przycisk „BT” na pilocie zdalnego sterowania lub przycisk „input” (sygnał wejściowy) z boku soundbara. Wskaźnik zmieni kolor na niebieski.
2. Przejsz do ustawień na urządzeniach źródłowych (telefonie komórkowym, tablecie itp.) i wyszukać urządzenia Bluetooth w pobliżu. Wybrać z listy „SB400BTWS”.
3. Sparować urządzenie z „SB400BTWS”.
4. Odtwarzać ścieżki dźwiękowe na podłączonym urządzeniu i wyregulować głośność na żądanym poziomie.
5. Naciśnij długo przycisk „BT”, aby rozłączyć Bluetooth.

Uwaga: Maksymalny zasięg połączenia wynosi około 10 metrów. Umieść głośnik Bluetooth jak najbliżej urządzenia, aby uniknąć zakłócenia połączenia.

AUTOMATYCZNY TRYB CZUWANIA

Gdy z podłączonego urządzenia nie jest odtwarzana żadna muzyka, produkt automatycznie przechodzi w tryb gotowości, jeśli:

- żaden przycisk nie zostanie przyciśnięty przez 10 minut,
- przez 10 minut nie zostanie wykryty dźwięk z podłączonego urządzenia.

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Problem	Rozwiązanie
Brak dźwięku	Sprawdzić, czy kontrolka zasilania ŚWIECI SIĘ.
	Spróbować zwiększyć głośność.
	Upewnić się, że kable audio są dobrze podłączone, a wejście jest prawidłowo ustawione na soundbarze.
	Sprawdzić, czy ze źródła dźwięku wychodzi sygnał.
Nie można połączyć się przez Bluetooth	Upewnić się, że soundbar jest przełączony na sygnał wejściowy Bluetooth, a w innych trybach wejścia audio nie można sparować ani połączyć Bluetooth.
	Odłączyć się od dowolnego urządzenia Bluetooth, naciskając i przytrzymując przycisk BT na pilocie zdalnego sterowania, a następnie spróbować ponownie.
Soundbar SB400BTWS się nie włącza.	Efektywny zasięg transmisji Bluetooth wynosi 10 metrów. Należy upewnić się, że urządzenie działa w tym zakresie.
	Spróbować połączyć się z innym urządzeniem Bluetooth.
	Sprawdzić, czy zasilanie sieciowe jest podłączone lub czy wtyczka jest włączona do gniazdka w ścianie.

Ostrzeżenie o baterii

Ten produkt zawiera baterię lub baterie.

- Używać baterii prawidłowo, aby uniknąć obrażeń ciała lub pożaru spowodowanego wyciekami, przegrzaniem, wybuchem, erozją lub innymi uszkodzeniami.
- Nowe i zużyte baterie należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci i innych narażonych osób. Jeśli komora (komory) baterii nie jest prawidłowo zamknięta, przestań korzystać z produktu.
- Jeśli płyn z baterii alkalicznej wejdzie w kontakt ze skórą i/lub oczami, natychmiast przemyć je czystą wodą i skonsultować się z lekarzem.
- Jeśli dojdzie do wycieku płynu z baterii alkalicznej, wytrzeć płyn szmatką i wymienić baterię na nową.
- Nie połknąć baterii (baterii). Połknięcie baterii może spowodować poważne oparzenia wewnętrzne w ciągu zaledwie 2 godzin i doprowadzić do śmierci. W razie połknięcia baterii natychmiast skontaktować się z centrum kontroli zatruc oraz z lekarzem.
- Używać baterii AA Ni-MH, alkalicznych lub litowych.

- Nie ładować tych baterii. Ładowanie baterii jednorazowych powoduje emisję gazów i/lub ciepła, które mogą powodować wybuchy i/lub pożary.
- Nie używać jednocześnie różnych typów baterii ani nowych i starych baterii.
- Włożyć baterie zgodnie z biegunowością (+ i -).
- Nie należy zwierać tych biegunów baterii.
- Szybko wyjąć rozładowane baterie. Istnieje ryzyko wybuchu baterii w przypadku nieprawidłowej wymiany lub jeśli urządzenie nie jest używane przez długi czas.
- Wymienić baterię na ten sam lub równoważny model.
- Baterie (akumulator lub włożone baterie) nie mogą być wystawiane na działanie nadmiernego ciepła, na przykład na bezpośrednie światło słoneczne, ogień itp.
- Nie podgrzewać baterii ani nie wrzucać ich do ognia lub wody.
- Nie wyjmować baterii metalową pęsetą ani nie używać żadnych metalowych przedmiotów, takich jak końcówka pióra lub szpycpe. Unikać deformacji, zginięcia i przebijania baterii.
- Nie rozbierać baterii.
- Zakryć końce baterii taśmą, aby zapobiec wybuchowi i spaleniowi po utylizacji.
- Podczas utylizacji baterii wykazać dbałość o środowisko
- Nie wyrzucać baterii wraz ze zwykłymi odpadami domowymi.
- Podczas utylizacji baterii należy przestrzegać lokalnych przepisów dotyczących utylizacji.

 OSTRZEŻENIE DOTYCZĄCE BATERII TRZYMAĆ POZA ZASIĘGIEM DZIECI Połknięcie może doprowadzić do oparzeń chemicznych, perforację tkanek miękkich i śmierć. Poważne oparzenia mogą wystąpić w ciągu 2 godzin od połknięcia. Natychmiast poszukać pomocy medycznej.	
--	---



Ryzyko pożaru lub wybuchu w razie wymiany baterii na baterię nieodpowiedniego typu. Wrzucanie baterii do ognia lub gorącego pieca albo mechaniczne zginięcie lub cięcie baterii może spowodować wybuch.

Pozostawienie baterii w pobliżu źródła skrajnie wysokiej temperatury może spowodować wybuch lub wyciek palnej cieczy lub gazu.

Poddanie baterii działaniu wyjątkowo niskiego ciśnienia powietrza może spowodować wybuch lub wyciek łatwopalnej cieczy lub gazu.

Produkt jest przeznaczony do pracy w klimacie umiarkowanym i nie powinien być narażony na działanie ekstremalnych temperatur.

Przed instalacją lub włączeniem urządzenia należy zapoznać się z danymi podanymi na opakowaniu zewnętrznym, aby uzyskać informacje dotyczące instalacji elektrycznej i bezpieczeństwa.

Specyfikacja techniczna

Soundbar	10 W*4	Subwoofer	60 W x 1
Moc szczytowa	70 W / subwoofer, 50 W / soundbar	Częstotliwość beprzewodowa	2402–2480 MHz
Moc RMS	60W / subwoofer, 40W / soundbar	Wersja Bluetooth	5.3
Zużycie energii	0,9 W	ERIP	2,24 dbm
Sygnał wejściowy zasilania dla subwoofera	Prąd zmienny 100 V–240 V, 50/60 Hz	Zniekształcenie	< 1%
Sygnał wejściowy zasilania dla soundbara	Prąd stały 21 V, 1,5 A	Częstotliwość głośnika	40 Hz – 20 KHz
Impedancja głośnika	3Ω / głośnik niskotonowy, 4Ω / głośnik pełnozakresowy	Wejście	Bluetooth, TV, optyczne, USB, AUX in
Stosunek S/N	≥80 dB	Napęd	8"x1, 3"x4
Nazwa parowania Bluetooth	SB400BTWS	Zasięg transmisji	10 m
Wymiary soundbara	858 x 112,5 x 87 mm	Wymiary subwoofera	300 x 250 x 328 mm

Specyfikacja zasilacza

- FIT-POWER
- Zasilacz: TP04-210150E
- Prąd zmienny 100 V–240 V, 50/60Hz
- 21 V 1,5 A, 31,5 W
- Średnia efektywność czynna: 89,23%
- Sprawność przy małym obciążeniu (10%): 82,6%
- Pobór mocy bez obciążenia: 0,09 W

W środowisku, w którym występują wyładowania elektrostatyczne, urządzenie może się wyłączyć. Konieczne jest zresetowanie urządzenia przez użytkownika poprzez wyłączenie i włączenie go w celu wybrania odpowiedniego trybu i ponownego ustawienia godziny.

Ochrona środowiska



Ten produkt został zaprojektowany i wyprodukowany z wysokiej jakości materiałów i komponentów, które można poddać recyklingowi i ponownie wykorzystać.

Należy zwrócić uwagę na aspekty utylizacji baterii związane z ochroną środowiska.



Gdy na produkcie widoczny jest symbol przekreślonego kosza na śmieci, oznacza to, że produkt podlega Dyrektywie Europejskiej 2002/96/CE. Należy skonsultować się z lokalnym oddziałem zajmującym się zbiórką sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Należy postępować zgodnie z lokalnymi przepisami i nie wyrzucać starych urządzeń wraz z odpadami domowymi. Zapewniając utylizację tego produktu, użytkownik pomaga również zapobiegać potencjalnie negatywnym skutkom dla środowiska i zdrowia ludzkiego.

Informacje dodatkowe

- W celu zaoszczędzenia energii, gdy urządzenie nie emituje żadnego dźwięku przez pewien czas, to automatycznie przechodzi w tryb czuwania. Następnie można je ponownie włączyć przyciskiem zasilania.
- Jeśli nadejdzie połączenie telefoniczne, gdy urządzenie SB400BTWS jest połączone z telefonem komórkowym w celu odtwarzania muzyki, odtwarzanie zostanie wstrzymane natychmiast po odebraniu połączenia i wznowione po zakończeniu połączenia. (Czasami odtwarzanie nie zostanie wznowione po zakończeniu połączenia, zależy to od telefonu komórkowego).
- Słowo Bluetooth®, znak i logo są zastrzeżonymi znakami towarowymi należącymi do Bluetooth SIG, Inc., a każde użycie tych znaków przez BigBen Interactive jest objęte licencją. Wszystkie inne marki i nazwy handlowe są własnością podmiotów, które je posiadają.
- THOMSON jest znakiem towarowym Talisman Brands, Inc. używanym w ramach licencji przez Bigben Interactive.
- Produkt został wyprodukowany i sprzedany na odpowiedzialność Bigben Interactive.
- THOMSON i logo THOMSON są znakami towarowymi używanymi na podstawie licencji firmy Bigben Interactive – więcej informacji: www.thomson-brand.com.

Deklaracja zgodności

- Niniejszym Bigben Interactive oświadcza, że sprzęt radiowy typu SB400BTWS jest zgodny z Dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: <https://www.bigben-interactive.co.uk/support/>

Gwarancja

Ten produkt jest objęty gwarancją firmy Bigben przez 2 lata od daty zakupu, z wyjątkiem krajów Europejskiego Obszaru Gospodarczego oferujących dłuższy okres gwarancji. Zalecamy zachowanie paragonu kasowego na wypadek ewentualnej reklamacji. Gwarancja obejmuje awarie spowodowane wadami materiałowymi, brakiem elementu lub wadą fabryczną. W takim przypadku należy skontaktować się z działem wsparcia technicznego naszej firmy. W przypadku jakichkolwiek problemów z wadliwym produktem należy udać się do miejsca jego zakupu z paragonem kasowym. Gwarancja nie obejmuje problemów związanych z niewłaściwym użytkowaniem.

Wsparcie techniczne

<https://www.bigbeninteractive.com/support/support@bigben.fr>

Wyprodukowano w Chinach

Wyprodukowane przez BIGBEN INTERACTIVE SA

396-466, Rue de la Voyette CRT2

59273 FRETIN - Francja

www.bigben.eu



Fabricant : Bigben Interactive FRANCE

396-466, rue de la Voyette - CRT2

59273 Fretin, France

Vertrieben von Bigben Interactive DEUTSCHLAND GmbH

Walter Gropius Str. 28, 50126 Bergheim, Deutschland

Distribué par Bigben Interactive Belgium s.a./n.v.

Boulevard d'Angleterre 2 / Bte 4

1420 Braine l'Alleud

Gedistribueerd door Bigben Interactive NEDERLAND b.v.

's-Gravelandseweg 80, 1217 EW Hilversum, Nederland

Distribuido por Lineas Omenex Metronic S.L.

Pol. Ind. Can Salvatella - Avda. Arraona 54-56

08210 Barberà del Vallès (BCN) - España

Distribuito da Metronic Italia s.r.l

via Marconi 31, 20071 Vermezzo con Zelo (MI), Italia

HOTLINE

FRANCE, du lundi au vendredi (sauf jours fériés)

9h-12h / 14h-17h : 02 47 34 63 38

9h-18h : www.bigben.fr/support (Chatbot)

ou support@bigben.fr

DEUTSCHLAND, Montag bis Freitag von

09:00 bis 18:00 Uhr (außer an Feiertagen)

Tel.: 02271-9047997

Mail: support@bigben-interactive.de

BELGIQUE, customerservice@bigben-interactive.be

NEDERLAND, customerservice@bigben-interactive.nl

ESPAÑA / PORTUGAL, soporte@metronic.com

Tel.: +34 93 713 26 25

ITALIA, tecnico@metronic.com - Tel.: 02 94 94 36 91

OTHERS, from monday to friday (except on public holidays)

9.00 am - 6.00 pm: www.bigben.fr/support (Chatbot)

or support@bigben.fr

FABRIQUÉ EN CHINE / MADE IN CHINA

www.bigben.eu

THOMSON

CS

SB400BTWS
SYSTEM 2.1
SOUNDBAR S BEZDRÁTOVÝM
SUBWOOFEREM



NÁVOD K OBSLUZE

PŘED POUŽITÍM TOHOTO ZAŘÍZENÍ SI PEČLIVĚ PŘEČTĚTE TENTO
NÁVOD K POUŽITÍ A USCHOVEJTE JEJ PRO BUDOUCÍ POUŽITÍ.

Spuštění	114	Upozornění týkající se baterií	121
Varování a bezpečnostní pokyny	114	Technické vlastnosti	123
Obsah balení	116	Ochrana životního prostředí	124
Popis dílů	117	Další informace	124
Než spustíte	118	Prohlášení o shodě	124
Použití	119	Záruka	125

Spuštění

- Vyjměte zařízení z krabice.
- Odstraňte z výrobku veškerý obalový materiál.
- Vložte obalové materiály do krabice nebo je bezpečně zlikvidujte podle pokynů pro recyklaci uvedených na obalu zařízení.

Varování a bezpečnostní pokyny

Před použitím tohoto zařízení si musíte přečíst všechny pokyny a porozumět jim. V případě poškození v důsledku nedodržení pokynů dojde ke zrušení záruky.



1. S výrobkem nespěte.
 2. Při používání by měl být výrobek umístěn alespoň 20 cm od lidského těla.
 3. Nikdy neodstraňujte kryt tohoto zařízení.
 4. Nikdy nepokládejte toto zařízení na jiné elektrické zařízení.
5. Dávejte pozor, abyste na napájecí kabel nešlápli nebo jej nepřiskřípli, zejména u zástrček, zásuvek zařízení a v místě, kde vychází z přístroje. Ujistěte se, že napájecí napětí odpovídá napětí vytištěnému na zadním štítku. Při odpojování síťového kabelu vždy vytáhněte zástrčku ze zásuvky. Nikdy netahejte za kabel. Před připojením napájecího kabelu se ujistěte, že jste dokončili všechna ostatní připojení.
 6. Používejte pouze vybavení/příslušenství doporučená výrobcem.
 7. Veškeré servisní práce svěťte kvalifikovanému servisnímu personálu. Oprava je nutná, bylo-li zařízení jakýmkoli způsobem poškozeno, především:
 - poškozený napájecí kabel,
 - rozlitá kapalina nebo předměty vložené do přístroje,
 - zařízení bylo vystaveno dešti nebo vlhkosti,
 - nefunguje-li zařízení normálně;
 - nebo došlo-li k pádu nebo nárazu zařízení.
 8. Štítek s údaji je umístěn na spodní straně přístroje. Ujistěte se, že je kolem výrobku dostatek prostoru pro větrání. Neblokujte žádné větrací otvory. Nezakrývejte zařízení textilem. Toto zařízení by mělo být používáno v mírném prostředí, mimo dosah přímého slunečního záření, otevřeného ohně, tepla, topných těles, kamen nebo jakéhokoli jiného zařízení (včetně zesilovačů), která generují teplo. Neinstalujte jej v blízkosti zdrojů tepla.
 9. Baterie (akumulátor nebo vložené baterie) by neměly být vystaveny nadměrnému teplu, jako je sluneční záření, oheň atd.

10. Před čištěním odpojte zástrčku. Žádnou část tohoto zařízení nemažte. Zařízení čistěte jemným hadříkem. Nepoužívejte abrazivní ani drsné čisticí prostředky.
Vždy se ujistěte, že máte snadný přístup k napájecímu kabelu, zástrčce nebo adaptéru, abyste mohli toto zařízení v případě potřeby odpojit od napájení.
11. Tento přístroj nepoužívejte v blízkosti vody. Nesmí přijít do styku s kapající vodou nebo stříkající vodou. Nepoužívejte tento přístroj v mokrých nebo vlhkých podmínkách.
12. Za bouřky nebo při delším nepoužívání odpojte toto zařízení ze sítě.
13. Tento spotřebič mohou používat děti od 8 let a starší a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dohledem nebo byly poučeny o bezpečném používání spotřebiče a rozumí souvisejícím nebezpečím. Děti si se spotřebičem nesmí hrát. Čištění a uživatelskou údržbu nesmí provádět děti bez dozoru.
14. Zařízení smí být napájeno pouze velmi nízkým bezpečnostním napětím odpovídajícím označení na zařízení.
15. Baterie musí být před likvidací vyjmuta ze spotřebiče. Při vyjímání baterie musí být zařízení odpojeno od napájení.
16. Umístěte přístroj do požadované polohy a odviňte síťový kabel. Zapojte kabel do elektrické zásuvky a v případě potřeby zapněte.



Symbol blesku v rovnostranném trojúhelníku upozorňuje uživatele na přítomnost nebezpečného neizolovaného elektrického napětí uvnitř zařízení, které je dostatečně silné k tomu, aby představovalo riziko úrazu elektrickým proudem.



Vykřičník v trojúhelníku označuje přítomnost důležitých provozních a údržbových (servisních) pokynů v průvodní dokumentaci zařízení.

Materiál třídy II	
Stejnoseměrný proud	
Střídavý proud	
Pouze pro vnitřní použití	



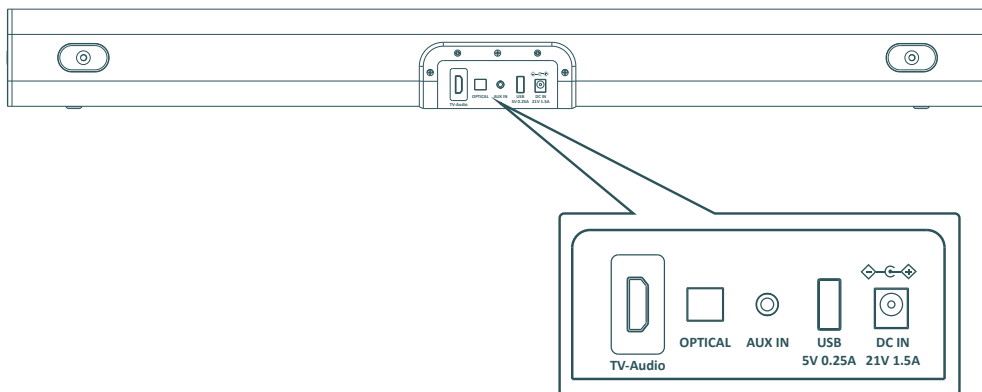
Povšimněte si následujících informací: Používejte pouze níže uvedené napájecí zdroje.

Obsah balení

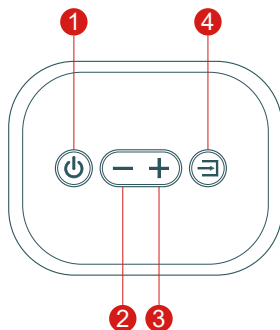
Zkontrolujte a identifikujte obsah balení:

- Soundbar
- Samostatný bezdrátový subwoofer
- Dálkové ovládání
- Leták s QR kódem pro návod k použití
- Kabel 3,5 mm na 3,5 mm
- Optický kabel
- Napájecí adaptér pro soundbar
- Napájecí kabel pro subwoofer

Popis dílů



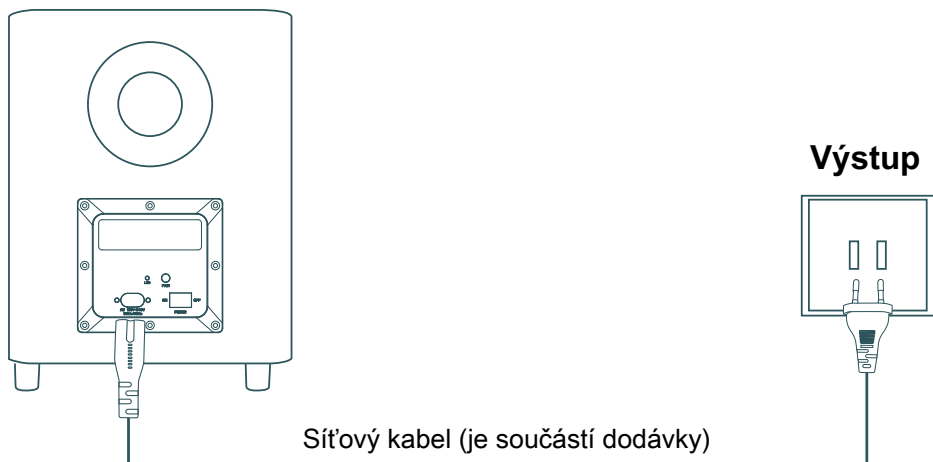
- Optical** Digital Audio In (optický) - Připojení k digitálnímu (optickému) výstupu externího zařízení.
- TV Audio** Vstup TV Audio - Připojení ke konektoru pro vysokorychlostní připojení na televizoru.
- AUX** AUX(3,5 mm) - Připojení k analogovému výstupu externího zařízení.
- USB** USB - Připojte jednotku USB a přehrávejte zvukové soubory přímo prostřednictvím Soundbaru.
- DC** DC IN (vstup napájení) - Připojte napájecí adaptér AC/DC.



1. Tlačítko napájení pro zapnutí/vypnutí
2. - : Krátkým stisknutím snížíte hlasitost, dlouhým stisknutím přepnete na předchozí skladbu.
3. + : Krátkým stisknutím zvýšíte hlasitost, dlouhým stisknutím přepnete na další skladbu.
4. Tlačítko vstupního zdroje. Krátkým stisknutím přepnete mezi režimy vstupu: (Bluetooth / AUX / OPT / TV / USB; dlouhým stisknutím obnovíte původní výchozí hlasitost a zvukové efekty MUSIC).

Než spustíte

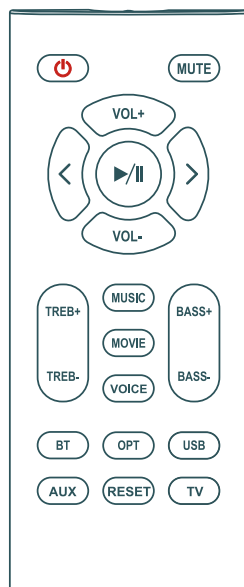
SUBWOOFER



1. Stisknutím tlačítka AUX na dálkovém ovládní přepnete do režimu Bluetooth.
2. Zapněte subwoofer a indikátor funkce na zadní straně začne rychle blikat.
3. Soundbar se automaticky spáruje se subwooferem. Když je připojení úspěšné, reproduktor vydá hlasový pokyn a indikátor funkce subwooferu zůstane modrý.

Pokud se subwoofer nepodaří připojit k reproduktoru, indikátor funkce bude blikat. V takovém případě rychle dvakrát stiskněte tlačítko na zadní straně subwooferu, aby se reproduktor a subwoofer automaticky spárovaly.

DÁLKOVÉ OVLÁDÁNÍ



MUTE:

VOL+:

VOL-:



<:



>:



▶/||:

TREB+/TREB-:

BASS+/BASS-:

MUSIC:

MOVIE:

VOICE:

BT:

OPT:

USB:

RESET:

AUX:

TV:

Tlačítko napájení

Ztlumit/Zapnout hlasitost

Zvýšení hlasitosti

Snížení hlasitosti

Předchozí skladba

Další skladba

Přehrát/Pozastavit

Zvýšit / Snížit výšky

Zvýšení nebo snížení basů

Režim hudba

Režim film

Hlasový režim

Krátkým stisknutím režimu Bluetooth přejdete ke spárování, dlouhým stisknutím připojení Bluetooth přerušíte.

Optický režim

Režim USB

Obnovit tovární nastavení

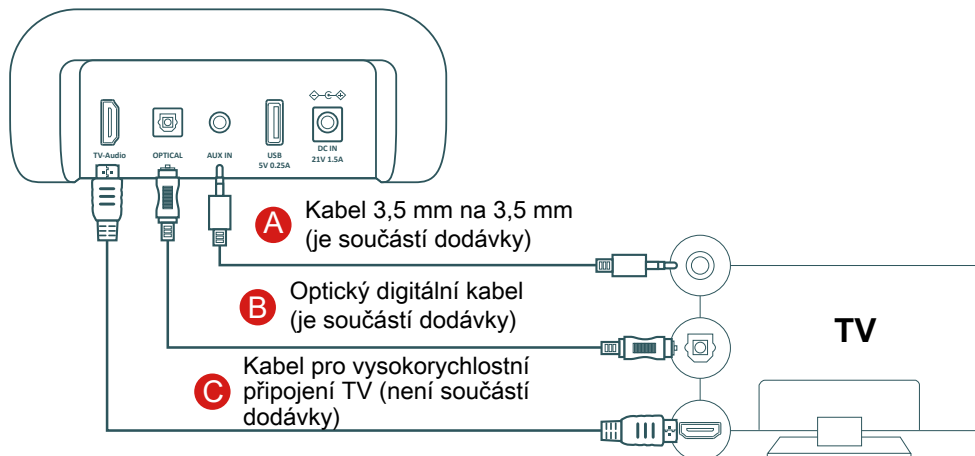
Režim AUX

Režim TV

Použití

PŘIPOJENÍ K TELEVIZORU

Zadní strana Sound Bar



Metoda A. Připojení pomocí kabelu 3,5 mm na 3,5 mm

1. Připojte AUX na soundbaru ke konektoru AUDIO OUT zařízení (MP3 přehrávače nebo jiného) pomocí kabelu 3,5 mm na 3,5 mm.
2. Stisknutím tlačítka „AUX“ na dálkovém ovladači nebo stisknutím tlačítka režimu/hlasitosti vyberte žlutou LED kontrolku.

Metoda B. Připojení pomocí optického kabelu

1. Připojte konektor OPTICAL AUDIO IN na zařízení Soundbar ke konektoru AUDIO OUT zařízení (televizoru nebo přehrávače DVD/Bluray) pomocí optického kabelu.
2. Stiskněte tlačítko „OPTICAL“ na dálkovém ovladači nebo „input“ na boku zařízení Soundbar a indikátor LED bude BÍLÝ.
3. Nastavte zvukový výstup televizoru na „PCM“. (Více informací v odstavci „Nastavení PCM na televizoru“)

Pokud je zvuk televizoru neslyšitelný, přepněte do režimu „OPTICAL“ stisknutím tlačítka „OPTICAL“ na dálkovém ovladači nebo na boku zařízení Soundbar. Kontrolka LED bude svítit bíle a bude přehráván zvuk televizoru.

Metoda C. Připojení pomocí televizního kabelu

1. Připojte TV Audio na zařízení Soundbar k výstupnímu portu televizoru pomocí TV kabelu.
2. Stisknutím tlačítka „TV“ na dálkovém ovladači nebo stisknutím tlačítka režimu/hlasitosti vyberte zelenou LED kontrolku.
3. Nastavte zvukový výstup televizoru na „PCM“. (Více informací v odstavci „Nastavení 'PCM' na televizoru“).

NASTAVENÍ „PCM“ NA TELEVIZORU

Pokud při správném připojení všech kabelů a správném svícení LED kontrolky (optické nebo TV Audio připojení) není z televizoru nebo zařízení Soundbar slyšet žádný zvuk, upravte nastavení televizoru podle níže uvedených pokynů:

1. Stiskněte „Nabídka“ na dálkovém ovládání televizoru.
2. Vyberte „Nastavení zvuku“.
3. Vyberte „Pokročilý zvuk“ - některé televizory nemusí mít nabídku „Pokročilý zvuk“ a místo toho se zobrazí seznam různých nastavení zvuku.
4. Vyberte „Režim výstupu zvuku“ nebo „Režim digitálního výstupu zvuku“.
5. Jako aktuální zvukový výstup vyberte „PCM“.
6. Stisknutím „OK“ uložte nastavení.

Nastavení digitálního zvukového výstupu se u některých značek televizorů může lišit, zkontrolujte si prosím návod k obsluze televizoru.

FUNKCE S BLUETOOTH

1. Zapněte soundbar a přepněte do režimu Bluetooth stisknutím tlačítka „BT“ na dálkovém ovladači nebo „input“ na boku soundbaru, indikátor se změní na modrý.
2. Přejděte do sekce nastavení na zdrojových zařízeních (mobilní telefony, tablety atd.) a vyhledejte blízké zařízení Bluetooth, a v seznamu najděte „SB400BTWS“.
3. Spárujte své zařízení s „SB400BTWS“.
4. Přehrávejte zvukové stopy na svém zařízení a upravte hlasitost na požadovanou úroveň.
5. Dlouhým stisknutím tlačítka „BT“ odpojte Bluetooth.

Upozornění: Maximální vzdálenost připojení je přibližně 10 metrů. Umístěte prosím reproduktor Bluetooth co nejbližší k zařízení, abyste zabránili rušení připojení.

AUTOMATICKÝ POHOTOVOSTNÍ REŽIM

Pokud z připojeného zařízení nepřehrává žádná hudba, výrobek se automaticky přepne do pohotovostního režimu, pokud:

- Po dobu 10 minut není stisknuto žádné tlačítko,
- Z připojeného zařízení nejsou po dobu 10 minut přenášena žádná zvuková data.

ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

Problém	Řešení
Žádný zvuk	Zkontrolujte, zda je kontrolka napájení ROZSVÍCENÁ.
	Zkuste zvýšit hlasitost.
	Ujistěte se, že jsou zvukové kabely pevně připojeny a že je na soundbaru správně nastaven vstup.
	Zkontrolujte, zda je k dispozici výstupní signál z audio zdroje.
Nelze se připojit přes Bluetooth	Zkontrolujte, zda je soundbar přepnutý na vstup Bluetooth, v jiných režimech vstupu zvuku nelze Bluetooth spárovat ani připojit.
	Odpojte jakékoli zařízení Bluetooth stisknutím a podržením tlačítka BT na dálkovém ovládání a zkuste to znovu.
Soundbar SB400BTWS se nezapne	Efektivní dosah přenosu Bluetooth je 10 metrů, ujistěte se, že je provoz v tomto dosahu.
	Zkuste se připojit k jinému zařízení Bluetooth.
	Zkontrolujte, zda je připojeno napájení ze sítě nebo zda je zapnutá zásuvka.

Upozornění týkající se baterií

Tento výrobek obsahuje baterii nebo baterie.

- Používejte baterie správným způsobem, aby nedošlo ke zranění nebo požáru, který může být způsoben vytečením, přehřátím, explozí, erozí nebo jiným poškozením.
- Nové a použité baterie skladujte a uchovávejte mimo dosah dětí nebo zranitelných osob. Nelze-li přihrádku na baterie správně zavřít, přestaňte výrobek používat.
- Pokud se kapalina z alkalické baterie dostane do kontaktu s pokožkou a/nebo očima, okamžitě je opláchněte čistou vodou a vyhledejte lékaře.
- Pokud dojde k úniku tekutiny z alkalické baterie, otřete tekutinu hadříkem a vyměňte baterii za novou.
- Baterii (baterie) nepolykejte. Spolknutí baterie může mít za následek vážné vnitřní popáleniny již do 2 hodin a způsobit smrt. Pokud dojde ke spolknutí baterií, okamžitě kontaktujte toxikologické středisko a vyhledejte lékařskou pomoc.
- Používejte AA Ni-MH, alkalické nebo lithiové baterie.
- Tyto baterie nenabíjejte. Při nabíjení nedobíjecích baterií se uvolňují plyny a/nebo teplo, které mohou způsobit výbuch a/nebo požár.
- Nepoužívejte současně různé typy baterií, ani nové a staré baterie současně.
- Vložte baterie podle správné polaritě (+ a -).

- Nedávejte do kontaktu stejné póly baterií.
- Vybité baterie okamžitě vyjměte. Při nesprávné výměně nebo v případě, že se zařízení delší dobu nepoužívá, hrozí nebezpečí výbuchu baterie.
- Vyměňte baterii za stejný nebo ekvivalentní model.
- Baterie (nebo články nebo akumulátor) by neměly být vystaveny nadměrnému teplu, jako je sluneční záření, oheň atd.
- Nezahřívejte baterie a nevhazujte je do ohně nebo vody.
- Nevýjímajte baterie kovovou pinzetou ani nepoužívejte kovové předměty, jako je hrota pera nebo kleště. Zabraňte deformaci, rozdrčení a proražení baterií.
- Baterie nerozebírejte.
- Konce baterií zakryjte páskou, aby nedošlo k výbuchu a hoření při jejich likvidaci.
- Při likvidaci baterií dávejte pozor na životní prostředí
- Baterie nevyhazujte do běžného domovního odpadu.
- Při likvidaci baterií dodržujte místní předpisy pro likvidaci.

 VAROVÁNÍ BATERIE UCHOVÁVEJTE MIMO DOSAH DĚTÍ Baterii nepolykejte, hrozí nebezpečí chemického popálení. Při spolknutí již za 2 hodiny může knoflíková baterie způsobit vážné vnitřní popáleniny, které mohou být smrtelné. Pokud existuje podezření na spolknutí baterie nebo vniknutí do jakékoli části těla, okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc.	
---	---



V případě výměny baterie za nesprávný typ hrozí nebezpečí požáru nebo výbuchu. Vhození baterie do ohně nebo vložení do horké trouby, její rozdrčení či rozřezání může vést k výbuchu.

Necháte-li baterii v prostředí s extrémně vysokou teplotou, může dojít k výbuchu nebo úniku hořlavé kapaliny nebo plynu.

Je-li baterie vystavena extrémně nízkému tlaku vzduchu, může dojít k výbuchu nebo úniku hořlavé kapaliny nebo plynu.

Výrobek je navržen pro používání v mírném podnebí, nesmí být vystavován extrémním teplotám.

Před instalací nebo uvedením zařízení do provozu si přečtěte informace o elektrickém zapojení a bezpečnosti uvedené na vnějším obalu.

Technické vlastnosti

Soundbar	10W*4	Subwoofer	60W x1
Špičkový výkon	70 W/subwoofer, 50 W/soundbar	Bezdrátová frekvence	2402~2480 MHz
RMS výkon	60 W/subwoofer, 40 W/soundbar	Verze Bluetooth	5.3
Spotřeba energie	0,9 W	ERIP	2,24 dbm
Napájecí vstup pro subwoofer	AC 100-240 V 50/60 Hz	Zkreslení	< 1 %
Napájecí vstup pro soundbar	DC 21 V 1,5 A	Frekvence reproduktoru	40Hz - 20KHz
Impedance reproduktoru	3Ω/woofer, 4Ω/plný reproduktor	Vstup	Bluetooth, TV, optický, USB, AUX in
Poměr S/N	≥80 dB	Ovladač	8"x1, 3"x4
Název párování Bluetooth	SB400BTWS	Přenosová vzdálenost	10 m
Rozměry soundbaru	858 x 112,5 x 87 mm	Rozměry subwooferu	300 x 250 x 328 mm

Specifikace adaptéru

- FIT-POWER
- Adaptér :TP04-210150E
- AC 100-240 V 50/60 Hz
- 21 V, 1,5 A, 31,5 W
- Průměrná aktivní účinnost: 89,23 %
- Účinnost při nízkém zatížení (10 %): 82,6 %
- Spotřeba energie bez zátěže: 0,09 W

V prostředí s elektrostatickými výboji hrozí vypnutí zařízení. Vyžaduje, aby uživatel resetoval zařízení zapnutím zařízení a znovu zvolil příslušný režim a nastavil čas.

Ochrana životního prostředí



Váš výrobek byl navržen a vyroben z vysoce kvalitních materiálů a součástí, které lze recyklovat a znovu použít.

Je třeba věnovat pozornost ekologickým aspektům likvidace baterií.



Pokud je na výrobku uveden tento symbol přeškrtnuté popelnice, znamená to, že se na výrobek vztahuje evropská směrnice 2002/96/ES. Informujte se o místním způsobu třídění sběru elektrických a elektronických zařízení. Jednejte v souladu s místními předpisy a nevyhazujte staré výrobky do domovního odpadu. Zajištěním likvidace tohoto výrobku rovněž pomůžete předcházet potenciálním negativním dopadům na životní prostředí a lidské zdraví.

Další informace

- Nevydává-li zařízení po určitou dobu nevysílá zvuk, přejde automaticky z důvodu úspory energie do úsporného režimu. Lze jej znovu ZAPNOUT pomocí voliče NAPÁJENÍ
- Dojde-li během přehrávání hudby k přichozímu hovoru a systém SB400BTWS je právě připojen k vašemu mobilnímu telefonu, hudba se po přijetí hovoru okamžitě pozastaví a po ukončení hovoru se obnoví. (Někdy zůstane pozastavení zapnuté i po skončení hovoru, záleží na mobilním telefonu.)
- Slovo Bluetooth®, značka a logo jsou registrované ochranné známky vlastněné společností Bluetooth SIG, Inc. a jakékoli použití těchto značek společností Bigben Interactive podléhá licenci. Ostatní ochranné známky a obchodní názvy patří jejich příslušným vlastníkům.
- THOMSON je ochranná známka společnosti Talisman Brands, Inc. používaná na základě licence společnosti Bigben Interactive.
- Tento výrobek byl vyroben Bigben Interactive, která rovněž nese odpovědnost za jeho prodej.
- THOMSON a logo THOMSON jsou ochranné známky používané na základě licence společnosti Bigben Interactive – více informací naleznete na: www.thomson-brand.com.

Prohlášení o shodě

- Společnost Bigben Interactive tímto prohlašuje, že rádiové zařízení typu SB400BTWS vyhovuje směrnici 2014/53/EU. Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na následující internetové adrese: <https://www.bigben-interactive.co.uk/support/>

Záruka

Společnost Bigben na tento výrobek poskytuje 2letou záruku počínající datem nákupu s výjimkou zemí Evropského hospodářského prostoru, které nabízejí delší záruční dobu. Pro případné reklamace doporučujeme uschovat účtenku. Záruka se vztahuje na poruchy vyplývající z vadného materiálu, chybějícího prvku nebo výrobní vady. V takovém případě kontaktujte naši technickou podporu. V případě jakéhokoli problému s vadným výrobkem se obraťte na své nákupní místo a předložte účtenku. Záruka se nevztahuje na problémy způsobené nesprávným používáním.

Podpora

www.bigben-interactive.co.uk/support

support@bigben.fr

Vyrobeno v Číně

Výrobce BIGBEN INTERACTIVE SA

396-466 rue de la Voyette CRT2

59273 FRETIN - Francie

www.bigben.eu



Fabricant : Bigben Interactive FRANCE

396-466, rue de la Voyette - CRT2

59273 Fretin, France

Vertrieben von Bigben Interactive DEUTSCHLAND GmbH

Walter Gropius Str. 28, 50126 Bergheim, Deutschland

Distribué par Bigben Interactive Belgium s.a./n.v.

Boulevard d'Angleterre 2 / Bte 4

1420 Braine l'Alleud

Gedistribueerd door Bigben Interactive NEDERLAND b.v.

's-Gravelandseweg 80, 1217 EW Hilversum, Nederland

Distribuido por Lineas Omenex Metronic S.L.

Pol. Ind. Can Salvatella - Avda. Arraona 54-56

08210 Barberà del Vallès (BCN) - España

Distribuito da Metronic Italia s.r.l

via Marconi 31, 20071 Vermezzo con Zelo (MI), Italia

HOTLINE

FRANCE, du lundi au vendredi (sauf jours fériés)

9h-12h / 14h-17h : 02 47 34 63 38

9h-18h : www.bigben.fr/support (Chatbot)

ou support@bigben.fr

DEUTSCHLAND, Montag bis Freitag von

09:00 bis 18:00 Uhr (außer an Feiertagen)

Tel.: 02271-9047997

Mail: support@bigben-interactive.de

BELGIQUE, customerservice@bigben-interactive.be

NEDERLAND, customerservice@bigben-interactive.nl

ESPAÑA / PORTUGAL, soporte@metronic.com

Tel.: +34 93 713 26 25

ITALIA, tecnico@metronic.com - Tel.: 02 94 94 36 91

OTHERS, from monday to friday (except on public holidays)

9.00 am - 6.00 pm: www.bigben.fr/support (Chatbot)

or support@bigben.fr

FABRIQUÉ EN CHINE / MADE IN CHINA

www.bigben.eu

